

590.8

BODDAERT

M. D'AUBENTON

(7) The dates of publication seem not to have been stated on the cover of the cahiers, but they can be estimated fairly exactly with the help of reviews that appeared from time to time in the 'Journal des Sçavans'.

The following reviews of the 'Planches enluminées' were published in the 'Journal des Sçavans' (edition in quatre):-

- Cahier 1 (Pl. 1-24), 1765 Avril, p. 247
- 2 (Pl. 25-49), 1765 Juillet, p. 508
- 6 (Pl. 122-144), 1767 Mars, p. 204
- 9 (Pl. 193-216), 1767 Juin, p. 422
- 10 (Pl. 217-240), 1767 Octobre, p. 775
- 12 (Pl. 265-288), 1768 Septembre, p. 690
- 13 (Pl. 289-312), 1769 Février, p. 124
- 14 (Pl. 313-335), 1768 Mai, p. 354
- 15 (Pl. 336-360), 1768 Septembre, p. 690
- 16 (Pl. 361-384), 1769 Février, p. 124
- 17 (Pl. 385-408), 1769 Juin, p. 452
- 19 (Pl. 433-456), 1770 Mai, p. 315
- 20 (Pl. 457-480), 1771 Mai, p. 319
- 22 (Pl. 505-528), 1772 Janvier, p. 57
- 23 (Pl. 529-552), 1772 Mars, p. 185
- 24 (Pl. 553-576), 1773 Juillet, p. 510
- 27 ("25")(Pl. 625-649), 1774 Avril, p. 252
- 29 (Pl. 673-696), 1775 Mars, p. 188
- 30 (Pl. 697-720), 1775 Novembre, p. 765
("a paru au mois de Mai")
- 36 (Pl. 841-864), 1778 Février, p. 119
- 39 (Pl. 913-936), 1779 Janvier, p. 62
("publ. end of October, 1778")
- 42 (Pl. 985-1008), 1780 Octobre, p. 700
("C'est ici la fin de cette belle collection")

"On the Birds Collected by Pierre Poivre in Canton, Manila, India and Madagascar (1751-1756)." by Erwin Stresemann Ibis, 94 (1952) pp. 522-523.

H



So we have to do it, & I suppose
it is a great deal in fact,
C. C. P.

W. J. J. J.

(590.8)
Bode

T A B L E

D E S

PLANCHES ENLUMINÉES D'HISTOIRE
NATURELLE,

D E

M. D'AUBENTON.

Avec les denominations de

M. M. DE BUFFON, BRISSON, EDWARDS,
LINNÆUS ET LATHAM.

*precedé d'une Notice des Principaux Ouvrages
Zoologiques enlumines.*

P A R

✓
M. BODDAERT, MED. DOCT.

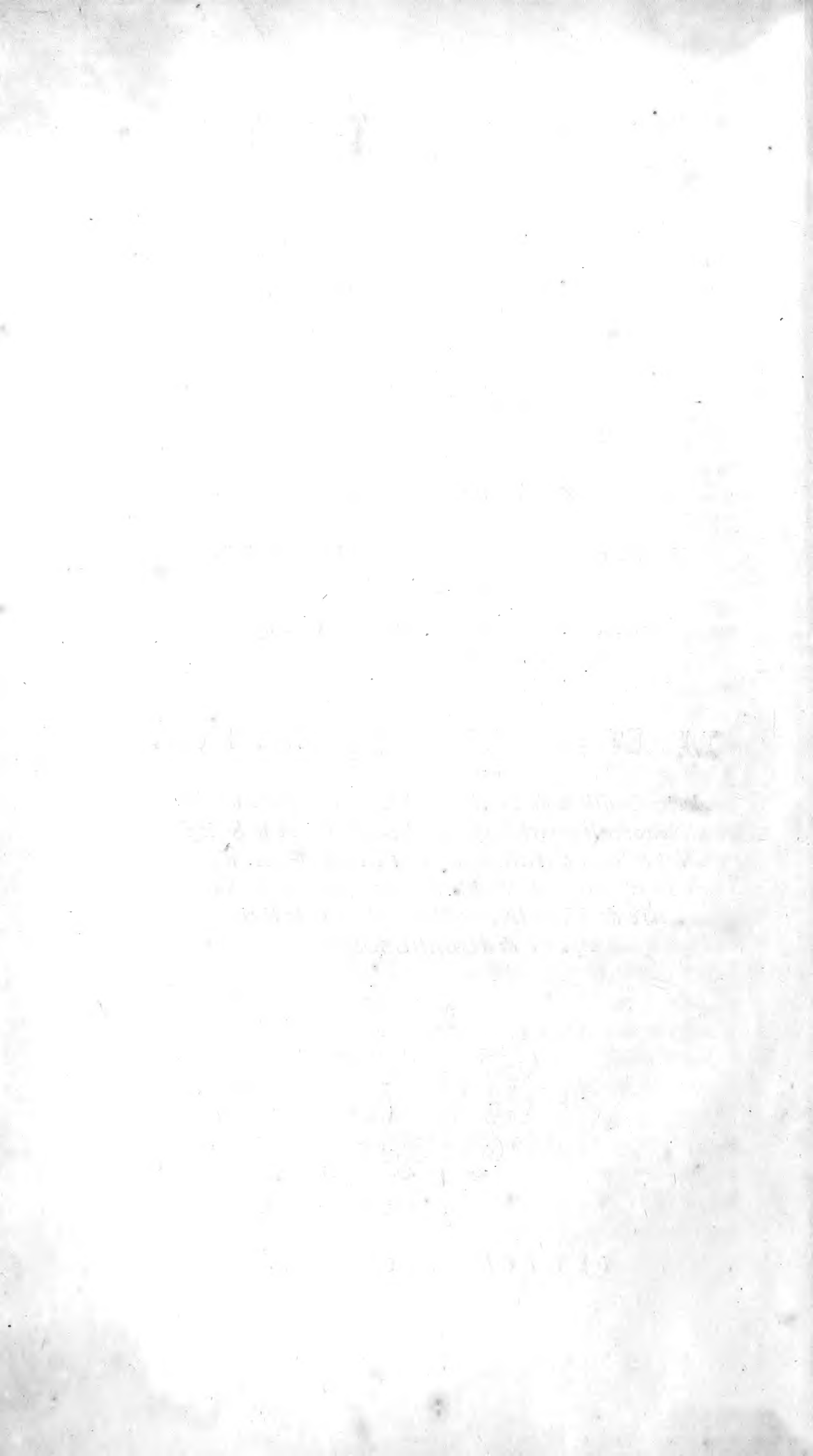
*Ancien Conseiller de la ville de FLESSINGUE, membre
de l'Academie Imperiale de NEURNBERG, de la Societé
des Sciences d'HARLEM, de VLISSINGUE, d'U-
TRECHT, de la Societé des Scrutateurs de la Na-
ture de BERLIN, de HALLE, & de la Societé
Apiaire de l'OBERLAUSNITZ.*



à

UTRECHT MDCCLXXXIII.

1783





A

MONSIEUR

LE MARQUIS DE SAINT SIMON.

MEMBRE DE PLUSIEURS SOCIÉTÉS SÇAVANTES.

C'est a vous Monsieur, que je prends la Liberté d'offrir ce petit Essay de mes Occupations litteraires, l'aceuil favorable donc vous avez bien voulu recevoir ma Theorie du Globe; m'a enhardi de vous presenter encor cette Table des Planches enluminees comme une marque faible en verité mais sincere, de m'a reconnaissance pour toutes les politesses, donc vous ne cessez de me combler, Mecene éclairé des Sciences & des Arts, vous m'avez toujours ouvert votre Bibliotheque ausfi ample qu'instructive, vos lumieres m'ont guidés souvent dans le chemin tenebreux de la Nature; souvent encor Je me rapelle les entretiens sçavants, dans les quels vous me montrais cette grande chaine, ces rapports des Etrès; que vous envisagiés d'un oeil Philosophe. Daignez donc accepter cet Ouvrage avec ce front seréin, avec le quel vous regardés toujours tout ce qu'on vous offre pour l'avancement des Sciences des Arts des Moeurs & tout ce qui peut contribuer au bonheur de la Societé, daignez passer favorablement des defauts du Language et du stile vous sçavés Monsieur, que le Français n'est pas ma Langue maternelle; si vous y trouvez des Phrases passables ou bonnes, je vous les dois, vos écrits vos discours instructifs, ont étéés alors les sources ou je les ai puisé.

Si ce faible essay a le bonheur de vous plaire; J'espere de MONSIEUR vous offrir dans l'Année suivante, un Ouvrage plus etendu, sur l'Omithologie ou je rassemble, tout ce M. M. LE COMTE DE BUFFON, CAMPER, SPALLANZANI, BLOCH, SILBERSSLACH, REAUMUR, HALLER, MALPHIGI, LINNÉ ont donnés sur la Histoire Naturelle des Oiseaux en general.



*Tempus erit cum nos, (adsit modo faustus Apollo.)
Ritè suum doctis olim dicemus honorem,
Tum quoque SANCT SIMON nostro celebrabere Cantu,
Si modo non refugis, magnus videberis illis.*

Vivéz cependant longtems en sage a cette charmante Campagne; avec votre illustre Epouse; que vos travaux Champetres; foyez couronnez par les dons les plus riches donc *Flore & Pomone* comblent leurs cultivateurs habiles; qu'ils foyent souvent accompagnés, de ces travaux litteraires qui vous ont acquis de ja des Louanges si bien meritées; quel Amour conjugal & l'Amitié, les deux plus grands bonheurs, dont les mortels puissent jouir, & que les Grands connaissent si peu, remplissent vos heures de loisir; vivés ainsi Monsieur encore une longue fuite d'Années pour votre propre bonheur, pour celui de MADAME, pour la Societé. pour l'encouragement des Arts des Sciences & pour vos Amis, entre lesquels, vos politesses envers moi me donnent la hardiesse de me compter et donc la Continuation me fera toujours chere et respectable.

Je suis

MONSIEUR!

UTRECHT.
ce 1 Decembre 1783.

*Votre très humble & très
obeissant Serviteur*
B O D D A E R T.



P R E.



P R É F A C E.



Rien n'avance plus, l'Étude de l'Histoire Naturelle, que la Contemplation des objets; c'est la, comme M. DE BUFFON a remarqué, le premier point et la base de nos Connaissances, mais puisqu'il est impossible de voir tous les objets en Nature, que la description la plus étendue, ne nous sauroit donner des Idées claires de la Figure, de la Couleur et autres attributs des choses, les Arts viennent au secours de la Science, et le Dessein et la Gravure nous représentent les Contours et les parties des Animaux, des Plantes et des Minéraux, mais il reste alors encor une difficulté, la Couleur; qui ne sauroit être rendue, ni par la Gravure noire, ni par la Description la plus exacte; parce que nous n'avons pas des noms pour les teintes, pour beaucoup des Couleurs du troisième rang, et même les dénominations de ceux du premier et second rang sont souvent vagues, nous nommons ces belles Couleurs, que le spectre solaire nous présente par le moyen du Prisme, *Rouge, Orange, Jaune, Verd, Bleu, Indigo Violet*, mais quelles divisions ne peut on faire de chaque Couleur; qui quoique simple et du premier ordre, diffère néanmoins d'une autre, le haut ou l'extrémité supérieure, du spectre, est d'un rouge Couleur de carmin, après vient l'écarlate, le vermillon, qui se melant au Jaune forme ces diverses teintes mesfoteintes et nuances, qui se perdent en Jaune et ainsi des autres; Je crois pourtant, que pour les Couleurs premières la dextérité de M. d'AUBENTON en pourroit venir au bout, de la même manière, qu'il a agi avec les Pierres précieuses; qu'on divise par exemple le rouge qui contient 45. parties des 360. du spectre, en d'autres parties aliquotes, par exemple en 3. 5. 9. 15. et y comparant les Petales des plus belles Fleurs, et Fruits, et alors on pourroit nommer cette Couleur d'un nom nouveau ou d'un nombre; pour les Couleurs secondaires ou mêlées de deux Couleurs primitives; on pourroit encore les comparer à des fleurs ou des Insectes connus; mais quoique cela seroit d'un grand secours, on ne sauroit avoir avec précision les Couleurs du troisième rang; ou celles, qui sont produites par le mélange de trois Couleurs qu'est ce par exemple le *luteus color*, le *testaceus*, le *coeruleus*, le *glau-cus*, le *pullus*, le *fervus*, donc M. FABRICIUS, LINNÆUS, ete SCOPOLI, ont décrits les Insectes? Le triangle de M. MAYER, la *Pyramide* de M. LIGTENSTEIN, la roue de M. PODA, sont très beaux dans la Théorie, mais très difficiles à mettre en pratique par la différente gravité spécifique des masses des Couleurs, qu'on employe, mais je quitte cette matière, qui m'a entraînée plus loin, que je m'étais proposé.

Le meilleur moyen de connaître les objets est de les voir en Nature ou en Gravure enluminée; et dans le siècle dans le quel nous vivons, les beaux Arts montrent combien elles peuvent embellir les Sciences; donnons donc un coup d'oeil sur les ouvrages d'Histoire Naturelle des Animaux qui meritent d'être considérés comme des éclaircissements à l'Histoire Naturelle.

* *

Le

Le premier ouvrage, que je connais dans ce genre est celui de GORDAART *Metamorphosis et Historia Naturalis de Insectis Mediob.* 1667. 12vo. 3 vol. avec des figures, cet ouvrage quoique partant de la main d'un Peintre, n'a d'autres merites, que la description des metamorphoses de quelques Insectes, et d'être un des premiers dans ce Genre; Car la plupart des figures, sont très mauvaises, et beaucoup sont mal enluminées; M. Lister a donné un édition, qui n'est pas meilleure.

Environ ce même tems JONSTON donnait son *Historia animalium* in Folio *Francof.* 1649. avec beaucoup des planches, fort mediocres.

En 1671. M. PERRAULT donnait ses memoires pour *l'Histoire Naturelle des animaux*, Fol. avec des bonnes figures; ce livre fut traduit en Allemand in 4to. en 1753. par M. HUTI.

En 1748. M. MEYER publiait un bel ouvrage in Folio en Allemand sous le titre de *Vorstellung allerhander Dieren und ihre skelette* (exhibition de toutes toutes d'animaux et leur squelettes) les planches sont bonnes et bien enluminées.

M. SEBA, avoit commencé en 1733. de donner son superbe ouvrage *THESAURUS rerum Naturalium* en forme d'Atlas; le deux premiers Tomes parurent de son vivant, mais venant a mourir en 1756. les desseins et les planches du tome 3. 4. resterent sous les heritiers, qui n'étaient pas d'accords entre eux, enfin, ils parurent par les soins de M. M. GAUBIUS et VOSMAER, le premier Tome contient les *Quadrupedes*, le second les *Amphibies*, le troisieme les animaux de mer, *Etiiles*, *Oursins*, *Poisons*, *Coquillages*, et *Zoophytes*, le quatrieme les *Papillons* et autre Insectes, les figures en sont très bonnes, du moins la plupart, mais entre les Insectes et Coquillages et aussi les serpents, on voit souvent trois ou quatre fois le même, on en a des exemplaires enluminés, mais ils ne peuvent plaire aux vrais Connoisseurs, premierement parce que les Serpents, Poisons etc, y sont peints d'après des objets en liqueur, qui perdent toujours leur belles Couleurs, en second lieu, les planches sont trop noires dans les ombres, ce qui nuit beaucoup a une belle enluminure.

M. PALLAS, donna en 1766. ses *Miscellanea Zoologica*, avec des planches noires, très bonnes et il poursuivit cet interesant ouvrage en 1767. sous le nom de *Spicilegia Zoologica*, donc il y a paru jusqu'a present 14 Cahiers in Quarto, avec des figures très exactes.

M. PENNANT publia en 1763 sa *Zoologia Britannia* in Folio, avec des belles planches enluminées; et donna aussi le même ouvrage in 8vo. IV vol. avec des planches noires.

En 1772. parut la premiere partie de la *Zoologia Danica sive Animalium Daniae & Norvegiae rariorum ac minus notorum Icones*, par M. MULLER, je n'en connais que les XI premiers Cahiers, avec des très belles figures, le même ouvrage parut en 1779 in 8vo.

Après ces Ouvrages qui traitent du regne Animal en General; je rapporterai ceux qui concernent chaque classe.

Entre les Ouvrages qui touchent les quadrupedes, Il y en a quatre qui meritent notre attention, le premier et le plus Celebre, est *l'Histoire Naturelle Generale & particuliere des Animaux, avec la description du Cabinet du Roi*, que M. DE BUFFON, commençait a publier en 1749, et qu'il a continué jusque a present; car après avoir fini les Quadrupedes, qui lui étaient connues alors, et il lui vinrent tant des quadrupedes nouveaux, et les nou-
vel-

velles decouvertes lui offriront tant de matiere qu'il jugait a propos de donner des suppléments. L'Histoire des quadrupedes, est traitée en XV Volumes in 4to. et II, volumes de Suppléments M. d'AUBENTON, y joignit le structure interieure decrivant le squelette, les parties de la respiration; nutrition et propagation de tous les Animaux que lui et M. DE MERTRUD, avaient dissequés, enfin on joignit a chaque Animal la description de ses parties qui sont conservées dans le Cabinet du Roi; Le même ouvrage parut en même tems in 12vo. en 31 volumes et 4 volumes de Suppléments, peu de tems après, il en parut une autre edition en treize volum. in 12vo. l'Ouvrage fût bientôt reimprimé à Amsterdam in 4to. avec beaucoup des additions de M. le Professeur ALLAMAND; que M. BUFFON a fait reimprimer dans ses Suppléments, on en a une traduction ALLEMANDE par M. MARTINI de Berlin, une *Hollandoise*, d'après l'edition d'*Amsterdam*, et on le traduit actuellement en Anglois. Cet ouvrage, a merité les Louanges de toute l'Europe scavante, quoique il n'aye point echappé a la critique, sur tout la Theorie, de la Terre le Systeme des molecules organiques, la demeure de quelques quadrupedes &c. Les Planches surtout l'Edition Francaise sont très belles, pourtant pas toutes d'une egale verité. On en a donné des enluminées mais je doute si M. DE BUFFON les a avouées, jen possède 150. je ne scais pas, s'il y en font plus.

En 1771 - 1775. les quadrupedes parurent en Couleur a *Venise*, sous le titre de *Animale quadrupedi totti dal Naturale dissegnati, incisi & miniati color veri Colori da* INNOC. ALESSANDRI e PIEDRO SCATAGLIA, Fol. 3 tom. quoique M. ERXLEBEN le dit en 4. Je n'en vu que trois, les Animaux sont pour la plupart copiées de l'Ouvrage de M. DE BUFFON, il y en a quelques Originaux, mais les deux derniere planches desfigurent beaucoup l'Ouvrage; ils representent la *Giraffe* et le Buffle tirez de JONSTHON.

En 1771. M. THOMAS PENNANT, donna son *Synopsis of quadrupeds* en 8vo. ou les quadrupedes sont rangés suivant le *Systeme* de M. RAY, il refonda en 1782 cet Ouvrage et y a ajouta un grand nombre des Animaux, et quelques nouvelles planches, mediocres, l'Ouvrage parut en 2 tomes in 4to.

En 1775. M. SCHREBER Professeur en Histoire Naturelle a *Erlangen* publiait un Ouvrage ALLEMAND sur les quadrupedes intitulé *Die Zaughiere in Ab-bildungen nach der Natur, mit beschreibungen durch* JOH. CHR. DAN SCHREBER *Erl.* 1775. il y en a present, IV. Volumes in 4to. avec des Planches enluminées exactes, crises des Originaux et des meilleurs, Auteurs; ce Livre est très estimable.

M. PALLAS, donna en 1779. ses *species Animalium ex Glirium ordine*, Erlang 4to. avec beaucoup des planches très exactes et bien gravées, ouvrage digne du nom de son Celebre Auteur.

Ce sont la les ouvrages les plus estimez avec des planches, qui traittent des quadrupedes; Les Oiseaux ne manquerent dans le même temps des excellents observateurs et desinateurs, le premier qui donnait des figures assez bonnes, fût M. F. WILLULGBHY dans son *Ornithologia Libri III.* Fol. Lond. 1776; ils sont rangés selon le Systeme de M. RAY, qui a publie l'Ouvrage.

En 1773. parut l'Ouvrage de M. FRISCH en *Allemand*, sous le Titre *Vorstellung der Vogel in Duißchland, Berlin*, Fol. avec des très belles planches enluminées.

En 1738. M. ELEAZAR ALBIN donnait *le Natural History of birds*, en III.

Volumes in 4to. les Figures sont bonnes , mais les Enluminures très mediocres.

Enfin le Celebre G. EDWARDS, commençait en 1743. son bel ouvrage sous le titre de *Natural History of Birds*, qu'il continua jusque en 1751 en IV. vol. in 4to. avec des Planches très exactes et très bien enluminées, ce Livre méritant toutes les Eloges dont on le comblait, l'Auteur fut encouragé de le poursuivre sous le titre de *Gleanings of Natural History exhibiting figures of quadrupeds, Birds, insects, Plants* 1753 - 1764. III. vol. 4to. Ces deux ouvrages Contiennent 366. planches très belles et exactes.

En 1731. M. CATESBY avait publié son *Natural History of Carolina, Florida and the Bahama Islands* en II. volumes Grand Folio, avec des figures très bien coloriées des *Quadrupedes, Oiseaux, Insectes Amphibies, et Plantes.*

Ces deux Ouvrages, d'EDWARDS et de CATESBY, parurent en suite ensemble dans la belle Collection de *Neurnberg* en IX. vol. in Fol. avec des bonnes Copies des figures originales

La France voyait en 1760. paraître le Ouvrage le plus étendu que on avait avant ceux de M. M. BUFFON et LATHAM; c'était M. BRISSON. qui donnait l'ORNITHOLOGIA five synopsis *sistens methodicas avium divisiones*, Paris VI. vol. 4to. avec plus de 220 planches, d'oiseaux, dont la plupart sont très vraies.

Ces Planches executées par la main du seavant Artiste MARTINET, nous montrent beaucoup d'oiseaux qui n'étaient point décrits auparavant au nombre de plus de 500, quoique ces Gravures ont été faites d'après Nature: on voit que plusieurs sont dessinés d'après les oiseaux empaillez, et quelques un très médiocrement on n'y voit pas cette vie, ces attitudes vives, qui sont le beau d'une planche et que M. EDWARDS a si bien saisi.

En 1765. il parut en Florence, J. GERINI, *ornithologia edente LAURENTIO de LAURENTIIS*, VI. vol. in Folio, Je n'en ai vu qu'un Exemplaire rare avec des desseins faits a la Gouache. Car il n'y a que neuf de cette sorte; les oiseaux ne sont pas tous peints avec les Couleurs Naturelles.

En 1765. parut aussi le premier cahier des planches enluminées de M. d'AUBENTON, fils du Celebre M. d'AUBENTON, (qui avait donné les Anatomies des quadrupedes dans l'Histoire Naturelle de M. BUFFON,) et fut continué jusque en 1781 et contient 1008 Planches; donc il y en a 27 d'Insectes, 2 Amphibies, et 3 Coraux, tous les objets sont faits d'après Nature; et a dessein de servir a l'Histoire Naturelle de M. BUFFON, c'est la Collection la plus étendue que nous avons jusqu'à present, des oiseaux; et l'emporte aussi sur toutes les autres, par le nombre des especes; toutes les Planches sont de la main de M. MARTINET, en petit Folio elles servent a l'Histoire des oiseaux de M. BUFFON, qui y renvoie a chaque oiseau qu'il décrit, même on a une édition de l'Histoire Naturelle des oiseaux, en petit Folio, faite expressément pour ces planches. Le premier dessein des illustres Auteurs était de n'en donner que 600 ou 800, mais, la quantité des oiseaux qui sont au Cabinet du Roi, ceux que M. BUFFON, trouvait dans les Portefeuilles du Chevalier BRUCE, et de feu M. COMMERSON, et autres, firent monter le Nombre a 1008 planches, il y en a donc neuf cens septante six planches d'oiseaux, dont une grande part contiennent trois au quatres especes. Ces planches parurent en Cahiers, sans aucun ordre systématique, et ainsi pele mêle; et sans aucune description, seulement une etiquette avec le nom de l'oiseau, selon M. BRISSON au bas de

la Planche, parceque M. DE BUFFON, réservait les Descriptions pour son Ouvrage, qui parut en 1770, jusque a present, et semble fini a un Tome in 4to. près, qui contiendra les Canards, Petrels, Manchots, Pingoins etc M. DE BUFFON jugeait a propos, de changer les noms des Oiseaux dans son Ouvrage, avec celui des Planches; et de les tirer ou des noms nationaux, ou selon leur Couleurs, et autres attributs. Plusieurs Amateurs avaient fait relier leur planches, selon les nombres comme il paraisaient; M. DE BUFFON, suivit un toute autre arrangement dans ses descriptions, ce qui me fit resolver de faire pour mon propre usage une Table de ces planches, je la construisis, selon les noms de M. DE BUFFON, et comme les Etiquettes des Planches se trouvent sur chaqu'une d'elles, je ne jugeai pas neceslaire de les repeter, j'y joignis les noms de M. BRISSON, quand ils sont differents des Planches, et la planche de cet Auteur, quand l'Oiseau y est donné, ce que M. DE BUFFON, n'a guere fait dans son Histoire des Oiseaux, j'y joignis en même tems les synonymes de M. LINNÆUS, Selon la XIIeme Edition, les planches d'EDWARDS, et la belle nomenclature de M. LATHAM, avec les noms *Anglois*. Le dernier tome de M. DE BUFFON. n'étant encor publié, j'ai fait usage des noms de ceux de M. BRISSON, quand l'Ouvrage de M. BUFFON, paraîtra on pourra aisement y supplier en marge; Pour les Insectes, je les ai notés selon les noms de M. LINNÆUS et FABRICIUS *species insectorum*. J'ai laissé en blanc les Insectes, que je ne trouvai pas chez ces grands Entomologues; en attendant les synonymes que M. DE MONTBEILLARD, qui travaille a present a cette branche, leur jugera a propos de donner; J'avais fait cette table pour mon plaisir et mon propre usage, en y parlant avec M. LE MARQUIS de St. SIMON, cet homme si illustre par sa naissance que par son erudition, me disoit qu'il avait commencé une table, selon l'etiquette des planches; les politeses et les marques d'estime que ce scavant Mecene des sciences et des Arts, me avait toujours montré, me firent copier mon MSS, mais cependant je jugeai, que j'en pourrais faire plaisir a quelques amis et scavants en le faisant imprimer, jen'ai donc fait tirer 50 Exemplaires; pour les distribuer aux Amateurs; Il ne me reste a dire sur cette table, que j'ai fait usage de l'édition en 16 vol. in 12vo. de l'Histoire des oiseaux; et qu'elle reparaitra peut être a la fin de mon *Essay ornithologique* donc je suis occupé actuellement.

Un tel Ouvrage, que ces Planches enluminées; le plus grand que l'Europe litteraire a vu' jusqu'a present, fut reçu, comme il meritoit, avec beaucoup d'empresement; et d'approbation, les scavants de LEIPSICH neanmoins en firent une Critique severe. (voyez *Commentarii de rebus in scientia Naturali et Medicina gestis*, vol. XXI. pag. 12. - 17. la plupart des scavants ornithologues se tenaient au jugement d'*Horace*.

Hic moeret liber aëra Sosis et trans mare currit, (voir p. xvi. pour la correction.)
Et longum noto, scriptori porriget ævum,
Sunt delicta tamen, quibus ignovisse debemus.

En 1771. on vit paraître a Rome, *Cent-trente figures d'Oiseaux gravées et Colorées*, en grand Folio, et on voyait avec surpris, que dans ce siecle des sciences et des Arts, on scavait aller en arriere, au lieu d'avancer dans la carriere, les Oiseaux sont très mals desfinés en attitudes forcées et contre Nature, et

encor plus mal coloriés, dans le gout de ces Estampes enluminés des saints, qu'on fait a Nurnberg, pour les Enfants et le bas peuple.

Les AMPHIBIES ne jouissent pas du privilege d'être représentés en Estampes coloriés; nous n'avons dans cette branche, que le bel Ouvrage de M. RÜSEL *Historia Naturalis Ranarum Nostratum en Latin et en Allemand*, avec des belles planches très bien enluminées, chaque planché est double, donc l'une ne montre que les contours, M. VOSMAER, a donné trois descriptions avec des planches exactes et vrayes du Serpent a sonnette, de deux Lezards Serpens, et de deux Coleuvres a platte queue; et M. VAN LIEË, a decrit et donné, en Couleurs quatre serpents qui se trouvent dans le País de *Drenthe*.

Les premier Ouvrage des Poisons, qui merite d'être cité, est celui de WILUGHBY *historia Piscium Oxf.* 1686 Fol. avec des bonnes figures noires.

M. KLEIN homme infatigable en Histoire Naturelle, publiait son *Historia Piscium*. Misus I - V. Gedani 1741 - 1749. il y a quelques amphibies, les figurés sont pour la plupart très bonnes.

En 1749 on donna dans la grande Collection de Nurnberg les Poisons et les Amphibies, que M. CATESBY, avait donné dans l'Ouvrage, que nous avons cité ci devant, cette Copie est assez bien faite, les descriptions sont en *Allemand* et en Latin, les Couleurs sont pasfables, que l'on doit attribuer, en partie au mauvais papier, qui fait souvent beaucoup de tort aux Ouvrages Allemands d'ailleurs de beaucoup de merite; mon Exemplaire consiste en 72 planches, je ne scais, si y en parut de plus.

En 1754 M. VOSMAER, donna l'Ouvrage de M. RENARD, *Poisons, Ecrevisses & Crabes de diverses Couleurs et Figures, que l'on trouve autour des Isles Molucques et sur les Cotes des Terres Australes*, in Folio avec des planches enluminées, je suis occupé a donner une nouvelle edition de cet Ouvrage; en *François* et in *Hollandois* avec des descriptions et citations.

M. SCHAEFFER publiait en 1760 Cinq Poisons de la Baviere en planches enluminées, sont bonnes avec une bonne description.

En 1768 - 1770. Je donnai quelques Poisons et Amphibies, qui se trouverent dans le Cabinet de feu M. SCHLOSSER a *Amsterdam*, in grand 4to. avec des planches enluminées après des fort bons desseins; d'un jeune Peintre a *Amsterdam*, que M. SCHLOSSER, avait dressé dans ce genre de Peinture, je les donnai en forme de Lettres, le premier fut le *Chaetodon Argus*, le second une rare *Tortue Cartilagineuse* que M. PENNANT a donné après dans les *Transactions Philosophiques* de 1771. Le troisieme une grande *Grenouille bleue* en dessus et Couleur d'ocre en dessous, la quatrieme un *Chaetodon* à bandes et deux Epines a la machoire inferieure.

Enfin aussi l'Histoire Naturelle des Poisons eut son BUFFON dans M. BLOCH scavant Medecin a BERLIN, qui donna un Ouvrage Allemand sur les Poisons, dont il paraisent 15 Cahiers, avec des Planches enluminées, d'une verité exacte et une description la quelle fait honneur a son illustre Auteur; qui me mande, qu'on le traduit en *François*; ce fera une suite au bel Ouvrage de M. DE BUFFON, qui ne le fera point tort.

Les *Insectes* si remarquables, par leur Metamorphose, leur maniere de vivre leur éclat eblouissant, furent longtems le sujet des Peintres et graveurs. J'ai parlé plus haut de GOEDAERT, mais après lui venait M. BLANKAERT Medecin, qui donnait un petit traité en 8vo. Sous le Titre de *Schouburg van Rupsen*,
vlij-

vlinders, en vliegen, Amsterdam 1656. avec des bonnes figures en luminées il y a quelques Insectes exotiques mais très peu, les desfins sont fort bien faits et l'enluminure de quelques Exemplaires très bonnes, ce livre est fort rare a présent.

A la fin du XVII. siecle M^{lle} MERIAN, partit pour Surinam, afin d'y observer les insectes de ces Contrées, elle avait de ja publié les Insectes de l'Allemagne sous le Titre: *Ruspen Verwandlung und Blumen nahrung*. l'Metamorphose et nutrition des Chenilles, NORNBERG 1679 - 1685. 2 vol. in 4to. revenue de *Surinam* elle donna son grand Ouvrage, *Histoire des Insectes de Surinam*, Amsterdam 1705. forme d'Atlas. On joignit les planches de ceux de l'Europe avec leur descriptions dans cet Ouvrage, en placant, trois ou quatre Planches sur une feuille, M^{lle} MERIAN, et sa fille ainée firent quelques Copies en miniature et d'autres a la gouache, et la fille enluminaut quelques Exemplaires imprimés; on comprend aisement que ces desfins et Exemplaires enluminés sont très rares et fort payez sont mers; J'enai vu d'autres enluminés d'après les Papillons, qui sont conservez dans les Cabinets, de cette maniere j'ai enluminé mon exemplaire, et les Chenilles et plantes après un Exemplaire enluminé par la fille de M. MERIAN, l'Ouvrage de M^{lle} MERIAN, est un des meilleurs, que nous avons dans ce genre.

En 1720. M. ALBIN, donnait son *Natural History of English insects*, with 100 Copperplates Lond. 4to. Je ne le connais, que par le titre.

M. FRISCH, publiait de 1720 - 1728. ses *descriptions des Insectes d'Allemagne* en *Allamand*, 4to. 13 Cahiers, cet Ouvrage est très mediocre.

Enfin parut l'Ouvrage de M. REAUMUR, *Memoires pour servir a l'Histoire des Insectes*, Paris 1734 - 1742. VI. vol. 4to. avec des forts bonnes Planches noires; on en lit une Copie a Amsterdam en 12 vol. 8vo. avec des Planches, quelquefois au dessous du mediocre; la description est de M. REAUMUR, c'est a dire au dessus de la louange et de la Critique.

l'An. 1746. M. RÖSEL, Peintre a Nornberg, donna son premier Cahier des *delices d'Insectes*, en avec des très belles planches enluminées, il poursuivit cet Ouvrage vraiment superbe, jusqu'a sa mort, qui arriva en 1761. il y en a 4 vol. dont le premier traité des Papillons de jour et de nuit, le second des Scarabés, Grillons Sauterelles, le troisieme des Ecrevisses, Polypes, et le Quatrieme, contient quelques Papillons d'Europe et exotiques; sont beaux fils KLEEMAN, en a donné une suite de 40 Planches, cet Ouvrage est traduit en Hollandois.

M. DE GEER Chambellan du feu Roi de *Suede* publiait en 1752, le premier tome de ses *memoires pour servir a l'Histoire des Insectes*, qui fut suivi après quelques années de V. Autres, et le VII. Parut après la mort de l'Auteur, les descriptions des Insectes sont très exactes et belles, quoique point ecrites avec cette beauté de style, qu'on admire dans les memoires de M. DE REAUMUR, les figures sont souvent très mediocres.

M. ALBIN donnait en 1736. son Histoire des *Araignées* en *Anglais*, in 4to. je ne l'ai point vue.

En 1757. M. CLERCK, donna une très belle description des Araignées en suedois et en Latin avec des très bonnes figures enluminées in 4to.

M. J. E. VOET, medecin a la Haye, commençait en 1766. son *Histoire Naturelle des Coleopteres* en Hollandois, Français, et Latin, avec des très belles figures enluminées, d'après les meilleurs Originaux, qui se trouvent dans

• les Cabinets de la Hollande ; il y a jusqu'à présent 40 Planches de la première partie, et j'en ai 48 du second. Les noms des Insectes y sont arbitraires ; sans citations ou synonymes, et les descriptions ne contiennent, que les Couleurs.

M. CRAMER, marchand a Amsterdam, possédant un très beau Cabinet d'*Histoire Naturelle*, prit en 1775, le dessein de publier les Papillons exotiques de sa Collection, et de toutes celles de la Hollande, qu'il pouvait voir, il en publiait un très bel Ouvrage, qui parut en cahiers au nombre de 56, qui font 4 vol. in 4to. Les Papillons sont très bien desinéés, mais les Couleurs ne sont pas toujours fidelles et les figures, quelques fois très roides.

Environ ou peu avant M. DRURY a Londres, donna un très bel Ouvrage, sous le titre de *Illustrations of Insects* Lond. 1771. 4to. 2 vol. avec des Planches supérieurement enluminées.

En 1762 M. M. SEPP. pere et fils, Libraires a Amsterdam, montrerent ce que le burin et le Pinceau peuyent produire, maniées par une main artiste, il commencerent, un Ouvrage des Papillons, sous le titre de *Beschouwing der wonderen Gods in de minst geachte Schepzelen of Nederlandsche Insecten*, cet Ouvrage se continue encore ; on a 40 Cahiers in 4to. Je n'ay jamais vu quelque chose de pareil en enluminure ; ils sont tous d'une verité et d'un Art étonnant ; on y trouve la metamorphose de chaque Insecte avec son oeuf aggrandi et la plante dont il se nourrit.

M. CLERC donna en 1764. *Icones insectorum variorum*, Holm 4to. II. tom. les Planches sont d'une grande beauté, c'est dommage, qu'on a employé la ceruse au lieu du blanc de coquille, de la tout ce qui devait être blanc est noirâtre et l'argent qui brille sur quelques Phalenes se noircit du moins dans l'exemplaire que j'ai vu.

M. SCHAEFFER Ministre Lutherien a Ratisbonne publiait en 1767 le premier Tome des Insectes de RATISBONNE, avec des planches enluminées, qui fut suivi de deux autres in 4to. les Insectes y sont mis sans ordre, en on voit que quelques un sont enluminéz a la hâte, on n'y a aucune description ou citation.

En 1780. M. C. STOLL, qui a continué l'Ouvrage des *Papillons* exotiques après la mort de M. CRAMER, publiait son premier Cahier des *Punaises* et *Cicades*, dont il y a paru de sa quatre livraisons, les figures sont supérieurement enluminées, par la main Artiste de M. SEPP, et surpassent beaucoup les *Papillons* exotiques, mais les descriptions sont confuses.

En 1782. M. PALLAS, donna le premier cahier de ses *Icones insectorum Russiae* avec des planches enluminées très bonnes, il suffit de nommer l'Auteur, pour juger favorablement de l'Ouvrage.

Les, Coquillages, qui sont au jourd'hui les delices des Naturalistes n'onr point manqués des gravures ; soit noires, soit enluminées.

En 1685 - 1692. M. LISTER, publia son *synopsis methodica conchyliorum* in Folio, chaque coquille est gravée, dans une planche apart, et numerotée, mais, puisque que beaucoup de ces planches, qui sont au nombre de 1059. dans mon Exemplaire, furent égarées après la mort de l'Auteur et même je crois de son vivant, on n'eut point d'Exemplaire complet, même celui de la Bibliotheque du Roi et de la Bibliotheque de *Leide* sont defecés (voyez le Catalogue de M. DAVILA et la Bibliotheque de M. DE BURE,) enfin M. HUTCHESON trouva la plupart des planches, de sorte qu'il n'y manquent, ques cinq

ou fix, dans la nouvelle édition qui parut en 1770. C'est un fort bon Ouvrage, quant aux planches, mais sans descriptions.

M. RUMPH Conseiller à *Amboine*, avait décrit les Coquillages d'AMBOINE, BOERO, ULING. Cet Ouvrage fut publié par M. SCHYNVOET à *Amsterdam*, qui y suppléa les plus belles pièces du Cabinet de M. D'AQUET de *Delft*, cet ouvrage parut en 1711, quoique que quelques Exemplaires portent 1705, les figures sont pour plupart très bonnes et exactes. Je n'en connais qu'un Exemplaire enluminé, qui est dans la possession de M. VOSMAER, Intendant du Cabinet, du *Prince Stadhouder*, on en a une traduction Allemande par M. MULLER, avec des additions de M. CHEMNITZ, le plus grand Conchyliologue de notre siècle.

En 1742 M. D'ARGENVILLE publiait son *Histoire Naturelle éclaircie dans deux de ses Principales parties, la Conchyliologie, et la Lithologie Paris*, 4to. En 1757. il donna la Conchyliologie à part, beaucoup augmentée, avec des très belles Planches gravées aux dépens de plusieurs Personnes de distinction; la Zoomorphose, que l'Autour a ajouté à cette édition est très instructive à cause des figures, des Animaux qui vivent dans les Coquilles.

En 1778. parut une troisième édition en trois volumes in 4to. avec beaucoup des nouvelles planches, mais très inférieure à ceux de la seconde; et les noms propres y sont très fautifs et à peine reconnaissables.

En 1742. parut le bel Ouvrage de M. GUALTIERI, sous le titre de NICOLAI GUALTIERI, *Index Testarum & Conchyliorum musei sui. Florent 1742.* grand Folio, les figures sont très bonnes et vraies, et ont comme ceux de LISTER l'avantage d'être gravés deux fois, de sorte qu'on voit l'embouchure, des univalves et la charnière des bivalves; mais le texte est seulement une description, des Couleurs des Coquilles, sans noms, sans citations, outre qu'on y voit quelque fois LISTER et RUMPHIUS.

M. KNORR avait donné en 1762. (si je ne me trompe) *ses deliciae Natura selectæ* en II. vol. grand Folio, avec des Planches enluminées cet Ouvrage contient des *Quadrupedes* assez médiocres, quelque *Poissons* et *Tortues* quelques *Zoophytes*, et un nombre des Coquilles, mais très peu des rares. Les figures sont assez bonnes et naturelles.

En 1744. il avait commencé un Ouvrage sur les Coquilles in 4to. qui se publiait par cahiers; avec une courte description Allemande et Française. Mais étant décédé pendant le cours de l'Ouvrage; il fut interrompu quelque tems, mais ses héritiers aidés de M. HOUTTUIN, médecin à *Amsterdam*, (Célebre, par un très ample commentaire sur le système de la Nature de M. LINNÆUS, qu'il continue encor et dont il y a déjà 36 vol. en gr. 8vo. avec des très bonnes planches;) reprirent l'Ouvrage, qui consiste en VI parties, chaque une de 30 planches, excepte le sixième, qui en a 40. M. HOUTTUIN, fournissait les plus rares; que son propre Cabinet et ceux des autres Amateurs lui offraient, et qui sont le V et VI Tome; les figures sont assez naturelles et bien enluminées, mais très peu sont placés de manière, qu'on voye la bouche ou l'Ouverture, ce qui fait douter des genres et les descriptions, ne donnent que les noms que les Coquilles ont chez les Amateurs, sans citations d'auteurs; M. SCHRÖTER pasteur à *Weimar*, en a donné des synonymes de LINNÆUS, MARTINI, et RUMPH, mais quelque fois très fautives, voyez son Journal pour les Amateurs

de la *Conchyliologie* et de la *Lithologie*, (Ouvrage Allemand tom. IV. et quelques corrections tom. V.) M. HOUTTUIN, a donné cet ouvrage en Hollandis.

Enfin parut le plus bel Ouvrage, que l'Europe a vu dans cette branche; M. RÉGENFUSZ, publiait en 1758 son *Samlung von Menschenen, Schnecken und andern Schalthieren* (Collection des Coquilles bivalves univalves et autres), en grand Folio. Je n'en possède que le 1 volume, qui Contient 12 Planches.

M. RÉGENFUSZ, en donnait Premièrement 9 planches, et l'aurait quitté a cause des frais; mais le grand Mecene, des Arts et de la Science Naturelle le Comte de MOLTKE, se adressa au feu Roi de Dannemarck FREDERIC V. qui appella M. RÉGENFUSZ, a Coppenhague; et prit toutes les dépenses sur son compte, un scavant Danois en fit la description, en *Allemand et Français*, et il fut imprimé avec des très belles vignettes en bleu et rouge; l'Ouvrage fut pret a paraître, quand un ordre du Roi le supprimait; et defendit la publication; quoique la description fut bonne, M. CRAMER vice chancelier à *Kiel* et predicateur de la Cour, aidé de M. M. ASCANIUS, SPENGLER, et sur tout de M. KRATZENSTEIN firent une nouvelle description beaucoup meilleure, et l'Ouvrage parut, quoique les Exemplaires en sont très rares, et très chers.

Le second Tome, n'a pas paru, il n'y a que les VI. premieres planches dans les Cabinets de quelques Amateurs; la mort de Madame RÉGENFUSZ, que enluminaient les figures, y mettait premicement un obstacle; et on eaurait encor surmonté; quand un Courtisan persuada le Roi CHRISTIEN VII. que les dépenses étaient trop grandes; et que l'Ouvrage ne se terminait pas avec le II. Tome; etc. la dessus le Roi ordonnait qu'on se saisirait de tous les Exemplaires; qui apparemment ne reparaitront plus. — Quand au Planches, ils sont superieurement executés imprimés en Couleurs et corrigés et finis par le Pinceau.

Feu MARTINI un des plus scavants Hommes, que l'Allemagne a vu dans l'Histoire Naturelle, publiait son *Cabinet des Coquillages* en Allemand; avec des Planches enluminées très bonnes et vrayes, et une Histoire Complete de chaque coquillage; l'Ouvrage parut in 4to. en 1768. et l'Auteur en donna de tems en tems des parties; jusqu'au tom. III. quand une mort subite l'enleva au Sciences, mais la suite, par un bonheur très rare; fut mandée a deux Conchyliologes renommés M. M. CHEMNITZ et SPENGLER; il y en a jusqu'a present VI. Tomes c'est l'Ouvrage le plus complet; que nous avons dans ce genre, et les planches sont très belles; quoique beaucoup inférieures à ceux de M. RÉGENFUSZ.

On trouve aussi une assez grande Quantité des Coquillages, enluminés dans un Ouvrage qui se publie a HALLE, sous le Titre de *Naturforscher*, il y en a deja 20 vol. et dans les belles occupations des Naturalistes associés de Berlin donc il y 8 vol. in 8vo.

Sur les *Oursins de Mer* nous n'avons, qu'un Ouvrage complet; dans la seconde edition de J. TH. KLEIN, *Naturalis dispositio Echinodermatum* que M. LESKE, un des plus scavants Naturalistes de l'Allemagne a augmenté de 93 Especies; Ouvrage magnifique publié en 1778, a *Leipzig* in 4to. plein des bonnes figures; des bonnes descriptions, et des idées neuves et justes.

Les Zoophytes, donc l'Histoire est encor au berceau, n'ont que très peu des figures, et seulement un Ouvrage enluminé, M. PALLAS, l'Aristote du Nord, avait

avait donné l'esperance, qu'il en donnerait un Ouvrage enluminé in Folio, mais ses voyages et ses autres occupations scavantes, l'ont empêché jusque présent.

Les Figures que feu M. DONATI a donné dans son *Historia Naturale marina dell' Adriatico saggio Venez* 1750. 4. sont très peu, et peu correctes.

En 1755. M. ELLIS marchand a Londres, observa les Zoophytes au bords de la mer de Cornwall et autres rivages de l'Angleterre, il était accompagné du Celebre EHRET un des plus grands Peintres de l'Angleterre, de ces scavantes recherches et desfins, naquit l'Ouvrage intitulé *An Essay towards a Natural History of the Corallines*, Lond. 1755. 4to. avec 38 planches très belles; on en a quelques Exemplaires enluminés; c'est Ouvrage est traduit en Français, Hollandais et Allemand, M. le Comte de MARSIGLI, avait de ja donné beaucoup des figures de ces Animaux plantes, dans son *Histoire de la Mer Adriatique* 1725. Fol. avec beaucoup des bonnes figures et quelqu'unes Mediocres.

Feu M. BASTER scavant Medecin a Ziricée en Zeelande un des premiers Heros pour l'Animalité des Zoophytes, publiait ses *opuscula subcesiva* in 4to. II. parties HARLEM 1759-65. on y trouve beaucoup des *Sertulaires* et autres, que ce scavant avait observé sur les cotes de la Zeelande, les figures sont rudes; on en a quelques Exemplaires enluminés, je possede les desfins Originaux qui ne sont pas finies de main de Maitre.

M. CATESBY en a donnés quelques uns enluminés dans son bel Ouvrage que j'ai cité plus haut, M. KNORR, donnait beaucoup des *Gorgonia* et des Madrepores dans ses *deliciae naturæ*.

Ce sont la les Ouvrages les plus interesfants de l'Histoire Naturelle avec des planches, que je ai vu, ou que je possede; je n'ai jugé que des Planches; sans toucher aux Ouvrages même donc je me reserve a parler dans mon introduction l'étude de l'Histoire Naturelle; et je n'ai parlé que des Ouvrages que j'ai même vu, je me soumetts cependant volontiers au jugement des scavants en ce genre, et je serai content, si cette courte notice pourra être utile, a ceux, qui commencent l'étude de l'*Histoire Naturelle*; et qui voudraient former une Bibliotheque interresfante.



CORRECTIONS.

Pag. II. ligne.	des sous MEMBRE etc.	—	MONSIEUR.
— — —	15. memontrais	—	m'avez montré.
— — —	la hiftoire	—	l'hiftoire.
— — —	5. foyez.	—	foyent.
Page V. ligne	16. fait on faire	—	peut on pas faire.
— — —	39. dans le quil	—	où.
— VI. —	20. fous les hertiers	—	entre les mains des.
— — —	44. touchent	—	traitent des.
Pag. VII. ligne	13. ALLAMANDE	lifés	ALLEMANDE.
— — —	18. furtout l'edition	—	furtout de l'Edition.
— — —	20. <i>quadrupedi toldi dal</i>	—	<i>quadrupedi dal</i>
— — —	21. <i>lor veri</i>	—	<i>i lor veri</i>
— — —	ibid PIEDRO	—	PIETRO.
— — —	22. je n'envu	—	je n'enai vu.
— — —	23. copiées	—	copiés.
— — —	25. Bufle	—	Elan.
— — —	28. a ajonta	—	ajontait.
— — —	34. enlumeneftres	—	enluminées.
— — —	35. crifès	—	prifes.
— — —	42. 1776	—	1676.
Page VIII. —	16. le Ouvrage	—	l'Ouvrage.
— — —	42. Chevalier	—	Monfieur.
— — —	46. et ainfi pele mele	—	fans aucun ordre fyftematique et fans aucune defcription.
— IX. —	41. lifés <i>hic meret acra liber fofus et mare tranfit.</i>		
— — —	derniere mais	—	mal.
— XI —	et fort payez font mers	—	font payez fort chers.
— XII —	34. de fa	—	deja.

- Pl. 1. **L**e Cocq. *Phasianus Gallus*. Linn. Gen. 101. 1. BRISSON *Ornith.* I. pag. 166.
2. Merle. BUFFON Ois. VI. 1. BRISS. *Ornith.* II. p. 227. n. 10. *Turdus Merula* LINN. Gen. 107. n. 22.
3. fig. 1. Charbonniere BUFF. X. p. 99. BRISS. *Ornith.* III. p. 539. 1. *Parus Major* Linn. Gen. 116. 3.
2. Mefange bleue BUFF. Ois. X. p. 127. BRISS. *Ornith.* III. p. 544. 4. *Parus Coeruleus* LINN. Gen. 116. 5.
3. Nonnette cendrée, BUFF. X. p. 115. Mefange des Marais BRISS. *Ornith.* III. 555. 7. *Parus Palustris* LINN. Gen. 116. 8.
4. 1. Chardonneret. BUFF. VII. p. 261. BRISS. *Ornith.* III. p. 53. 1. *Fringilla Carduelis* Linn. 112. 7.
2. Chardonneret blanc. BRISS. *Ornith.* III. p. 60. pl. IV. fig. 4. variété du Chardonneret.
5. 1. Petit cul jaune de Bengale, BUFF. V. p. 340. Carouge de Mexique BRISS. *Ornith.* II. p. 118. 23. pl. XI. fig. 2. *Oriolus Mexicanus* LINN. Gen. 52. 13. EDW. *glean.* pl. 243. *Lesser Bonana Bird*. LATHAM Birds I. p. 338. 25.
2. La femelle Carouge de St. Domingue BRISS. *Ornith.* II. no. 25. pl. XII. fig. 3. *Oriolus dominicensis* LINN. Gen. 52. 14. St. Domingo oriole LATHAM Birds I. p. 439. 26.
6. 1. Moineau BUFF. VI. p. 218. BRISS. *Ornith.* III. p. 72. *Fringilla Domestica* LINN. Gen. 112. 36.
2. Le Foudi (Friquet) BUFF. VI. p. 238. *Fringilla Carduelis Capensis* LINN. 112. 0. BRISS. *Ornith.* III. 0.
7. 1. Tangara Septicolor. BUFF. VII. p. 393. Tangara BRISS. *Ornith.* p. 3. pl. I. fig. 1. *Tangara Tatas*. LINN. Gen. III. 11. *Parus Paradisiacus* EDW. III. Tab. 349.
2. La Houquette (Tangara) BUFF. VII. p. 336. Tangara hupé de Cayenne BRISS. *Ornith.* Suppl. p. 65. pl. IV. fig. 3. *Tanagra Cristata* LINN. III. 24.
8. 1. Veuve a quatre brins. BUFF. VII. 226. *Vidua viiparia* Veuve de la Cote d'Afrique, BRISS. *Ornith.* III. p. 139. *Emberiza regia* LINN. Gen. 110. 24.
2. Veuve Dominicaine BUFF. VII. 228. la grande veuve BRISS. *Ornith.* III. 27. pl. VIII. fig. 4. *Emberiza Vidua* LINN. 110. 21.
9. 1. Langrayen Piegriefche BUFF. II. p. 89. *Lanius Leucorynchos* LINN. Mantis 524. Piegriefche des Manilles BRISS. *Ornith.* II. p. 180. pl. 18. fig. 2. LATHAM *Syn.* I. p. 181. m. 33. white billed f'hrike.
9. 2. Piegriefché rousé BUFF. II. 66. Piegriefche du Cap. de bonne Espérance BRISS. *Ornith.* II. p. 182. 18. pl. V. 1. *Lanius Collaris* LINN. Gen. 44. 12. wood Chat f'hricke *Lath. Birds.* I. p. 169.
10. Cannepetiere Femelle BUFF. III. p. 57. Outarde BRISS. *Ornith.* V. p. 24. pl. II. f. 2. *Otis tetrax* LINN. Gen. 953. kleine trapp.
11. Founingo (Pigeon) BUFF. IV. Pigeon de Madagascar BRISS. *Ornith.* I. p. 140. Tab. XIV. 1. *Columba Madagascariensis*, LINN. Gen. 104. 21.

Pl.

12. Ara rouge (Perroquet) BUFF. XI. p. 250. Ara du Bresil BRISS. *Ornith.* IV. p. 184. pl. XIX. 1. *Psittacus Macao* LINN. *Gen.* 451. Red and blue Macaw. EDW. pl. 158. LATHAM *birds* I. p. 199. 1.
13. Amazone jaune (Perroquet) BUFF. XI. p. 301. pl. X. Perroquet Juine BRISS. *Ornith.* IV. p. 306. *Psittacus luteus* LINN. o. Aurora Parrot LATH. *birds*. I. p. 301. n. 306.
14. Petit cacatoe a huppe jaune BUFF. XI. p. 129. Cacatua. le Cacathoes BRISS. *Ornith.* IV. p. 204. pl. XXI. *Psittacus Cristatus* LINN. 45. 22. leffier withe Cockatoo EDW. Glean. pl. 317. LATH. *birds*. I. p. 258. n. 64.
15. 1. *Scarabæus Aloeus* LINN.
2.
3. *Scarabæus Bilobus* LINN.
4.
5. *Scarabæus Actæon*. LINN.
16. 1. *Scarabæus Fullo*. LINN.
2. *Scarabæus Melolontha*. (le Ilmeton). LINN.
3.
4.
17. 1. *Papilio Patroclus*. LINN.
2.
3.
4. } *Papilio Cupido* LINN.
5. }
6. } *Sphinx Hyacinthus* CRAM. Tab. 36. E.
7. }
8. } *Sphinx Bicolora* LINN.
9. }
10. } *Papilio Aetholus Sulzer* Kenzeich. Tab. 19. fig. 10. 11.
11. }
19. *Papilio Hecuba* LINN. *mantisf.*
20. 1. *Papilio Idea* LINN. la veuve.
2.
3.
21. Crapaud dorsifare *Rana Pipa* LINN. *Gen.* 120. 1.
22. Le Chamæleon. *Chamæleon* (Lacerta) LINN. 122. 20.
23. Manchette de Neptune, *Millepora Retepora*, PALLAS *Elench Zooph* 148. *Millepora Cellulosa* LINN. *Gen.* 338. 49.
24. Corail rouge. *Isis Nobilis*. LINN. *Gen.* 340. 6. PALL. *Elench. Zooph.* p. 142.
25. Cannepetiere mâle BUFF. III. p. 57. BRISS. *Ornith.* V. p. 24. *Otis tetraax*. LINN. *Gen.* 95. 3. voyez la femelle pl. 10.
26. Lorient BUFF. V. p. 349. BRISS. *Ornith.* II. p. 320. *Oriolus Galbula*, LINN. 52. 1. golden oriole LATHAM *Syn.* I. p. 449. n. 43.
27. Perdrix BUFFON IV. p. 162. BRISS. *Ornith.* I. p. 219. *Tetrao Perdix*. LINN. *Gen.* 113. 13.
28. 1. Bergeronnette jaune BUFF. IX. p. 388. BRISS. III. p. 471. pl. XXIII.
3. *Motacilla Flava*. LINN. 114. 12. β.

2. Bergeronnette du Cap de bonne Esperance BUFFON IX. p. 396. BRISS. III. p. 476.
29. Hibou ou moyen Duc. BUFF. II. p. 103. BRISS. *Ornith.* I. p. 486. *Strix Otus* LINN. *Gen.* 43. 2. Long Eared owl. LATHAM. birds. I. p. 121. n. 5.
30. 1. Bruant BUFF. VIII. 54. BRISS. *Ornith.* III. p. 258. *Emberiza Citrinella* LINN. 110. 5.
2. Bruant fou BUFF. VIII. 68. Bruant des Prez. BRISS. *Ornith.* III. p. 266. *Emberiza Cya* LINN. *Gen.* 110. 11.
31. 1. Piegriefche rousfe (La femelle) Vid. pl. 9. 2.
2. Ecorcheur (Variété) BUFF. II. Piegriefche rousfe BRISS. *Ornith.* II. p. 152. *Lanius Collurio* (β) LINN. 44. 12. Red Backed Shrike LATH. *Birds* I. p. 167. n. 15.
32. 1. Variété du même, vid. pl. 445.
2. Le Tcha-Bert BUFF. II. p. 95. *Lanius Violaceus* LINN. *Gen.* 44. o. Petite Piegriefche verte de Madagafcar BRISS. *Ornith.* II. p. 195. pl. XV. 3. Green Shrike, LATH. *Birds* I. p. 179. 30.
33. 1. Tangara Tricolor. BUFF. VII. p. 390. Tangara Cayanensis Cyanoccephalos BRISS. *Ornith.* Suppl. p. 62. pl. IV. f. 2. et p. 99. pl. IV. f. 1. LINN. o.
2. Tangara à tete bleue BUFF. *ibid* BRISS. *ibid*.
34. 1. Manakin à tete d'or BUFF. VIII. p. 161. BRISS. *Ornith.* IV. p. 448. pl. 34. 2. *Pipra Erythrocapilla* LINN. *Gen.* II. 56.
34. 2. Manakin a tete blanche BUFF. VIII. p. 161. BRISS. *Ornith.* pl. XXXIV. 2. *Pipra Leucocephala*, LINN. *Gen.* 115. 8.
3. Manakin rouge BUFF. *ibid*. Manakin à tete rouge BRISS. *Ornith.* IV. p. 450. *Pipra Erythrocephala* LINN. 115. 6. NB. Le trois Espees ne font que des varietez du Manakin Varié de M. BUFFON.
35. Mascarin. (Perroquet) BUFF. XI. p. 168. Tab. V. BRISS. *Ornith.* IV. p. 315. *Psittacus Mascarinus* LINN. *Mant.* p. 524. LATH. *Synopf.* I. p. 265. n. 72.
36. Ara bleu BUFF. XI. p. 267. Ara bleu et jaune de Bresil BRISS. *Ornith.* IV. p. 193. 20. *Psittacus Ararauna*. LINN. *Gen.* 45. 3. Blue and yellow Macaw. LATH. *Synopf.* I. p. 204. n. 4.
37. Cardinal Huppé. BUFF. VI. p. 185. pl. 9. Gros bec de Virginie BRISS. *Ornith.* p. 253. *Loxia Cardinalis* LINN. *Gen.* 109. 3.
38. Le Savacou BUFF. XIV. 38. *Cochlearius fuscus* BRISS. V. p. 509? *Cantroma Cancrophaga*, LINN. *Gen.* 83. 2.
39. Cocq de Roche BUFF. VIII. p. 180. *Rupicola* BRISS. IV. p. 237. pl. 34. 1. *Pipra rupicola* LINN. *Gen.* 115. 1.
40. 1. *Scarabaeus Claviger*, LINN. *mantiff.* 529.
2. *Scarabaeus Tithyus*, LINN. p. 542. 5.
3. *Scarabaeus Gideon*, LINN. p. 541. 2.
4. *Scarabaeus*
5. *Scarabaeus Dichotomus*, LINN. *mant.* 529.
41. 1. *Scarabaeus longimanus*, LINN. p. 549. 39.

Pl.

- fig.2. *Scarabaeus Hercules*, LINN. 541. 1.
42. 1. *Phalena Hesperus* B. LINN.
2. *Phalena Cytherea*, FABRIC.
43. 1-3. *Papilio Panmon*, LINN.
2. *Papilio Phorbantia*, LINN.
44. 1. 2. *Papilio Protefilaus*, LINN.
3. 4. *Papilio Demoleus*, LINN.
45. . *Papilio Priamus*, LINN.
46. . Lezard volant. *Draco volans*. LINN. I. 21. 1.
47. Madrepora Alba.
48. Gorgonia Miniacea. PALL. Elench.
49. Phaïfan BUFF. III. BRISS. *Ornith.* *Phasianus Gallus Cristatus*. LINN. 101. 1. β .
50. Casenoix BUFF. V. p. 168. BRISS. *Ornith.* II. p. 59. Tab. V. 1. *Corvus Caryocatactes*. LINN. 50. 10. Nutcracker EDW. 240. LATHAM *Birds* I. p. 404. n. 38.
51. Variété de pl. 406.
52. Hupe BUFF. XII. p. 116. BRISS. *Ornith.* II. p. 455. *Upupa epops*. LINN. 64. 1.
53. Oye Tadorne BUFF. . . . BRISS. 17. p. 344. Tab. 33. 2. *Anas Tadorna*. Gen. 67. 4.
54. 1. Pinçon BUFF. VIII. 155. pl. 4. *Fringilla* BRISS. III. p. 148. *Fringilla Coelebs*, LINN. 112. 3.
2. Pinçon d'Ardennes BUFF. VII. p. 175. Montifringilla, BRISS. *Ornith.* III. p. 155. *Fringilla Montifringilla* LINN. 112. 4.
55. Moineau BUFF. 17. p. 208. BRISS. *Ornith.* III. p. 72. *Fringilla Domestica* LINN. Gen. 112. 36.
2. Paroaire BUFF. VI. p. 244. Cardinal Dominiquein, BRISS. *Ornith.* III. p. 116. pl. VI. f. 4. *Fringilla Larvata*, LINN. 0.
56. Gonolek. (Piegrische) BUFF. II. p. 96. *Lanius Barbarus* BRISS. *Ornith.* II. p. 185. Tab. 17. f. 2. LINN. Gen. 44. 18. Barbary Shrike, LATHAM *Birds*. I. p. 173. 23.
57. Guepier verd a queue d'azur BUFF. XIII. p. 206. Grand Guepier des Philippines BRISS. IV. p. 560. *Merops Philippinus*, LINN. Gen. 63. 5.
58. 1. Lavandiere (variété de la.)
2. Figuier tacheté BUFF. IX. p. 414. *Ficedula Canadensis*, BRISS. III. p. 492. pl. 263. *Motacilla Canadensis*, LINN. Gen. 114. 0.
3. Figuier Orangé BUFF. IX. p. 461. BRISS. *Ornith.* III. 0. *Motacilla aurantia* LINN. 0.
59. Peterel du Nord. BUFF. Peterel Cendré BRISS. *Ornith.* 17. p. 143. Tab. 12. f. 2. *Procellaria Glacialis*, LINN. 70. 3.
60. Moineau de Guinée. BUFF. XI. p. 230. *Psittacula Guienfis*, BRISS. IV. p. 387. *Psittacus Pullarius*, LINN. 45. 45. Red. headed. Parakeet. EDW. *Birds* 237. LATHAM *Birds* I. p. 309.
61. Perruche a tete bleue BUFF. XI. p. 208. *Psittaca Amboinensis varia*. BRISS. *Ornith.* IV. p. 364. LINN. 45. 0. Mantiff. p. 524. *Psittacus hamatodus*. Red. breasted. Parrot. LATHAM *Birds*. p. 212. 14. EDW. 202.

Pl

62. Martin pecheur Pie BUFF. XIII. p. 273. *Ispida exalbo nigroque varia* BRISS. *Ornith.* IV. p. 520. pl. 39. 2. *Alcedo rudis*, LINN. Gen. 62. 12.
63. Le Flammant. BUFF. XVI. p. 292. BRISS. *Ornith.* VI. p. 532. Tab. 47. 1. *Phænicopterus ruber*, LINN. Gen. 79. 1.
64. 1. Ccerambyx Longimanus, LINN. 204. 1.
2. Cerambyx.
65. 1. L'Arumatia. *Mantis Gigas*, LINN. 220. 3.
2. La fraîse de St. Domingo, *Mantis Podagrica*, LINN. 220. 4.
66. 1. *Phalena Hesperus*, LINN. Gen. 233. 1.
2. *Phalena Tau*, LINN. Gen. 233.
67. 1. Arlequine *Phalena Militaris*, LINN. Gen. 233.
2. 3. Bergame de Martinique, *Phalena Geometra*.
3. 4. La Consolle *Phalena Geometra*.
68. 1. 2. Alpicola. *Papilio Apollo*, LINN. Gen. 232.
3. 4. Le Velouté. *Papilio Antiochus*, LINN. Gen. 232.
69. Le Festonné *Papilio Thoas*, LINN. mantus.
70. 1. Le Rocou de St. Domingo. *Papilio Fucatus*, mihi.
2. 3. Le Nacré de St. Domingo *Papilio Heliconius Vanille*, LINN. 232.
4. La Quinteraye. *Papilio Heliconius Thallo*, LINN. 232.
71. 1. Page de Cayenne. *Papilio Leilus*, LINN. Gen. 232.
2. 3. *Papilio Chiron*. FABRICH n. 40.
4. 5. *Papilio Ruralis*. Eryx. FABRIC. 336.
72. 1. 4. Le Parasol. *Papilio Doris*, LINN. Mantif. 536.
2. Le Tafetas rayé.
3. 4. Le Guidon. *Thales* CRAMER *Exotic.* Tab. 38. C. D.
73. Le grand Cocq de Bruyere BUFF. III. p. 274. pl. 15. *Urogallus major* BRISS. *Ornith.* I. p. 182. *Tetrao Urogallus*, LINN. 103. 1.
74. *La Femelle*.
75. Etourneau BUFF. V. p. 241. BRISS. *Ornith.* II. p. 439. *Sturnus Vulgaris*, LINN. 106. 1.
76. Corneille Manteleé. BUFF. V. p. 83. BRISS. *Ornith.* II. 19. *Coryus Cornix*, LINN. 50. 5. Hooded Crow. LATH. I. p. 314. 5.
77. Alcyon (Martin pecheur) BUFF. XIII. p. 242. pl. 9. *Ispida* BRISSON *Ornith.* IV. p. 474. *Alcedo Ispida*, LINN. 62. 3.
78. Le Pauxi BUFFON IV. p. 142. le Pierre BRISS. *Ornith.* I. p. 303. *Crax Pauxi*, LINN. Gen. 100. 5.
79. Lorient de le Chine BUFF. V. p. 361. Lorient de Bengale BRISS. *Ornith.* III. p. 329. *Oriolus Melanocephalus*, LINN. Gen. 52. 3. golden Oriole LATHAM *birds.* I. p. 451. n. 43. A.
80. Corlieu BUFF. XV. p. 53. Corlieu rouge du Bresil BRISS. *Ornith.* V. p. 544. *Tantalus ruber*, LINN. 85. 5.
81. Le même adulte.
82. Le Toco BUFF. XIII. p. 176. BRISS. *Ornith.* o. LINN. o. ad Ramphastos, LATHAM *birds* I. p. 325. pl. IX. n. 1.

Pl.

83. 1. Le grand foumanga. BUFF. XIII. Grimpeur à longue queue du Cap. de bonne Esperance. BRISS. *Ornith.* II. p. 647. pl. XXXIV. 1. *Certhia famosa*, LINN. *Gen.* 65. 20. Famous Creeper LATH. *birds* I. p. 720.
2. Guiguit noir et bleu BUFF. XIII. p. 291. Grimpeur bleu du Brefil BRISS. III. p. 628. pl. XXXI. 5. *Certhia cyanea* LINN. *Gen.* 65. *Sp.* 24. black and blue Creeper. LATH. *birds* 724.
84. Femelle du Perroquet Lori a Collier BUFF. XI. p. 180. Lori de Ceram BRISS. IV. p. 215. *Psittacus Garrulus*. LINN. 44. 21. Ceram Lory; LATH. *birds* I. p. 268. n. 75. voyez le male pl. 119. Purple Capped Lory, LATH. I. p. 271. 77.
85. Perriche Emeraude BUFF. XI. . . BRISS. 0. LINN. *Gen.* 44. 0. Emerald Parrot. LATH. *birds* I. p. 230. n. 32.
86. Hocco BUFF. IV. p. 128. tab. 4. BRISS. *Ornith.* I. p. 305. Crax *Alcedor* LINN. *Gen.* 100. 1.
87. Le Pelican BUFF. XV. p. 1. pl. I. BRISS. VI. p. 519. *Pelicanus Onocrotalus*, LINN. 72. 1.
88. Rollier d'Angola BUFF. V. 197. *Galgulus Angolensis*, BRISS. II. p. 72. tab. 7. f. 1. *Coracias caudata* LINN. 51. 6. Longtailed Roller; LATH. *birds* I. p. 409. 4.
89. Breve BUFF. VI. p. 121. *Turdus brevicauda mihi*, LINN. 0. pl. 32. 2. LATH. *birds* I. p. 398. n. 37. A. Merle a Tete noire des Molucces BRISS. *Ornith.* II. p. 319.
90. 1. Cerambyx Hottentotta, FABRIC. 221. 22.
2. Lucanus?
3. Le Bufard de Cayenne, *Cerambyx Cervicornis*; LINN. pl. 22. 3.
91. 1. 2. Le soleil levant, *Papilio Callirrhoe*, FABRICII 190.
3. 4. l'Esclavage. *Papilio Leucothoe*, LINN.
92. 1. 2. Le soleil couchant de Surinam: *Papilio Euppe*; FABRICII 192.
3. Le point du Jour de Cayenne *Papilio Carica*, FABR. 562.
4. Le Crepuscule de Cayenne. *Papilio Phædrus*; FABR. 566.
5. 6. Le Chevron brisé, *Papilio Ocirrhoe*, FABR. 329.
7. 8. Papier marbré, *Papilio Amphinome*, FABR. 427.
93. 1. 2. Leopard de la Chine. *Papilio Niphe*, FABR. 463.
3. 4. Le parqueté de Surinam. *Papilio Hyparethe*, LINN.
94. 1. 2. Le Trapu male. *Papilio Asterie*, LINN. 132.
5. 6. Le Royal *Papilio Amatheia*, LINN. 174.
95. 1. 2. Le Verd deau. *Papilio Dido*, LINN. 192.
3. 4. Le Souchet.
96. 1. 2. Grand Paon bleu de Cayenne. *Papilio Idomenetus*; LINN.
97. Dindon. BUFFON III. p. 187. pl. 3. BRISS. *Ornith.* I. p. 158. pl. XVI. *Meleagris Gallo pavo*, LINN. 99. 1.
98. Potule de Japon. *Variété du Cocq.* pl. 1.
99. Grosbéc BUFF. VI. p. 165. pl. 8. BRISS. *Ornith.* III. 219. *Laxia Coccythraustes*, LINN. 109. 2. EDW. *birds* 188.
100. La Femelle.
101. 1. Variété du Grosbéc de Coromandel.

Pl.

2. Le Quadricolor BUFF. VI. p. 198. Grosbéc de Java. BRISS. *Ornith.* III. p. 237. *Loxia malacca*, LINN. p. 109. 16. EDW. Glean. tab. 355.
102. 1. Ani des Paletuviers. BUFF. XII. p. 93. *Crotophagus major*; BRISS. *Ornith.* p. 180. pl. XVIII. 2. *Crotophaga Ani*, LINN. 41. 4. Greater Ani, LATHAM *Birds* 161. 2.
2. Ani des Savanes. BUFF. XII. p. 89. *Crotophagus* BRISS. IV. p. 177. pl. XVIII. 1. *Crotophaga Ambulatoria*; LINN. 41. 2. Lesser Ani; LATH. *birds* 1. p. 360. 1. pl. 12.
103. Cardinal dominicain huppé. BUFF. BRISS. *Ornith.* o. *Fringilla Dominicana Cristata*, mihi LINN. o.
104. Grosse Gelinotte de Canada. BUFF. III. p. 405. BRISS. *Ornith.* p. 212. *Tetrao Cupido*, LINN. 103. 5.
105. Gelinotte des Pyrenées. BUFF. III. p. 352. tab. 8. BRISS. *Ornith.* I. p. 195. pl. XIX. *Alchata*. LINN. 103. 11.
106. La Femelle.
107. Anhinga roux. BUFF. XVI. 261. BRISS. *Ornith.* VI. p. 477. *Plotus Anhinga*, LINN. 73. 1.
108. La Peintade BUFF. III. p. 232. pl. 4. BRISS. *Ornith.* I. p. 476. tab. VIII. *Numida Meleagris*, LINN. 102. 1.
109. 1. Maja BUFF. VII. p. 153. *Maja sinensis*; BRISS. *Ornith.* III. p. 212. *Fringilla Maja*, (β) LINN. *Gen.* 112. 35.
2. Maja BUFF. VII. p. 150. *Maja de l'Isle Cuba*, BRISS. *Ornith.* III. p. 112. pl. VII. 2? *Fringilla Maja*, LINN. *Gen.* 112. 35.
3. Le Grenadin. BUFF. VII. 237. BRISS. *Ornith.* III. p. 216. pl. IX. 3? *Fringilla Granatina*, LINN. 112. 11. EDW. *Birds*. 191.
110. Pigeon Romain Tacheté. BUFF. IV. p. 330. est une variété du Pigeon Mondain.
111. Founingo bleu. BUFF. IV. p. 111. Pigeon ramier bleu BRISS. *Ornith.* I. pl. XIV. 1. LINN. o.
112. l'Orfraye (Aigle) BUFF. I. p. 157. grand Aigle de Mer; BRISS. *Ornith.* I. p. 437. *Falco Osifraga*; LINN. *Gen.* 42. 4. Sea Eagle LATH. *birds* I. p. 30.
113. Blanche raye (Etourneau) BUFF. V. p. 269. BRISS. *Ornith.* o. *Sturnus albi florus*, mihi LINN. o.
114. 1. Le Taita BUFF. VII. p. 419. *Tangara Brasiliensis luteo nigra*, BRISS. *Ornith.* III. p. 31. pl. II. f. 2. *Tangara violacea*, LINN. 111. 5.
2. Variété du Taita.
3. Tangara Negre. BUFF. VII. p. 419. *Tangara Cayanensis nigra*; BRISS. *Ornith.* III. p. 29. pl. II. fig. 1. LINN. III. o.
115. 1. Bengali BUFF. VII. p. 137. *Bengalus* BRISS. *Ornith.* III. p. 203. pl. X. 1. *Fringilla Angolensis*, LINN. 112. 31. EDW. *birds* 131.
2. Bengali brun BUFF. VII. p. 135. *Bengalus fuscus*, BRISS. *Ornith.* III. p. 205. *Fringilla Fusca*, LINN. 112. 32.
3. Bengali piqueté. BUFF. VII. p. 138. *Bengalus punctulatus*, BRISS. *Ornith.* III. p. 206. pl. X. 4. *Fringilla Amandava*, LINN. *Gen.* 112. 10. Amandabat EDW. *glean.* 355. 1.
116. Turvert. Variété de la Tourterelle verte, BUFF. IV. p. 397.

Pl.

117. Pic noir a dominó rouge. BUFF. XIII. 83. *Picus virginianus Erythrocephalus*, BRISS. *Ornith.* IV. p. 52. pl. III. 1. *Picus Erythrocephalus*, LINN. *Gen.* 59. 7. Red headed wood pecker, LATH. *birds* I. p. 361. *Catesb.* I. pl. 20.
118. Pigeon de Banda. BUFF. IV. p. 379. Faïsan Couronné des Indes, BRISS. *Ornith.* I. p. 278. pl. VI. f. 1. *Columba coronata*, LINN. *Gen.* 104. 17.
119. Lori a Collier BUFF. XI. 180. *Lorius Ceramensis*, BRISS. *Ornith.* p. 222. pl. XXIV. 1. *Psittacus Domicella*, LINN. 45. 25. blue Cap-ped Lory, LATH. *Birds* I. p. 271. 77.
120. Perroquet Tapiré. BUFF. XI. 332. Tab. 11. *Psittacus Guttatus* o.
NB. n'existe pas dans la Nature, les taches rouges se font par art.
121. Faïsan BUFF. IV. p. 60. BRISS. *Ornith.* II. p. 262. *Phasianus Colchicus*, LINN. 101. 3.
122. La Femelle.
123. Faïsan noir et blanc de la Chine. BUFF. IV. p. 107. BRISS. I. p. 276. *Phasianus Nycthemerus*, LINN. 101. 6. EDW. *Birds* 66.
124. La Femelle.
125. Hocco du Perou BUFF. IV. 130. BRISS. *Ornith.* I. p. 305. *Cran Alektor*, LINN. 101. 1. voyez pl. 86.
126. 2. Lagopede fraïse BUFF. IV. p. 282. Caille des Philippines BRISS. *Ornith.* I. p. 254. pl. XXVI. *Tetrao Chinensis*, LINN. 103. 19. EDW. *glean.* Tab. 247.
127. Scarlatte. BUFF. VII. p. 340. *Cardinalis* BRISS. *Ornith.* III. p. 42. Tab. 3. 1. *Tanagra Bresilia*, LINN. III. 2. Työ Piranga, EDW. *glean.* Tab. 343.
127. 2. Tangara Septicolor voyez, pl. 7. 1.
128. 1. Bec d'Argent BUFF. VII. p. 365. *Cardinalis purpureus* BRISS. *Ornith.* III. o. *Tanagra Albirostris*, LINN. III. 12.
2. La Femelle.
129. Lagopede BUFF. IV. p. 383. pl. IX. Gelinotte blanche BRISS. *Ornith.* III. p. 49. *Tetrao Lagopus*, LINN. 103. 4. EDW. *Birds.* 72.
130. Gelinotte du Senegall. BUFF. III. p. 361. Variété de la pl. 105.
131. Gelinotte de Canada. BUFF. III. p. 405. *Bonasia* BRISS. *Ornith.* I. p. 205. pl. XX. 1. 2. *Tetrao Canace*, LINN. 103. 7.
132. La Femelle.
133. 1. Le Jacou BUFF. VII. p. 406. *Tangara punctata*, LINN. *Gen.* III. 21. EDW. *glean.* Tab. 262.
2. Le Rouverdin BUFF. VII. p. 404. *Tangara viridis punctulata* BRISS. p. 23. pl. IV. 1. *Tanagra Gyrola*, LINN. III. 7. EDW. *Birds* Tab. 23.
134. 1. Foudi BUFF. VI. p. 238. BRISS. *Ornith.* o. LINN. o.
2. La Femelle.
135. 1. Durbec BUFF. VI. p. 184. Grosbec de Canada, BUFF. *Ornith.* III. p. 250. pl. XII. 3. *Loxia Eucleator*, LINN. 109. 3. EDW. *Birds.* 123.
2. Toui-nam Corvi BUFF. VI. p. 195. Grosbec des Philippines BRISS. *Ornith.* III. p. 238. pl. 12. 1. *Loxia Philippina*, LINN. *Gen.* 109. 36.

126, f. 1. omitted

Pl.

136. Perdrix de Montagne. BUFF. IV. 195. BRISS. *Ornith.* I. p. 226. *Tetrao Montana* mihi. LINN. 103. 0.
137. Bis-ergot BUFF. IV. p. 231. BRISS. *Ornith.* I. p. 231. T. XXIV. 1. LINN. *Gen.* 277. 15.
138. Pigeon verd des Philippines. BUFF. IV. p. 356. pl. 11.
139. 1. Jacobin (Grosbec) BUFF. VI. p. 199. pl. 16. *Coccothraustes Javenfis naevia*, BRISS. *Ornith.* III. p. 239. Tab. 13. 2. *Loxia punctulata*, LINN. *Gen.* 109. 18. EDW. *birds* 40.
2. Le Mâle.
3. Variété du même.
140. Tourtelette. BUFF. IV. p. 369. 4. Pigeon du Cap. BRISS. *Ornith.* I. p. 120. Tab. 9. 2. *Columba Capensis*, LINN. *Gen.* 104. sp. 39.
141. Pigeon de Martinique BUFF. IV. p. 354. BRISS. *Ornith.* I. p. 129. Tab. 12. 1. *Columba Martinica*, LINN. 104. 24.
142. Turvert BUFF. IV. p. 397. Tourterelle verte d'Amboine BRISS. *Ornith.* I. p. 152. pl. 15. 2. *Columba viridis*, LINN. *Gen.* 104. 23.
143. Lory Perruche verd et rouge. BUFF. XI. p. 366. *Psittaca coccinea insularum bon. fort.* BRISS. *Ornith.* IV. 173? *Psittacus Borneus*, LINN. *Gen.* 45. 11? Indian Lory. LATHAM *birds* I. p. 207. 19.
144. Perriche a Gorge variéc. BUFF. XI. p. 366. BRISS. *Ornith.* IV. 0. *Psittacus lyanopterus*, mihi LINN. 45. 0. Waved breasted Parrakeet, LATH. *birds* I. p. 245. 44.
145. 1. Bouvreuil BUFF. VIII. 97. *Pyrrhula* BRISS. *Ornith.* III. p. 308. *Loxia Pyrrhula*, LINN. *Gen.* 109. 4.
2. La Femelle.
146. Le Kariaca (faifan.) BUFF. IV. 114. BRISS. *Ornith.* 0. *Phasianus Kariaca*, LINN. *Gen.* 101. 0.
147. Le Francolin. BUFF. IV. p. 223. BRISS. *Ornith.* I. p. 245. pl. XXIII. 2. *Tetrao Francolinus*, LINN. *Gen.* 103. 10. EDW. *gleam.* Tab. 246.
148. Variété du même.
149. Le Colinicui BUFF. IV. p. 296. Caille de la Louifanie, BRISS. *Ornith.* I. p. 258. pl. 22. *Tetrao mexicanus*, LINN. *Gen.* 103. 14.
150. La Bartavelle BUFF. IV. p. 197. pl. 17. *Perdix græca*, BRISS. *Ornith.* I. p. 241. pl. XXIII. 1. *Tetrao rufus*, LINN. *Gen.* 103. 12. EDW. *birds* 70.
151. 1. Linotte BUFF. VII. p. 85. *Linaria rubra major*, BRISS. *Ornith.* III. p. 135. *Fringilla canabina*, LINN. *Gen.* 112. 28.
151. 2. Le Sizerin BUFF. VII. p. 302. *Linaria rubra minor*, BRISS. *Ornith.* III. 138. *Fringilla Linaria*, LINN. 112. 29.
152. 1. Le Padda, ou Oiseau de Riz, male, BUFF. VI. 192. BRISS. *Ornith.* III. p. 244. pl. XI. 4. *Loxia Oryzivora*, LINN. 109. 14. EDW. *birds* Tab. 41.
2. Le Flavert. BUFF. VI. p. 191. Grosbec de Cayenne, BRISS. *Ornith.* III. p. 229. pl. II. f. 3. *Loxia flavicans*, LINN. 109. 13.
153. 1. Domino BUFF. VI. p. 200. BRISS. *Ornith.* III. p. 239. pl. XIII. 2. *Loxia punctulata*, LINN. 109. 18. EDW. *birds* I. Tab. 40.
2. Le Rosegorge BUFF. VI. p. 188. Grosbec de la Louifanie, BRISS. *Ornith.* III. p. 247. pl. XII. 2. *Loxia Ludoviciana*, LINN. 109. 38.

Pl.

154. Grosbec bleu d'Amerique. BUFF. VI. p. 183. BRISS. *suppl.* p. 89. variété du *Loxia Coccythraustes*, LINN. voyez pl. 99. et 101.
155. 1. Tangara bleu BUFF. VII. *Ornith.* III. p. 9. pl. 1. 4. *Tanagra brasiliensis*, LINN. 111. 15.
2. Rouge Cap. BUFF. VII. 377. *Cardinalis Americanus*, BRISS. *suppl.* p. 67. pl. IV. f. 4. *Tanagra gularis*, LINN. *Gen.* 111. 13.
156. 1. Tangara du Canada. BUFF. VII. 350. *Cardinalis Canadensis*, BRISS. *Ornith.* III. p. 48. pl. II. fig. 5. *Tanagra rubra*, LINN. *Gen.* III. 3.
2. l'Esclave BUFF. VII. p. 371. *Tangara Dominicanensis*, BRISS. *Ornith.* III. p. 37. pl. II. f. 4. *Tanagra Dominica*, LINN. *Gen.* 111. 16.
157. 1. Senegali. BUFF. VII. 141. le Senegali rouge, BRISS. *Ornith.* III. p. 208. pl. X. f. 2. *Fringilla Senegalli*, LINN. *Gen.* 112. 18.
2. Wax bill ou senegali rayé. BUFF. VII. p. 144. BRISS. *Ornith.* III. p. 210. pl. X. f. 5. *Loxia Afrild*, LINN. *Gen.* 109. 21. EDW. *birds* Tab. 179. *glean.* 354.
3 Olivette. BUFF. VII. p. 205. BRISS. *Ornith.* III. pl. VII. 2. *fringilla finica*, LINN. 112. 20.
158. 1. Ortolan de la Louisiane. BUFF. VIII. 32. *Hortulanus Ludovicianus*, BRISS. *Ornith.* III. p. 278. *Emberiza Ludoviciana*, LINN. *Gen.* 110. 10.
2. Ortolan du Cap. BUFF. VIII. p. 36. *Hortulanus Capitis bonæ spei*, BRISS. *Ornith.* III. p. 280. pl. XIV. 4. *Emberiza Capensis*, LINN. *Gen.* 110. 9.
159. 1. Le Pape. BUFF. VII. p. 247. *Chloris Ludoviciana*, BRISS. *Ornith.* III. p. 200. pl. VIII. 3. *Emberiza ciris*, LINN. *Gen.* 110. 24. EDW. *Birds.* pl. 130. CATESB. *Carol.* I. pl. 44.
159. 2. La Femelle.
160. Tourterelle du Senegal. BUFF. VI. p. 394. BRISS. *Ornith.* I. p. 122. pl. X. f. 1. *Turtur afra*, LINN. 104. 34.
161. Variété du même, a Collier.
163. Troisième variété du Pigeon commun.
164. Pigeon ramier des Molucques. BUFF. VI. p. 372. BRISS. *Ornith.* I. p. 148. pl. XIII. f. 2. *Columba aenea*, LINN. *Gen.* 104. 22.
165. Spatule d'Amerique. BUFF. XIV. p. 214. *Plataea rosea*, BRISS. *Ornith.* V. p. 356. pl. XXX. *Platalea Ajaja*, LINN. *Gen.* 80. 2.
166. Grigri (Toucan) BUFF. XIII. p. 188. *Tucana Brasiliensis viridis*, BRISS. *Ornith.* IV. p. 426. pl. XXXIII. 2. *Ramphastos Aracari*, LINN. *Gen.* 462 LATHAM *birds* I. p. 332. 10.
167. Perriche Pavouane. BUFF. XI. p. 357. *Pfittaca Gujanensis*, BRISS. *Ornith.* IV. p. 331. *Pfittacus Pavua*, LINN. *Gen.* 45. o. Pavouane Parrot. LATHAM *birds* I. p. 232. 34.
168. Lory tricolor. BUFF. XI. p. 183. *Lorius Philippensis*, BRISS. *Ornith.* IV. p. 226. pl. XXIII. 2. *Pfittacus Lory*, LINN. *Gen.* 45. 27. EDW. IV. Tab. 170. Black Capped Lory, LATHAM I. p. 273. 78.
169. l'Agami BUFF. VIII. p. 259. *Phasianus Antillarum*, BRISS. *Ornith.* I. p. 269. *Pfophia crepitans* LINN. *Gen.* 94. 1. VOSM. *monogr.*
170. Caille BUFF. IV. p. 239. pl. 7. *Perdix Coturnix*, BRISS. *Ornith.* I. p. 247. *Tetrao Coturnix*, LINN. *Gen.* 103. 20.

162 omitted

Pl.

171. Turnix BUFF. IV. p. 284. BRISS. *Ornith.* I. o. LINN. *Gen.* 103. o.
172. Le petit Tetras. BUFF. III. p. 302. pl. VI. *Lagopus Urogallus minor*; BRISS. *Ornith.* I. p. 186. *Tetrao tetrix*, LINN. 103. 2.
173. La Femelle.
174. Tourterelle de la Jamaïque. BUFF. IV. p. 402. BRISS. *Ornith.* I. p. 135. Tab. XIII. 1. *Columba Cyanocephala*, LINN. 104. 20.
175. La Tourte. BUFF. IV. 401. Tourterelle de la Caroline, BRISS. *Ornith.* I. p. VIII. f. 1. *Columba (Turtur) Carolinensis*, LINN. 104. 37.
176. Tourterelle de Canada. BUFF. IV. p. 393. BRISS. *Ornith.* I. p. 118. *Columba Canadensis*, LINN. 104. 30.
177. Turvert BUFF. IV. p. 397. BRISS. o. LINN. 104. o. *Columba Turtur viridis*, mihi.
178. 1. Le Bluet. BUFF. VII. 374. Eveque de Cayenne, BRISS. *Ornith.* III. p. 40. Tab. I. f. 2. LINN. *Gen.* o.
2. La Femelle.
179. 1. Turquin BUFF. VII. 363. Tangara bleu du bresil, BRISS. *Ornith.* III. p. 9. pl. 1. f. 4. *Tanagra Brasiliensis*, LINN. *Gen.* 144. 15. β variété de 155.
2. Tangara noir BUFF. VII. p. 361. BRISS. *Ornith.* III. o. *Tanagra Altirostris*, LINN. 111. 18. (Voyez la femelle pl. 711.)
180. Gorgenuë (Perdrix.) BUFF. IV. p. 233. BRISS. *Ornith.* o. LINN. 103. o. *Tetrao nudicollis* mihi.
181. 1. Friquet hupé. BUFF. VI. p. 238. BRISS. *Ornith.* III. o. LINN. o. *Passer Cristatus* mihi.
2. La Femelle.
182. Merle de Montagne. BUFF. VI. p. 16. BRISS. *Ornith.* p. 232. pl. XXI. 1. *Merula montana*, LINN. *syft.* VI.
183. 1. Pere noir a longue queue. BUFF. VI. 226 *Passer niger*, BRISS. *Ornith.* III. p. 118. n. 23. Tab. 7. 1. *Fringilla Noctis*, LINN. *Gen.* 112. 19.
2. Moineau a bec rouge. BUFF. VI. p. 223. BRISS. *Ornith.* III. p. 110. pl. VI. 1. LINN. *Gen.* 110. 8. *Emberiza Quelea*.
184. Yapou. BUFF. V. 323. *Cassicus luteus*, BRISS. *Ornith.* II. p. 100. Tab. 9. fig. 1. *Oriolus Persicus*, LINN. *Gen.* 52. 7. Black and yellow Oriole LATH. *Birds* I. p. 418. 1.
185. 1. Traquet des Philippines. BUFF. IX. p. 331. *Rubetra Philippensis*, BRISS. *Ornith.* III. p. 444. pl. XXIII. 2. *Motacilla fulicata*, LINN. *Gen.* 114. 39.
2. Grand Traquet des Philippines. BUFF. IX. p. 331. BRISS. *Ornith.* III. p. 446. *Motacilla Violacea*. mihi LINN. *Gen.* 114. o.
186. Cordon bleu (Cotinga). BUFF. VIII. p. 194. pl. 8. *Cotinga* BRISS. *Ornith.* II. p. 340. *Ampelis Cotinga*, LINN. 108. 4.
187. Ouroubou. BUFF. I. p. 246. Vautour du Bresil, BRISS. *Ornith.* I. p. 468. *Vultur Aura*, LINN. *Gen.* 41. 5. Carrion Vulture, LATH. *Birds* I. p. n. 5.
188. Cordon bleu. (Femelle) voyez pl. 186.
189. Drongo (Gobemouche.) BUFF. VIII. p. 413. grand gobemouche noir hupé de Madagascar, BRISS. *Ornith.* II. p. 388. *Muscicapa galeata*, LINN. 113. o.

Pl.

190. 1. Toui Perriche a gorge jaune. BUFF. XI. p. 390. *Pfitacula gutturb luteo*, BRISS. *Ornith.* IV. p. 396. pl. XXX. f. 3. *Pfittacus Flavigula*, LINN. 45. o. yellow Throated Parrakeet, LATH. *Birds.* I. p. 319. n. 128.
2. Perruche a tete bleue. BUFF. XI. p. 228. *Pfittacula Philippenfis*, BRISS. *Ornith.* IV. p. 392. Tab. XXX. fig. 1. *Pfittacus Galgulus*, LINN. *Gen.* 45. 46. Sapphire Crowned Parrakeet, EDW. *glean.* I. 293. 1. LATH. *birds* I. 119.
191. Petit Cacatoe a bec Couleur de chair. BUFF. XI. p. 133. *Cacatua minor*, BRISS. *Ornith.* IV. p. 212. LINN. o. red vented Cokatoe, BROWN *Illust.* pl. 5. LATH. *Birds* I. p. 258. n. 63.
192. Perruche a tête bleue et queue longue et egale. BUFF. XI. p. 201. *Pfittacus Cyanocephalus*, BRISS. *Ornith.* IV. p. 359. *Pfittacus Cyanocephalus*, LINN. 43. 10. Blue headed Parrot. LATH. *Birds.* p. 211. 13.
193. Engoulevent d'Europe, BUFF. XII. p. 216. Tete chevre BRISS. *Ornith.* II. p. 470. pl. XV. *Caprimulgus Europaeus*, LINN. *Gen.* 118. 1.
194. Veuve a Collier d'or. BUFF. VII. p. 221. lu veuve BRISS. *Ornith.* III. p. 120. pl. VIII. 1. *Emberiza Paradisea*, LINN. *Gen.* 43. 10.
195. Couroucou a ventre Jaune. BUFF. XI. p. 407. *Trogon Cayanensis viridis*. BRISS. *Ornith.* IV. p. 168. pl. XVII. 2. *Trogon Curucui*, LINN. *Gen.* 55. 2. yellow bellied Currucui, LATH. *birds* I. p. 489.
196. Pic varié male. BUFF. XIII. p. 85. Epeiche BRISS. *Ornith.* IV. p. 34. *Picus major* LINN. *Gen.* 59. 11. great spotted woodpecker. LATH.
197. La Foulque. BUFF. XV. p. 327. pl. 18. *Fulica* BRISS. *Ornith.* VI. 23. pl. II. f. 1. *Fulca atra*, LINN. 91. 2.
198. Courly. BUFFON XV. p. 38. *Numenius Madagascariensis*, BRISS. *Ornith.* V. p. 321. Tab. XXVIII. *Scolopax Madagascariensis*, LINN. 86. 2.
199. Jaunoir (Merle) BUFF. VI. p. 52. Merle du Cap. de Bonne, Esperance BRISS. *Ornith.* II. p. 309. pl. XXIII. 2. *Turdus morio* LINN. 107. 26.
200. Goulin BUFF. VI. p. 131. Merle chauve BRISS. *Ornith.* II. p. 280. *Gracula calva*, LINN. 53. 2. Bald gracle LATHAM *birds* I. p. 437.
201. 1. Pere noir de la Martinique. BUFF. VI. 226. BRISSON *Ornith.* III. o. LINN. *Gen.* 112. o.
2. Pasfevert BUFF. VI. p. 236. BRISS. *Ornith.* III. p. 118. pl. VII. fig. 1. *Fringilla Noctis*, LINN. *Gen.* 112. 49.
202. 1. Serin des Canaries. BUFF. VII. 1. BRISS. *Ornith.* III. 184. *Fringilla Canariensis*, LINN. *Gen.* 112. 23.
2. Chardonneret jaune. BUFF. VII. p. 297. *Carduelis Americana*, BRISS. III. p. 64. *Fringilla tristis*, LINN. *Gen.* 112. 12.
203. 1. Le beau marquet. BUFF. VI. p. 239. BRISS. *Ornith.* III. o. *Fringilla Speciosa*, mihi LINN. *Gen.* 112. o.
204. 1. Le Bouveret. BUFF. VIII. p. 118. BRISS. *Ornith.* III. o. *Loxia Nigro aurantia*, LINN. *Gen.* 109. o.
2. La Femelle.
205. Le grand Tangara. BUFF. VII. p. 334. *Tangara major* BRISS. *Ornith.* III. o. Tanagra. LINN. 114. o.
206. 1. Tamatia a tete et Gorge rouge. BUFF. XIII. p. 143. *Bucco Cayanensis*, BRISS. *Ornith.* IV. p. 95. pl. VII. f. 1. *Bucco Erythrocephalus*, LINN. 56. o.

170 n. 5 fig. 1, 2.

203, f. 2, omitted

PL

2. Variété du même. BRISS. *Ornith.* IV. p. 97. Cayenne barbet LATH. *birds* p. 495. 2.
207. Harle huppé BUFF. XV. p. 423. *Merganser cristatus*, BRISS. VI. p. 237. *Mergus Serrator*, LINN. 68. 3.
208. Femelle de l'Eider. BRISS. *Ornith.* VI. p. 494. pl. XX.
209. l'Eider (Canard) BUFF. XVII. *Anser lamuginosus*, BRISS. VI p. 494. Tab. XIX. *Anas mollissima*, LINN. *Gen.* 67. 15.
210. Gerfaut BUFF. I. p. 339. pl. 13. BRISS. *Ornith.* I. p. 370. 373. pl. XXXI. *Falco Gyrfalco*, LINN. 42. 27. Brown Jer falcon LATH. *Birds* I. p. 82. n. 68.
211. Coucou Piaye, BUFF. XII. 18. Coucou de Cayenne, BRISS. *Ornith.* IV. p. 122. pl. VIII. f. 2. *Cuculus Cajanus*, LINN. 47. 14.
212. Bentaveo BUFF. VIII. p. 401. Tyrani du Bresil, BRISS. *Ornith.* II. p. 401. pl. XXXVI. 5. *Lanius Pitangua*, LINN. *Gen.* 44. 15. Brazilian Shrike LATHAM *birds* I. p. 87. n. 39.
213. Ramiret BUFF. IV. p. 376. BRISS. *Ornith.* I. o. LINN. o.
214. Variété du Turvert. BUFF. IV. p. 398.
215. Perruche a double Collier BUFF. XI. p. 199. BRISS. *Ornith.* *Psittaca Borbonica torquata*, *Psittacus eques* mihi LINN. *Gen.* 45. o. double ringed Parrakeet LATHAM *birds* I. p. 236. 37.
216. Lori Noira BUFF. XI. p. 176. *Lorius moluccensis*, BRISS. *Ornith.* IV. p. 219. *Psittacus Garrulus*, LINN. *Gen.* 45. 25. Scarlet Lory, LATH. *Birds.* I. p. 270. n. 76. 13.
217. Le Phaisan tricolor BUFF. IV. 101. Phaisan doré de la Chine, BRISS. *Ornith.* I. p. 271. *Phasianus pictus*, LINN. *Gen.* 101. 5. EDW. *birds* Tab. 68. 217. has figs. 1. & 2.
218. Le bec Croisé BUFF. VI. p. 172. *Loxia* BRISS. *Ornith.* III. p. 329. pl. XVII. fig. 3. *Loxia curvirostra*, LINN. 109. 1.
219. Martin BUFF. VI. p. 135. Merle des Philippines BRISS. *Ornith.* II. p. 278. *Paradisca Tristis*, LINN. *Gen.* 53. 3. Paradiſe gracie LATHAM *birds* I. p. 459.
220. Le verd doré BUFF. VI. p. 57. Merle a longue queue, BRISS. II. p. 313. *Turdus longicauda* mihi LINN. o.
221. Oran bleu BUFF. VI. 69. Merle brun du Cap de b. E. BRISS. *Ornith.* II. p. 259. pl. 273? *Turdus Capensis*, LINN. 107. 17?
222. Chaille des Isles Malouines BUFF. IV. p. 281. BRISS. *Ornith.* o. *Tetrao Malouinus* mihi LINN. o.
223. 1. Moineau du Senegal BUFF. VI. p. 222. *Fringilla Senegalla*, LINN. *Gen.* 112. 18. Senegali BRISS. *Ornith.* III. p. 208. pl. X. f. 2.
2. Soulciet BUFF. VI. p. 243. Moineau de Canada. BRISS. *Ornith.* III. p. 102. 15. *Fringilla Canadensis*, LINN. 112. o.
224. Jacarini BUFF. VII. p. 412. Tangara noir du Bresil BRISS. *Ornith.* III. p. 28. *Tangara Jacarina*, LINN. III. 4. 224. fig 1 omitted
fig. 2 omitted
225. La soulcie BUFF. VI. p. 240. Moineau des Bois, BRISS. *Ornith.* III. p. 38. Tab. V. f. 1. *Fringilla Petronia* LINN. *Gen.* 112. 30.
226. Choucas Mouftache BUFF. V. p. 109. BRISS. *Ornith.* II. p. 33. pl. II. f. 2. *Corvus Hottentottus*, LINN. *Gen.* 50. 1. Hottentot Crow. LATH. *birds* p. 380 10.
227. 1. Oiseau mouche huppé, BUFF. XI. 49. *Mellisuga cristata* BRISS. *Ornith.*

Pl.

227. f. 3. omitted.
- nith. III. p. 417. pl. 37. 2. *Trochilus cristatus*; LINN. Gen. 66. 18. Colsted. green Humming bird EDW. birds I. 37. LATH. birds I. 783. n. 53.
2. Rubis Topaze. BUFF. XI. 26. *Mellisuga Brasiliensis gutture Topazino*, BRISS. Ornith. III. p. 699. pl. 37. 1. *Trochilus Mosquitus*, LINN. 66. 14. Ruby necked Humming bird. LATH. birds I. p. 779. n. 46.
228. Becardé vanga BUFF. II. p. 93. Piegriefche BRISS. Ornith. II. o. *Lanius Curvirostris*, LINN. Gen. 45. 8. hook billed shrike, LATH. birds I. p. 171. n. 19.
229. Cotinga a plumes foyeuses BUFF. VIII. p. 201. *Cotinga Mainas* BRISS. Ornith. II. p. 341. pl. XXXIV. 2. Cotinga maynana, LINN. 108. 5.
230. 1. Le Croissant. BUFF. VII. p. 245 BRISS. Ornith. III. p. 104. pl. V. f. 1. LINN. Gen. 112? o.
2. Le Petit Moineau du Senegal BUFF. VII. p. 149. *Pasfer* BRISS. Ornith. III. o. *Fringilla rosea*, LINN. 112. o.
3. Le ferevan BUFF. VII. p. 147. *Pasfer* BRISS. Ornith. III. o. *Fringilla Commerfonia*, mibi LINN. Gen. 112. o.
231. La Bartavelle (Perdrix) BUFF. IV. p. 197. Perdrix rouge BRISS. Ornith. I. p. 241. pl. XXIII. fig. 1. *Tetrao rufus*, LINN. Gen. 104. 12.
232. Martin pecheur bleu et roux BUFF. XIII. p. 267. *Ispida Madagascariensis coerulea*, BRISS. IV. p. 496. pl. XXXVIII. f. 2. *Alcedo Smyrneusis*, LINN. Gen. 62. n. 11. β. great Gambia kingsfisher EDW. birds I. 8. LATH. Birds I. 616. 7. A.
233. Le Proyer BUFF. VIII. p. 73. *Cynchramus* BRISS. Ornith. III. p. 292. *Emberiza miliaria*, LINN. Gen. 110. 3.
234. 1. Moutcherolle huppé a tete Couleur d'Azur BUFF. VIII. p. 367. Tab. 41. BRISS. Ornith. III. o. LINN. o.
2. *Muscicapa cristata alba* Cap. Bon. spei BRISS. Ornith. II. p. 414. pl. 41. 2. *Muscicapa Paradisi*, LINN. 113. 1. EDW. birds 113.
235. Traquet de Lucon BUFF. IX. p. 329. *Rubetra Luceniensis*, BRISS. Ornith. III. p. 442. pl. XXIV. fig. 2. 3. *Motacilla caprata*, LINN. Gen. 114. 33.
236. 1. Le Siffleur BUFF. V. p. 316. Baltimore verd. BRISS. Ornith. II. p. 113. *Oriolus Baltimore*, LINN. Gen. 52. 10. β. Wüfler Oriole LATH. I. p. 443. n. 34.
2. Variété du Commandeur voyez pl. 402.
237. Le Albatros BUFF. le Albatros BRISS. Ornith. VI. p. 126. *Diomedea exulans*, LINN. Gen. 7. 1.
238. Jacamare BUFF. XIII. p. 325. *Galbula* BRISS. Ornith. IV. p. 86. pl. V. fig. 1. *Alcedo galbula*, LINN. Gen. 62. n. 15. green Jacamar LATH. birds p. 603. 1. Jacamaciri EDW. glean pl. 334. Cupreous Jacamar PENN. Gen. of birds p. 60. pl. 3.
239. Grande Perruche a ailes rougeatres BUFF. XI. p. 210. *Pfittaca Gingiana* BRISS. Ornith. IV. p. 313. *Pfittacus Eupatria*, LINN. Gen. 45. 7. Gingi Perrot LATH. I. p. 209. 10.
240. Lori Perruche tricolor BUFF. XI. p. 192. *Pfittaca Amboinensis cocci-nea* BRISS. Ornith. IV. pl. XXVIII. f. 2. *Pfittacus Amboinensis*, LINN. Gen. 45. 9. Amboina red Parrot, LATHAM birds I. p. 210. n. 12.

Pl.

241. La Demoiselle de Numidie. BUFF. XIV. p. 8. *Grus Numidica*, BRISS. *Ornith.* V. p. 388. *Ardea Virgo*, LINN. *Gen.* 84. 2.
242. Le Vanneau. BUFF. XV. p. 76. *Vanellus* BRISS. *Ornith.* V. p. 94. *Tringa Vanellus*, LINN. *Gen.* 87. 2.
243. Le Cocotzin (Pigeon) BUFF. IV. p. 413. petite Tourterelle de Martini- que BRISS. *Ornith.* I. Tab. IX. fig. 3. *Columba Pasferina*, LINN. *Gen.* 104. 34. 243. has figs. 102
244. Tourterelle des Indes. BUFF. IV. BRISS. *Ornith.* I. o. LINN. 104. o. NB. Monsieur de Buffon ne la cite pas; dans son histoire des oiseaux.
245. Outarde male BUFF. III. p. 1. pl. 1. Outarde BRISS. *Ornith.* V. p. 18. *Otis tarda* LINN. *Gen.* 95. 1.
246. 1. Souimanga marron pourpré. BUFF. X. p. 247. Grimpereau pourpré des Philippines, BRISS. *Ornith.* III. p. 655. pl. XXXI. f. 2. 3. *Certhia sperata*, LINN. *Gen.* 65. 13. red breasted Creeper LATHAM 706.
2. Sa Femelle BRISS. l. c. fig. 3.
3. Souimanga a Collier BUFF. X. p. 254. Grimpereau a Collier BRISS. *Ornith.* III. Tab. 32. 1. *Certhia chalybea* LINN. *Gen.* 65. 10. Purple Indian Creeper EDW. *glean* 265. Collared Creeper LATH. *birds* 709. 10.
247. 1. Ortolan BUFF. VIII. 13. BRISS. *Ornith.* III. p. 269. *Emberiza hortulanus*, LINN. *Gen.* 110. 4.
2. Ortolan des Roseaux BUFF. VIII. p. 19. BRISS. *Ornith.* III. p. 274. *Emberiza Schoeniclus*, LINN. *Gen.* 110. 17.
248. 1. Schet-all (Moucherolle) BUFF. VIII. p. 383. Gobemouche varié a longue queue de Madagascar, BRISS. *Ornith.* II. p. 420. *Muscicapa viridescens*; mihi LINN. 113. o.
2. Le schet vouloulo. BUFF. ibid Gobemouche a longue queue blanche, BRISS. *Ornith.* II. p. 427.
249. Le Garlu. BUFF. V. p. 164. BRISSON *Ornith.* II. o. *Corvus Leucogaster* mihi LINN. *Gen.* 50. o. yellow Bellied Gay, LATHAM *birds* I. p. 392. 28.
250. Merle bleu BUFF. VI. p. 36. Merle solitaire BRISS. *Ornith.* II. p. 282. *Turdus cyaus*, LINN. *Gen.* 107. n. 24.
251. Merle Couleur de Rose BUFF. VI. p. 27. BRISS. *Ornith.* II. p. 250. *Turdus roseus*, LINN. *Gen.* 107. 15.
252. Guepier Marron et bleu BUFF. XII. p. 190. *Guepier de l'Isle de France*, BRISS. *Ornith.* IV. p. 543. pl. XLIV. 2. *Merops bicolor*, LINN. *Gen.* 63. o. Chesnuth bec-cater LATH. *birds* I. p. 677. 9.
253. Goeland a Manteau gris BUFF. XVI. p. 189. pl. 8. *Larus cinereus*, BRISS. *Ornith.* VI. p. 160. *Larus Cinereus*, LINN. 76. 3. (β).
254. Oiseau de Paradis BUFF. V. p. 207. BRISS. *Ornith.* II. p. 135. *Paradisæa apoda*, LINN. *Gen.* 54. 1. greater bird of Paradise EDW. 110. LATHAM *birds* I. p. 471. 1.
255. Crave (Corbeau) BUFF. V. p. 2. Tab. 1. *Coracias* BRISS. *Ornith.* II. p. 3. pl. 1. fig. 1. *Corvus graculus*, LINN. *Gen.* 50. 18. Red legged Crow. LATH. *birds* I. p. 401. n. 39.
256. Storne BUFF. V. p. 263. *Sturnus Ludovicianus* BRISS. *Ornith.* II. p. 449. Tab. IV. *Sturnus Ludovicianus*, LINN. 106. 3.

Pl.

257. Breve BUFF. VI. p. 123. *Turdus* (Grive) BRISS. *Ornith.* o. *Turdus macrourus fasciatus*, LINN. 107. o. Short tailed Crow. LATH. *birds* I. p. 398. n. 37. c.
258. Breve de Bengale BUFF. VI. p. 123. 3. Merle vert de Bengale BRISS. *Ornith.* II. p. 316. *Merula* (Corvus) *Brachyurus*, LINN. *Gen.* 50. 15. Short Tailed Crow. LATH. *birds* I. p. 398.
259. Le Paterich (Guepier) BUFF. XII. p. 193. pl. XLII. 1. Guepier de Madagascar, BRISS. *Ornith.* IV. p. 545. *Merops Superciliosus*, LINN. *Gen.* 63. 4. *Merops Persica* PALLAS Reiz II. append. n. 16. Tab. D. Supercilious bec-cater LATH. p. 673. 4.
260. Le Tock BUFF. XII. p. 209. *Hydrocorax Senegalensis*, melano rynchus BRISS. *Ornith.* IV. p. 573. pl. XLVI. 1. *Buceros nasutus*, LINN. 47. 4. Red billed Hornbill, LATH. *birds* I. p. 355. n. 10. A.
261. Le Jafeür BUFF. VI. p. 144. *Bombycilla Bohemica* BRISS. *Ornith.* II. p. 333. *Ampelis Garrulus*, LINN. 108. 1.
262. Toucan a Gorge blanche BUFF. XIII. p. 181. *Tucana Guajaneusis gutture albo*, BRISS. *Ornith.* IV. p. 416. *Ramphastos Piscivorus*, LINN. 151. 4. Iest Brasilian Pie EDW. *birds* pl. 64. LATH. *birds* p. 327. 4. Toucan.
263. Kakatoës a huppe blanche BUFF. XII. p. 128. BRISS. *Ornith.* IV. p. 214. *Psittacus cristatus*, LINN. *Gen.* 45. 22. (β) great White Cockatoo LATH. *birds* I. p. 256. n. 61. EDW. *birds* 160.
264. Pertuche a tete rouge BUFF. XI. p. 200. *Psittaca Erythrocephala gingiana* BRISS. *Ornith.* IV. p. 346. LINN. 45. o. Blossom headed Parakeet LATH. *birds* I. p. 239. 39.
265. Oiseau Royal BUFF. XIV. p. 15. Tab. II. *Ardea Balearica* BRISS. *Ornith.* V. p. 511. *Ardea Pavonina* LINN. *Gen.* 84. 1.
266. Goëland varié BUFF. XVI. p. 200. Tab. IX. BRISS. *Ornith.* VI. p. 167. LINN. *Gen.* 76. o. *Larus Maculatus* mihi.
267. 1. Le Friquet BUFF. VI. p. 229. Moeneau de Campagne BRISS. *Ornith.* III. p. 82. *Fringilla Montana*, LINN. *Gen.* 112. 37.
2. Le Verdier BUFF. VII. p. 240. *Chloris* BRISS. *Ornith.* III. p. 190. *Loxia Chloris* LINN. 109. 27.
268. Le Mainate BUFF. VI. p. 125. pl. VI. BRISS. *Ornith.* II. Tab. 28. f. 2. *Gracula religiosa* LINN. *Gen.* 53. 1. Lesfer Mino EDW. 1. pl. VI. Minor grakle LATHAM *birds* p. 455. 1.
269. Toucan a Gorge Jaune BUFF. XIII. p. 181. Male de 262. *Ramphastus discolor* LINN. *Gen.* 46. 7. yellow throated Toucan LATHAM *birds* I. p. 325. 2.
270. Beccasine du Cap. BUFF. XIV. p. 269. BRISS. *suppl.* p. 141. pl. VI. *Scolopax Capensis* LINN. *Gen.* 86. 14.
271. Jacamar a longue queue BUFF. XII. p. 327. *Galbula longicauda* BRISS. *Ornith.* IV. p. 89. pl. V. 2. *Alcedo Paradisea*, LINN. 62. 14. Long tailed green Jacamar LATH. *Birds* I. p. 605. pl. 36. 1. A.
272. Le Plastron noir BUFF. VI. p. 64. Merle a Collier du Cap. BRISS. *Ornith.* II. p. 299. pl. XXX. 1. *Turdus Ceilonicus*, LINN. *Gen.* 107. 28. the green Pie of Ceilon EDW. *glean* Tab. 321.
273. 1. Merle olive BUFF. VI. p. 107. Merle de St. Domingo, BRISS. *Ornith.* II. p. 296. *Turdus virens*, LINN. *Gen.* 107. o.

2. Te.

Pl.

2. Terat Boulan (Merle) BUFF. VI. p. 98. *Merula Olivacea*, BRISS. *Ornith.* II. p. 248. *Turdus Terat*, LINN. 107. 0.
274. 1. Coukeel (Coucou) BUFF. XII. p. 38. Coucou noir des Indes BRISS. *Ornith.* IV. p. 142. pl. X. 1. *Cuculus Orientalis*, LINN. *Gen.* 57. 2. Eastern black Cockow. LATH. *Birds* I. p. 518. 10.
2. Coucon huppé a Collier BUFFON XII. p. 46. Coucou huppé de Coromandel BRISS. *Ornith.* IV. p. 147. pl. XI. 1. *Cuculus Coromandus* LINN. *Gen.* 57. 20. Collared cuckow, LATH. *birds* I. p. 529. 26.
275. Le Macareu BUFF. *Fratercula* BRISS. *Ornith.* VI. p. 81. pl. VI. 2. *Asia Artica*, LINN. *Gen.* 69. 4.
276. 1. Le plus petit oiseau Mouche BUFF. XI. 14. *Mellisuga* BRISS. III. p. 694. pl. XXXVI. 1. *Trochilus minimus*, LINN. *Gen.* 66. 22. least Humming bird LATH. *Birds.* I. p. 788. 60. EDW. *birds* II. Tab. 105.
276. 2. } Oiseau Mouche vert doré. BUFF. XI. p. 39. *Mellisuga Cayanensis*
3. } BRISS. *Ornith.* III. p. 704. *Mellisuga Dominicanensis*, *ibid* 702.
Trochilus Mellisugus, LINN. *Gen.* 66. 15.
4. Oiseau Mouche Rubis Emeraude, BUFF. XI. 43. *Mellisuga Brasiliensis*, *gutture rubro*, BRISS. *Ornith.* III. p. 706. *Trochilus rubricauda*, LINN. 66. 0.
277. Coucou varié de Mindanao, BUFF. XII. 26. Coucou tacheré de Mindanao BRISS. *Ornith.* IV. p. 130. *Cuculus Mindanensis* LINN. 57. 3. Mindanao Cuckow, LATH. *birds* I. p. 515. 5.
278. Fou de Basfan BUFF. *Sula Basfana*, BRISS. V. p. 503. pl. XLIV. *Pelecanus Basfanus*, LINN. 72. 5.
279. Pacapac ou Pompadour (Cotinga) BUFF. VIII. 203. Cotinga pourpré BRISS. *Ornith.* II. p. 347. pl. XXXV. 1. *Ampelis Pompadora*, LINN. 108. 2.
280. Etourneau Pic BUFF. V. p. 261. Etourneau du Cap de bonne Esperance BRISS. *Ornith.* II. p. 446. *Sturnus Capeusis*, LINN. 106. 2.
281. Pic rayé de St. Domingo BUFF. XIII. 39. BRISS. *Ornith.* IV. p. 65. *Picus Striatus*, LINN. 0.
282. 1. Coliou BUFF. VIII. p. 142. *Colius Capitis bonæ spei*, BRISS. *Ornith.* III. p. 304. *Loxia Colius*, LINN. *Gen.* 109. 12.
2. Coliou huppé BUFFON VIII. p. 143. *Colius Senegallensis cristatus*, BRISS. *Ornith.* III. p. 306. LINN. *Gen.* 109. 0. *Loxia Colius* (6).
283. Calao des Molucces, BUFF. XII. p. 218. *Hydrocorax* BRISS. *Ornith.* IV. p. 556. pl. XLV. *Buceros Hydrocorax*, LINN. 47. 2. Indian Hornbill. LATH. *birds* I. p. 351. 1.
284. l'Alati (Martin pecheur) BUFF. XII. p. 307. *Ispida Mexicana cristata* BRISS. *Ornith.* IV. p. 518. *Alcedo torquata*, LINN. *Gen.* 62. 8.
285. Cuit (Rollier) BUFF. V. p. 197. Rollier de Mindanao, BRISS. *Ornith.* II. p. 69. *Coracias Benghalensis*, LINN. 51. 5. Bengal Roller LATH. *birds* I. p. 410. 5.
286. Pluvier a Collier de St. Domingo, BUFF. XV. p. 153. *Pluvialis Dominicanensis torquata*, BRISS. *Ornith.* V. p. 70. pl. VI. 2. *Charadrius torquatus*, LINN. *Gen.* 88. 8.
287. Perruche a Ailes chamarrées, BUFF. XII. p. 210. BRISS. *Ornith.* IV. 0. *Pfittacus gala*, *mih* LINN. *Gen.* 45. 0. Lace winged Parrakeet LATH. *birds* I. p. 244. n. 42.

288. Perroquet a tete Grise, BUFF. XI. p. 171. *Pittacula Senegallensis*; BRISS. *Ornith.* IV. p. 400. Tab. XXIII. 2. *Pittacus Senegallus*, LINN. 45. 43. Senegal Parrot, LATH. *birds* I. p. 307. n. 114.
289. Roi des Gobe-mouches BUFF. VIII. p. 386. *Muscicapa* BRISS. *Ornith.* II. LINN. 0.
290. 1. Pasfevert (*Tangara*) BUFF. VII. p. 386. *Tangara* vert de Cayenne BRISS. *Ornith.* II. p. 21. pl. IV. 3. *Tanagra Cayana*, LINN. 111. 8.
2. Diable enrhumé BUFF. VII. p. 382. *Tangara Cayanensis coerulea*. BRISS. *Ornith.* III. p. 6. pl. I. fig. 3. *Tanagra Mexicana*, LINN. 111. 10.
291. 1. } Pere noir BUFF. VI. p. 225. BRISS. *Ornith.* VII. p. 118. Passer ni-
2. } ger? confer et pl. 183. la Femelle *Emberiza atrata*, LINN. 110.
292. 1. Tarin de la nouvelle York, BUFF. VII. p. 314. *Ligurinus* BRISS. *Ornith.* III. p. 65. 3. *Fringilla spinus*, LINN. 112. 25.
2. La Femelle.
293. *Pique boeuf* BUFF. V. p. 239. Tab. 14. *Buphaga* BRISS. *Ornith.* II. p. 437. pl. XLII. 2. *Buphaga Africana*, LINN. 48. 1. African Beef-eater, LATH. *birds* I. p. 359. 1. pl. XII.
294. Cuil (Coucou) BUFF. XII. p. 28. Coucou tacheté de Malabar, BRISS. *Ornith.* IV. p. 136. pl. XI. 2. *Cuculus honoratus*, LINN. *Gen.* 57. 7.
295. 1. Toulon (Coucou) BUFF. XII. p. 21. pl. 2. *Coucou de Madagascar*, BRISS. *Ornith.* IV. p. 138. *Cuculus Melanorynchos* mihi LINN. *Gen.* 57. 0.
2. Taitou Coucou BUFF. XII. p. 50. Tab. 3. Coucou bleu de Madagascar, BRISS. *Ornith.* IV. p. 156. pl. XIII. fig. 1. *Cuculus Coeruleus*, LINN. *Gen.* 57. 15.
296. Bé-carde (Piegriefche) a ventre Jaune, BUFF. II. p. 92. femelle de 228. yellow bellied shrike, LATHAM *Birds*. I. p. 188. 40.
297. 1. Piegriefche de senegal BUFF. II. p. 75. BRISS. *Ornith.* II. p. 167. pl. XVII. 1. *Lanius Senegallus*, LINN. *Gen.* 44. 21. Senegal shrike LATH. *Birds* I. p. 162. 6.
2. Piegriefche rayé de Cayenne, BUFF. II. p. 77. BRISS. *Ornith.* II. p. 187. pl. XXIX. 3. *Lanius doliatus*, LINN. *Gen.* 44. 16. EDW. pl. 226. Pied. shrike LATH. *birds* I. p. 190. n. 44.
298. 1. Piegriefche bleue de Madagascar, BUFF. II. p. 76. variété de 445.
2. Schet-bé (Piegriefche) BUFF. II. p. 94. Piegriefche rousse de Madagascar, BRISS. *Ornith.* II. p. 178. pl. XVIII. 4. *Lanius rufus* LINN. *Gen.* 44. 17. LATH. *birds* I. p. 180. 31.
299. 1. Cali-Calic (Piegriefche) BUFF. II. p. 97. BRISS. *Ornith.* II. 0. *Lanius Madagascariensis*, LINN. *Gen.* 44. 22.
2. La femelle; Madagascar shrike LATH. *birds* I. p. 174. 24.
300. Chevalier varié BUFF. XIV. p. 305. Chevalier Cendré (*Totanus*) BRISS. *Ornith.* V. p. 203. *Tringa littorea* LINN. *Gen.* 87. 17.
301. 1. Le Cyacou (*Tangara*) BUFF. VII. p. 406. *Tangara viridis Indica punctulata* BRISS. *Ornith.* III. p. 19. pl. IV. *Tanagra punctata*, LINN. *Gen.* 111. 21.
2. La Houpette (*Tangara*) BUFF. VII. p. 336. *Tangara* noir huppé, BRISS. *supplem.* p. 65. pl. IV. 3. *Tanagra cristata* LINN. *Gen.* 111. 24.

Pl.

302. 1. Casse noisette (*Manakin*) BUFF. VIII. p. 155. *Manakin* BRISS. *Ornith.* IV. p. 442. *Pipra manacus*, LINN. *Gen.* 115. 12.
2. *Manakin Orange*, BUFF. VIII. p. 159. *Manakin rouge* BRISS. *Ornith.* IV. p. 452. pl. XXXIV. 3. *Pipra Aureola*, LINN. 115. 7.
303. 1. Variété de la Casse noisette (302. 1).
2. Tayé, jeune *Manakin hupé noir*, BRISS. *Ornith.* IV. p. 459. pl. 35. *Pipra Pareola* LINN. *Gen.* 115. 2. *Manacus Superbus*; PALL. *Spicil.* VI. Tab. 3.
- NB. Monsieur BUFFON pense que le manakin vert a crête rouge. pl. 687.
2. est le même parfait.
304. Becarde (male) (Piegriefche) BUFF. II. p. 91. Piegriefche grise de Cayenne, BRISS. *Ornith.* II. p. 158. pl. XIV. 1. *Lanius Cayanus*, LINN. *Gen.* 44. 20. Cayenne fhrike, LATH. *birds* I. p. 189.
305. Le Combattant, BUFF. XIV. p. 311. Tab. XV. XVI. Combattant BRISS. *Ornith.* V. p. 240. pl. XXII. *Tringa Pugnax*, LINN. *Gen.* 87. 1.
306. La Femelle.
307. Toucan a gorge Jaune, BUFF. XIII. p. 178. BRISS. *Ornith.* IV. p. 419. pl. XXXII. 1. *Ramphastus Tucanus*, LINN. *Gen.* 46. 5. yellow breasted Toucan LATH. I. p. 326. 3. EDW. pl. 329.
308. Lumme ou petit plongeon de Mer, du Nord, BUFF. XV. p. 405. Plongeon a gorge rouge, BRISS. *Ornith.* VI. p. 111. Tab. XI. 1. *Colymbus Septentrionalis*, LINN. *Gen.* 75. 3.
309. 1. Le Grivelin BUFF. VI. p. 189. Grosbec de Bresil BRISS. *Ornith.* III. p. 246. *Loxia brasiliiana mihi* LINN. *Gen.* 109. 0.
2. Rougenoir (Grosbec) BUFF. VI. p. 190. BRISS. *Ornith.* VI. 0. *Loxia* LINN. 109. 0.
310. Hirondelle a ventre roux BUFF. XII. p. 352. Hirondelle de Senegal, BRISS. *Ornith.* II. p. 496. pl. 45. 1. *Hirundo senegallensis*, LINN. *Gen.* 117. 8.
311. Le Jaco (Perroquet) BUFF. XI. p. 38. Perroquet Cendré de Guinée, BRISS. *Ornith.* IV. p. 310. *Psittacus Erithacus*, LINN. 45. 24. ash coloured Parrot. LATHAM *Birds*, I. p. 261.
312. Perroquet vert et rouge de Cayenne, BUFF. XI. p. 295. BRISS. *Ornith.* IV. 0. *Psittacus Eupatria*, β LINN. 44. 7? yellow Crowned Parrot LATH. *birds* I. p. 282. 89. A.
313. Le Casoar BUFF. II. p. 306. BRISS. *Ornith.* V. p. XII. pl. 1. 2. *Struthio casuarius*, LINN. *Gen.* 96. 2.
314. Variété du Guepier marron et bleu, de la pl. 252.
315. Petit Butor BUFF. XIV. p. 172. Héron gris BRISS. *Ornith.* V. p. 412. pl. XVI. 1. *Ardea grisea*, LINN. *Gen.* 84. 27.
316. Ramier (Pigeon) BUFF. IV. p. 361. pl. XV. BRISS. *Ornith.* I. p. 89. *Columba Palumbus*, LINN. *Gen.* 104. 19.
317. Brunet (Merle) du Cap. BUFF. VI. p. 88. Variété du Merle brun du Cap. de M. BRISS. *Ornith.* II. p. 259. *Turdus Capensis* & LINN. *Gen.* 107. 17.
318. Gobemouche rouge et vert. BUFF. XII. p. 209. BRISS. *Ornith.* III. 0. *Muscicapa bicolor mihi* LINN. *Gen.* 63. 0.
319. 1. Le Bouveron BUFF. VIII. p. 120. *Pyrhula africana minor* BRISS. *Ornith.* III. p. 319. pl. XVII. 1. *Loxia fusca* LINN. *Gen.* 109. 46.

Pl.

2. Bec rond a ventre roux, BUFF. VIII. p. 123. BRISS. *Ornith.* III. o. *Loxia fusciventer* LINN. 109. o.
320. Goërtan (Pic) BUFF. XIII. p. 36. *Picus* BRISS. *Ornith.* III. o. LINN. *Gen.* 57. o. Crimfon rumped wood pecker, LATH. *Birds* I. p. 583.
321. 1. Guirnegat. BUFF. VIII. p. 81. variété du Pinson BRISS. *Ornith.* III. p. 148. (α) *Fringilla Coelebs* LINN. 112. 3. (α).
2. Le Mordoré BUFF. VIII. p. 88. BRISS. *Ornith.* o. *Emberiza fusco fulva* mihi LINN. 110. o.
322. Jacana BUFF. XV. p. 288. pl. XVI. le Chirurgien brun, BRISS. *Ornith.* IV. p. 125. pl. XI. f. 1. *Parra Jacana*, LINN. 92. 3.
323. Blongios (Heron) BUFF. XIV. p. 127. Ardeola BRISS. *Ornith.* V. p. 497. *Ardea minuta*, LINN. *Gen.* 84. 26.
324. 1. Manakin a gorge blanche, BUFF. VIII. p. 165. BRISS. *Ornith.* IV. p. 441. pl. XXXVI. fig. 1. *Pipra gutturalis*, LINN. *Gen.* 115. 10.
2. Manakin varié, BUFF. VIII. p. 167. Manakin a front blanc BRISS. *Ornith.* IV. p. 457. pl. XXXVI. 2. *Pipra serena*, LINN. 115. 11.
325. Grand Engoulevent de Cayenne, BUFF. XII. p. 255. *Caprimulgus Brasiliensis navius* (α) BRISS. *Ornith.* II. p. 485. *Caprimulgus* LINN. *Gen.* 118. 2. (α).
326. Rollier de Senegal, BUFF. V. p. 177. 2. BRISS. *Ornith.* o. *Coracias*, LINN. *Gen.* 51. o. swallow tailed Indian Roller EDW. *glean* 327. Senegal Roller LATH. *birds* I. p. 408.
327. Corneille de Senegal, BUFF. V. p. 92. BRISS. *Ornith.* II. p. 19. (α). *Corvus Cornix*, LINN. *Gen.* 50. 5. (α) LATHAM *birds* I. p. 376. 6. pl. XV. white breasted Crow.
328. Casique verd. BUFF. V. p. 331. *Casicus viridis* BRISS. *Ornith.* II. o. *Oriolus viridis*, LINN. *Gen.* 52. o. *Crested oriole* LATHAM *birds* I. p. 422. n. 3. B.
329. Tourrocco BUFF. IV. p. 395. BRISS. *Ornith.* I. o. *Columba* (Turtur) LINN. 104. o.
330. Le beau Tamatia, BUFF. XIII. p. 147. *Bucco mayanensis* BRISS. *Ornith.* IV. p. 102. pl. VII. fig. 3. *Bucco pictus* mihi LINN. *Gen.* 56. o. beautiful Barbet LATHAM p. 498. 4.
331. Barbu a gorge Jaune, BUFF. XIII. p. 152. *Bucco Philippensis* BRISS. *Ornith.* IV. p. 99. pl. VII. 2. *Bucco flavigula*, LINN. *Gen.* 56. o. yellow Throated Barbet, LATHAM I. 50. o. 7.
332. Rufalbin (Coucou) BUFF. XII. p. 23. Coucou de Senegal BRISS. *Ornith.* IV. p. 120. pl. VIII. 1. *Cuculus senegallensis*, LINN. *Gen.* 57. 6.
333. Epouvantail ou Guiffette noire, BUFF. XIV. p. 90. *Sterna nigra* BRISS. *Ornith.* VI. p. 211. pl. XX. 1. *Sterna fisispes*, LINN. *Gen.* 77. 7.
334. Martinpecheur Crabier, BUFF. XIII. p. 269. *Ispida Cancrophaga*, BRISS. *Ornith.* o. *Alcedo Cancrophagus*, LINN. *Gen.* 62. o. Crabbeating kingsfisher, LATH. *birds* I. p. 618. 9.
335. Variété de l'Amazone a tete blanche, BUFF. XI. p. 299. *Psittacus Martinicanus gutture rubro*, BRISS. *Ornith.* IV. p. 244. *Psittacus leucocephalus*, LINN. *Gen.* 45. 30. White headed Parrot LATH. *Birds* I. p. 279. 88.

Pl.

336. Papegay de Paradis, BUFF. XI. p. 334. *Psittacus luteus insule Cuba*, BRISS. *Ornith.* IV. p. 308. *Psittacus Paradisi*, LINN. *Gen.* 45. 34. Paradise Parrot LATH. *birds* I. p. 300. n. 105.
337. Hoazin (Faïfan). BUFF. IV. p. 146. *Phasianus* BRISS. *Ornith.* I. o. *Phasianus*; LINN. *Gen.* 101. o.
338. Marail BUFF. IV. p. 153. variété de l'Yacou?
339. Merle solitaire des Philippines, BUFF. VI. p. 50. BRISS. *Ornith.* II. p. 272. *Turdus Philippensis*, LINN. o.
340. Tourne pierre, BUFF. XV. p. 205. Coulon chaud (*Arenaria*) BRISS. *Ornith.* V. p. 132. *Tringa interpres*, LINN. *Gen.* 87. 4.
341. 1. Verd brunet BUFF. VII. p. 255. le verdier des Indes, (*Chloris*) BRISS. *Ornith.* III. p. 195. *Fringilla butyracea*; LINN. 112. 22.
2. Verderin BUFF. VII. p. 258. BRISS. *Ornith.* o. LINN. *Gen.* 112. o.
342. Canard Cravant, BUFF. . . . Cravant BRISS. *Ornith.* VI. p. 305. *Anas Bernicla* (β) LINN. 67. 13.
343. Le Commandeur, BUFF. V. p. 293. Troupiale a ailes rouges, BRISS. *Ornith.* II. p. 97. (α) *Oriolus Phoeniceus*, LINN. *Gen.* 52. 5. (α) voyez pl. 402. et 236. 2. et 536. Redwinged Starling, CATERB. CAROL I. pl. 13. Redwinged oriole LATH. *birds* 428. 13.
344. Casique hupé BUFF. V. p. 332. Casique cristatus BRISS. *Ornith.* o. *Oriolus cristatus*, LINN. *Gen.* 52. o. crested oriole LATH. *birds* I. p. 421. 3.
345. 1. Epeiche de Canada, BUFF. XIII. p. 101. *Picus varius Canadensis*, BRISS. *Ornith.* IV. p. 45. pl. II. f. 2: *Picus leucomelas* mihi LINN. *Gen.* 59. o. Canadian spotted woodpecker, LATH. *Birds* I. p. 569.
2. Petit Pic rayé de Senegal, BUFF. XIII. p. 37. Petit Pic de St. Domingo, BRISS. *Ornith.* IV. p. 75. pl. IV. fig. 2. *Picus passerinus*, LINN. 59. 6. Gold backed woodpecker, LATH. *birds* I. p. 586. 33.
346. Oye de Canada, BUFF. . . . BRISS. *Ornith.* VI. p. 272. pl. XXXVI. *Anas Canadensis* LINN. 67. 14.
347. Oye BUFF. . . . *Anser guinienensis*; BRISS. VI. p. 265. *Anser Cygneus* LINN. *Gen.* 67. 2.
348. Crabier de Mahon, BUFF. XIV. p. 124. (*Ardea*) BRISS. *Ornith.* o. LINN. o.
349. Crabier bleu a col brun, BUFF. XIV. p. 133. BRISS. *Ornith.* V. p. 484. *Ardea coerulea*, LINN. 83. 17.
350. Demie Aigrette, BUFF. XIV. p. 103. *Ardea* BRISS. *Ornith.* V. o. *Ardea leucogaster*, LINN. *Gen.* 84. o.
351. 1. Rosignol de Muraille, BUFF. IX. p. 247. *Ruticilla* BUFF. BRISS. *Ornith.* III. p. 403. *Motacilla Phoenicurus*; LINN. 114. 34.
2. La Femelle.
352. Grande Poule d'eau, BUFF. XV. p. 202. BRISS. *Ornith.* V. o. *Fulica major*, LINN. *Gen.* 91. o.
353. Avocette BUFF. XVI. p. 279. BRISS. *Ornith.* VI. p. 538. *Avocetta recurvirostra*, LINN. *Gen.* 89. 1.
354. Podobé (Merle), BUFF. VI. p. 55. *Merula* BRISS. *Ornith.* III. o. LINN. o.
355. l'Azurin (grive), BUFF. VI. p. 118. BRISS. *Ornith.* III. o. *Turdus Cyanurus*, LINN. 107. o.

Pl.

2 pgs.

356. Martin pecheur a tête bleue, BUFF. XIII. p. 285. *Ispida nigra*, BRISS. *Ornith.* o. *Alcedo nigra* mihi LINN. *Gen.* 62. o. blue headed Kingsfisher, LATHAM *birds* 631. 20.
357. Bec en Ciseau, BUFF. XVI. p. 262. pl. 12. *Rhyncopsalia dorso nigro*, BRISS. *Ornith.* VI. p. 223. pl. XXI. 2. *Rhyncops* LINN. *Gen.* 78. 1.
358. Oranvert (Merle) BUFF. VI. p. 68. BRISS. *Ornith.* II. o. *Turdus Erythrogastrer* mihi LINN. *Gen.* 107. o.
359. Perruche a ailes variées, BUFF. XI. p. 362. *Psittaca Cayanensis*, BRISS. *Ornith.* IV. p. 334. LINN. *Gen.* 45. o. yellow winged Parrakeet, LATH. *birds* I. p. 244. 42.
360. Crik (Pérouquet) a face bleue, BUFF. XI. p. 320. *Psittacus Amazonicus gutture luteo*, BRISS. *Ornith.* IV. p. 266. *Psittacus Cyano rynchus* mihi LINN. 45. o. blue fronted Parrot, LATH. *birds* I. p. 291. n. 95.
361. 1. Rouge gorge, BUFF. IX. p. 285. pl. XI. *Rubecula* BRISS. *Ornith.* III. p. 418. *Motacilla rubecula*, LINN. *Gen.* 114. 45.
2. Gorge bleue BUFF. IX. p. 300. *Cyanella* BRISS. III. p. 416. *Motacilla Suecica*, LINN. 114. 37.
362. Vanneau armé du Senegal, BUFF. XV. p. 98. BRISS. *Ornith.* III. p. III. pl. X. 2. *Parra Senegalensis*, LINN. 92. 2.
363. 1. Alouette BUFF. IX. p. 1. BRISS. *Ornith.* III. p. 335. *Alauda Arvensis* LINN. *Gen.* 105. 1.
2. La Calandre, BUFF. IX. p. 70. BRISS. *Ornith.* III. p. 352. pl. XX. 2. *Alauda Calandra*, LINN. *Gen.* 105. 9.
364. 1. Serin de Mofambique, BUFF. VII. p. 72. BRISS. *Ornith.* III. o. *Fringilla Lepida*, LINN. *Gen.* 112. 14.
2. La Femelle.
365. Maubeche tachetée, BUFF. XIV. p. 325. *Calidris naevia* BRISS. *Ornith.* V. p. 230. LINN. *Gen.* 87. o.
366. Maubeche grise BUFF. XIV. p. 326. *Calidris grisea* BRISS. *Ornith.* V. p. 233. *Tringa grisea*, LINN. 87. 16. β.
367. Le Pingoin BUFF. *Alca major* BRISS. *Ornith.* VI. p. 85. pl. VII. *Alia impennis*, LINN. 69. 3.
368. Le Kiolo (Rale) BUFF. XV. p. 253. BRISSON *Ornith.* VI. o. *Rallus Cayanensis* mihi LINN. o. le même que celui de la planche 753.
369. Le petit paille en queue, BUFF. XVI. p. 113. *Lepturus candidus*, BRISS. *Ornith.* VI. p. 485. pl. XLII. 2. *Phaeton aethereus*, LINN. *Gen.* 74. 1.
370. Houtou ou Momot, BUFF. XII. p. 103. Momot BRISS. *Ornith.* IV. p. 465. pl. XXXV. 3. *Ramphastos momota* LINN. *Gen.* 46. 6. Brazilian Momot, LATHAM *birds* I. p. 338. 1. pl. 10. Brazilian sawbilled Roller EDW. 348.
371. Le Piverd. BUFF. XIII. p. 9. pl. 1. BRISS. *Ornith.* IV. p. 9. *Picus viridis*, LINN. *Gen.* 59. 12. green woodpecker LATHAM *birds* I. p. 577. 25.
372. 1. Grimpereau de Muraille, BUFF. X. p. 233. pl. VII. BRISS. *Ornith.* II. p. 76. *Certhia muraria*, LINN. *Gen.* 65. 2. Wald Creeper LATH. *birds* I. p. 730. n. 32.
2. La Femelle.

Pl.

373. La blanche-Coiffe (geay), BUFF. V. p. 162. *Geay de Cayenne* BRISS. *Ornith.* II. p. 52. pl. IV. 1. *Corvus Cayanensis*, LINN. *Gen.* 50. 9. Cayenne Jay LATH. *birds* I. p. 288. n. 22.
374. Tcha-Chert-bé (Piegriefche), BUFF. II. p. 95. BRISS. *Ornith.* II. o. LINN. *Gen.* 44. o. White headed shrike, LATH. *birds* I. p. 180. 32.
375. Capmore (Troupiale) BUFF. V. p. 311. BRISS. *Ornith.* II. o. *Oriolus* LINN. o. le male jeune, Weever oriole LATH. *birds* I. p. 435. n. 21.
376. Le même adulte.
377. Becarde (Piegriefche) BUFF. II. p. 93. femelle de celui de la planche, 304. spotted Cayenne shrike LATHAM *birds* I. p. 189.
378. Oucette (Cotinga), BUFF. VIII. p. 208. Cotinga rouge BRISS. *Ornith.* II. p. 351. *Ampelis Caronfex*, LINN. *Gen.* 108. 3.
379. Oye de Egypte BUFF. . . . BRISS. *Ornith.* VI. p. 284. pl. XXVII. *Anas Egyptiaca*, LINN. *Gen.* 67. 10.
380. Queue en Eventail (Grosbec), BUFF. VI. p. 191. BRISS. *Ornith.* o. *Loxia flabellum* mihi LINN. *Gen.* 110. o.
381. Le Piauhau, (Gobemouche) BUFF. VIII. p. 416. grand Gobemouche noir de Cayenne, BRISS. *Ornith.* II. p. 386. *Muscicapa cruenta* mihi LINN. *Gen.* 113. o.
382. Pinguin BUFFON. . . . Cataractes, BRISS. *Ornith.* VI. p. 102. *Phaëton demersus*, LINN. 74. 8.
383. Ara verd. BUFF. XI. p. 271. BRISS. *Ornith.* IV. p. 199. *Pfittacus severus*, LINN. 45. 6. Brazilian green Macaw. LATH. *Birds* I. p. 208. n. 19.
384. Papegay a tete et gorge bleue, BUFF. XI. p. 341. Perroquet a tete bleue de la Guajane, BRISS. *Ornith.* IV. p. 247. *Pfittacus Cyanogula* mihi LINN. *Gen.* 45. o. Blue headed Parrot EDW. pl. 314. LATH. *birds* I. p. 301. n. 107.
385. Le grand Duc (Hibou), BUFF. II. p. 121. pl. VIII. grand Duc de virginie BRISS. *Ornith.* I. p. 484. *Strix Bubo*, LINN. *Gen.* 43. 1. great horned Owl from virginia EDW. *birds* II. Tab. 60. Virginian Eared owl. LATH. *birds* I. p. 219. 2.
386. 1. Therese jaune, BUFF. VIII. p. 83. BRISS. *Ornith.* III. o. *Emberiza mexicana* mihi LINN. *Gen.* 110. o.
2. Bonjour Commandeur, BUFF. VIII. p. 93. *Coccothraustes* BRISS. *Ornith.* III. o. *Emberiza pileata* mihi LINN. 110. o.
387. Le kuthgekef, BUFF. XVI. p. 281. *Gavia cinerea naevia*, BRISS. *Ornith.* VI. p. 185. *Larus canus*, LINN. *Gen.* 76. 3. (æ).
388. 1. l'Agripenne ou Ortolan du Riz, BUFF. VII. p. 49. Ortolan de la Caroline, BRISS. *Ornith.* III. p. 282. *Emberiza Agrippennis*, LINN. *Gen.* 110. 16.
2. Variété du même, de la Louifanie:
3. Ortolan.
Je ne trouve point cité dans l'ouvrage de M. BUFFON.
389. l'Ibis BUFF. XV. p. 21. pl. 1. BRISS. *Ornith.* V. p. 349. *Tantalus Ibis* LINN. *Gen.* 85. 3.
390. Coucou du Cap de bonne Esperance, BRISS. *Ornith.* III. o.
Je ne le trouve point chez M. BUFFON Cape Cuckow LATH. *birds* p. 513. 2.

Pl.

391. 1. Figuier huppé, BUFF. IX. p. 461. *Ficedula* BRISS. *Ornith.* III. o. *Motacilla Galeata*, mihi LINN. *Gen.* 114. o.
 2. Figuier noir BUFF. IX. p. 462. *Ficedula nigra* BRISS. *Ornith.* III. o. *Motacilla nigra*, LINN. 114. o.
392. Le Casque noir BUFF. VI. p. 85. Merle a tête noire du Cap de bonne Esp. BRISS. *Ornith. suppl.* p. 47. pl. III. fig. 2. *Turdus merula atricapilla*, LINN. 107. 418.
393. 1. Le gris albin BUFF. VI. p. 197. pl. XIV. BRISS. *Ornith. suppl.* p. 47.
 2. l'Orchef BUFF. VI. p. 196. BRISS. *Ornith.* III. o. *Loxia regina* mihi LINN. 110. o.
 3. La Nonnette, BUFF. VI. p. 196. BRISS. *Ornith.* III. o. *Loxia cucullata*, mihi LINN. 110. o.
394. Tourterelle Commune, BUFF. IV. p. 390. Tourterelle a Collier BRISS. *Ornith.* I. p. 95. *Columba risoria*, LINN. *Gen.* 104. 33.
395. Tamatia a Collier (Barbu), BUFF. XIII. p. 145. *Bucco* BRISS. *Ornith.* IV. p. 92. pl. VI. f. 2. *Bucco Capensis*, LINN. *Gen.* 56. 1. Collared Barbet LATH. *Birds.* I. p. 497. 3.
396. 1. Le Rouge gorge bleu, BUFF. X. p. 308. *Rubecula Carolinensis coerulea*, BRISS. *Ornith.* III. p. 423. *Motacilla sialis*, LINN. *Gen.* 114. 38.
 2. La Femelle.
397. Variété de l'Ecorcheur voyez planche, 30. 2. Lomfian. schrike LATH. *birds* I. p. 162.
398. 1. Grive de la Guajane, BUFF. V. p. 399. 1. *Turdus* BRISS. *Ornith.* II. p. 205. *Turdus Iliacus* β. LINN. 107. 3.
 2. La Grivelette de St. Domingo, BUFF. V. p. 441. *Ficedula Canadensis cinerea*, BRISS. *Ornith.* III. o. p. 524. pl. XXVIII. 1. *Motacilla Canadensis*, LINN. *Gen.* 114. 217. EDW. glean 252. tig. intig.
399. Cicogne noire BUFF. XIII. p. 396. Cicogne brune BRISS. *Ornith.* V. p. 362. *Ardea Ciconia nigra*, LINN. *Gen.* 84. 7.
400. Grebe Cornue, BUFF. XV. p. 365. pl. 19. *Colymbus cornutus*, BRISS. *Ornith.* VI. p. 45. *Colymbus cristatus* LINN. *Gen.* 75. 8.
401. Cresferelle BUFF. II. p. 48. pl. IV. *Tinnunculus* BRISS. *Ornith.* I. p. 393. *Falco Tinnunculus*, LINN. *Gen.* 42. 16. Kestrel falcon LATHAM *Birds* I. p. 94. n. 78.
402. Le Commandeur, BUFF. V. p. 293. Troupiale a Ailes rouges, BRISS. *Ornith.* II. p. 97. *Oriolus Phaeniceus*, LINN. *Gen.* 52. 5. Redwenged oriole, LATH. *birds* I. p. 428. 13.
403. Canard farcelle de Cayenne, BUFF. Canard Sarcille de Virginie BRISS. *Ornith.* VI. p. 455. LINN. *Gen.* 67. o.
404. 1. Grand Grebe, BUFF. XV. p. 375. BRISS. *Ornith.* VI. o. *Colymbus major* mihi LINN. *Gen.* 75. o.
 2. Petit Grebe cornu, BUFF. XV. p. 368. BRISS. *Ornith.* VI. p. 50. *Colymbus Auritus*, LINN. *Gen.* 75. 8.
405. La Spatule, BUFF. XIV. p. 202. pl. X. *Platea* BRISS. *Ornith.* V. p. 352. *Platalea Leucorodia*, LINN. 80. 1.
- 514 406. Grive BUFF. V. p. 386. *Turdus Iliacus*, BRISS. *Ornith.* II. p. 208. pl. XX. 1. LINN. *Gen.* 107. 3.

Pl.

407. Perruche Pavouane Jeune, voyez pl. 167.
408. Papegay violet, BUFF. XI. p. 343. *Psittacus Violaceus* mihi BRISS. *Ornith.* IV. o. LINN. *Gen.* 45. o. little dusky Parrot EDW. *birds* pl. 315. LATH. *birds* I. p. 302. n. 108.
409. Aigle Commun, BUFF. I. p. 120. *Aquila valeria*, BRISS. *Ornith.* I. p. 434. *Falco melanaetos*, LINN. *Gen.* 42. 2. Black Eagle LATH. *birds* I. p. 28.
410. Le grand Aigle, BUFF. I. p. 107. *Aquila chrysaetos*, BRISS. *Ornith.* I. p. 431. *Falco Chrysaetos*, LINN. *Gen.* 42. 5. golden Eagle LATH. I. p. 31.
411. Pygargue, BUFF. I. p. 138. Aigle a tete blanche, BRISS. *Ornith.* I. p. 422. *Falco Leucocephalus*, LINN. *Gen.* 42. 3. White tailed Eagle LATHAM *Birds* I. p. 32. cinereous Eagle ibid p. 33.
412. Epervier BUFF. I. p. 318. pl. XI. *Accipiter* BRISS. *Ornith.* I. p. 310. *Falco Nifus*, LINN. 42. 31. sparrow hawk LATHAM *birds* I. p. 99. n. 85.
413. Jean le Blanc, BUFF. I. p. 174. BRISS. *Ornith.* I. p. 443. LINN. 42. o. LATHAM *birds* I. p. 39.
414. Le Balbuzard, BUFF. I. p. 144. Aigle de Mer, BRISS. *Ornith.* I. p. 440. pl. XXXIV. *Falco Haliaetos*, LINN. *Gen.* 42. 26. osfrey Eagle LATH. I. p. 45.
415. l'Orfraye (Aigle) voyez pl. 112.
416. Aigle de Pondichery, BUFF. I. p. 490. BRISS. *Ornith.* p. 450. pl. XXXV. *Falco Indus* mihi LINN. *Gen.* 42. o. LATH. *birds* I. p. 41.
417. Petit Aigle d'Amerique, BUFF. I. p. 198. BRISS. *Ornith.* I. o. *Falco americanus* mihi LINN. *Gen.* 42. o. Red Throated Falcon, LATH. *birds* I. p. 97. 82.
418. l'Autour BUFF. I. p. 326. *Astur*. BRISS. *Ornith.* I. p. 317. *Falco palumbarius*, LINN. *Gen.* 42. 30. Goshawk LATH. *birds* I. p. 58. vid. pl. 461.
419. La Bufe BUFF. I. p. 290. BRISS. *Ornith.* I. p. 416. *Falco Buteo*, LINN. *Gen.* 42. 45. Common buzzard, LATH. *Birds* I. p. 48.
420. La Bondrée BUFF. I. p. 293. BRISS. I. *Ornith.* I. p. 410. *Falco apivorus*, LINN. *Gen.* 42. 28. Honey Buzzard, LATH. *Birds* I. 52.
421. Faucon hagar BUFF. II. p. 9. pl. II. *Falco gentilis*, BRISS. *Ornith.* I. p. 339. LINN. *Gen.* 42. 13. hagar Falcon LATH. *birds* I. p. 66. 49. B.
422. Milan Royal, BUFF. I. p. 280. pl. VII. BRISS. *Ornith.* I. p. 414. pl. XXXIII. 2. *Falco Milvus*, LINN. *Gen.* 42. 12. Kite LATH. *Birds* I. p. 61. n. 43.
423. Autour blanc BUFF. I. p. 331. Gros Bufard BRISS. *Ornith.* I. p. 398. *Falco albescens* mihi LINN. *Gen.* 42. o.
424. Le Buzard BUFF. I. p. 308. pl. X. Bufard des marais BRISS. I. p. 407. 1. *Falco aeruginosus*, LINN. *Gen.* 42. 29. Moor buzard LATH. *birds* I. p. 53. n. 34.
425. Grand Vautour. BUFF. I. p. 221. *Vultur cinereus* BRISS. *Ornith.* I. p. 453. *Vultur* LINN. *Gen.* 42. o. Cinereous Vulture LATH. *syn.* I. p. 14. Black vulture, LATH. I. p. 16.
426. Percnoptere BUFF. I. p. 209. *Vultur Percnopterus*, BRISS. *Ornith.* I. p. 464. LINN. *Gen.* 42. 7. Alpine Vulture, LATH. *synops.* I. p. 12.
427. Vautour brun, BUFF. I. p. 234. BRISS. *Ornith.* I. o. *Vultur fuscus* mihi LINN. *Gen.* 42. o. Malthese Vulture, LATH. *syn.* I. p. 15.

Pl.

428. Roi des Vautours, BUFF. I. p. 238. pl. VI. BRISS. *Ornith.* I. p. 470. pl. XXXVI. *Vultur Papa*, LINN. *Gen.* 41. 3. king Vulture LATHAM *syn.* I. p. 7.
429. Petit Vautour BUFF. I. p. 230. Vautour a tete blanche, BRISS. *Ornith.* I. p. 466. LINN. *Gen.* 41. 0.
430. Tiercelet de Faucon le même que celui de la planche 421. mais de trois ans.
431. } Hobereau BUFFON II. p. 43. pl. III. BRISS. *Ornith.* I. p. 375.
432. } *Subbuteo* β LINN. *Gen.* 42. 14. LATHAM *birds* I. p. 103. n. 90.
433. Le Paon BUFF. IV. p. I. Tab. I. Phasianus Pavo, BRISS. *Ornith.* I. p. 281. pl. XXVII. *Pavo cristatus*, LINN. *Gen.* 98. 1.
434. La Femelle.
435. Le Duc (Hibou), BUFF. II. p. 121. pl. VIII. *Bubo* BRISS. *Ornith.* I. p. 477. *strix Bubo*, LINN. *Gen.* 43. 1. great eared Owl. LATH. *birds* I. p. 116. 1.
436. Le petit Duc, BUFF. II. p. 121. pl. X. BRISS. *Ornith.* I. p. 495. *strix scops* LINN. *Gen.* 43. 5. scops eared Owl. LATH. *birds* I. p. 129. 15.
437. Le Chat huant BUFF. II. p. 163. pl. XI. BRISS. *Ornith.* I. p. 500. *Strix stridula*, LINN. *Gen.* 43. 9. Tawny owl. LATH. *birds* I. p. 139. 27.
438. La Chouette, BUFF. II. p. 176. pl. XIII. BRISS. *Ornith.* I. p. 511. *strix Ulula* LINN. *Gen.* 43. 10. Brown owl. LATH. 140. n. 28.
439. La cheveche BUFF. II. p. 183. pl. XIV. *Noctua minor* BRISS. *Ornith.* I. p. 514. *strix passerina*, LINN. *Gen.* 43. 12. little Owl. LATH. I. p. 150.
440. La Frefaye, BUFF. II. p. 168. pl. XII. Petit chat huant BRISS. *Ornith.* I. p. 503. *strix flammea*, LINN. *Gen.* 43. 8. White owl. LATH. *birds* I. p. 138. n. 26.
441. La Hulotte, BUFF. II. p. 158. BRISS. *Ornith.* I. p. 507. *strix Aluco*, LINN. *Gen.* 43. 7. Aluco owl. LATH. *birds* I. p. 134. n. 20.
442. Chat huant de Cayenne, BUFF. II. p. 202. BRISS. *Ornith.* I. 0. LINN. *Gen.* 43. 0. Cayenne owl. LATH. *birds* I. p. 146. n. 35.
443. Soubuse BUFF. I. p. 303. pl. IX. Faucon a Collier, BRISS. *Ornith.* I. p. 345. *Falco Subbuteo*, LINN. *Gen.* 42. 14. Ringtail LATH. *birds* I. p. 89. n. 75. voyez la femelle planche 480.
444. Emerillon de Cayenne, BUFF. II. p. 64. BRISS. *Ornith.* I. 0. LINN. *Gen.* 42. 0.
445. Piegrifche grise, BUFF. II. p. 70. pl. VI. *Lanius* BRISS. *Ornith.* 0. *Lanius Collurio* LINN. 44. 12. great cinereous shrike, LATH. *birds* I. p. 160.
446. Gerfaut BUFFON I. p. 339. pl. XIII. BRISS. *Ornith.* I. p. 370. 373. pl. XXXI. *Falco Gyrfalco*, LINN. 42. 7. voyez aussi pl. 210. 452. white Jerfalcon, LATH. *birds* I. p. 83. n. 69.
447. Le Rochier BUFF. II. p. 56. (varieté de la Soubuse) Faucon de Roche BRISS. *Ornith.* I. p. 349. *Subbuteo* β . LINN. 42. 14. Stone falcon LATH. *birds* I. p. 93. n. 77.
448. 1. Troupiale tacheté BUFF. V. p. 306. Carouge BRISS. *Ornith.* II. 0. *Oriolus melancholiinus*, LINN. *Gen.* 52. 17. Schömbürger EDW. *birds* I. pl. 85. LATH. *birds* I. p. 441. n. 31.
2. La Femelle.

Pl.

449. Piette male BUFF. XV. p. 427. *Merganser albellus* BRISS. *Ornith.* VI. p. 243. pl. XXIV. 1. LINN. *Gen.* 68. 5.
450. La Femelle.
451. Le Kamichy, BUFF. XIV. p. 40. pl. i. *Anhina* BRISS. *Ornith.* V. p. 518. *Palumedeia cornuta*, LINN. 81. 1.
452. Courtaoucou a ventre rouge, BUFFON XI. p. 400. *Trogon Brasiliensis viridis*, BRISS. IV. p. 173. *Trogon Curucui*, LINN. *Gen.* 55. 2. red bellied Curucui, LATH. *Birds* I. p. 485. 1.
453. 1. Gobemouche roux de Cayenne, BUFF. VIII. p. 353. BRISS. *Ornith.* VI. *suppl.* p. 51. *Muscicapa rufa* mihi LINN. 113. o.
2. Caudec (Gobemouche) BUFFON. VIII. p. 406. *Muscicapa* BRISS. *Ornith.* o. LINN. 113. o.
454. omitted, is *Dendrocolaptes cayennensis*, *Zinn. Pl. col. VI p. 66* - not D. cayenn. of other authors. J. L. rapin 1862
455. 1. Perruche a ailes bleues BUFF. XI. p. 242. *Psittaca* BRISS. *Ornith.* IV. o. *Psittacus Cyanopterus*, LINN. 45. o. Bluewinged Parrakeet, LATH. *birds* I. p. 317. n. 124.
2. l'Arimanon Perruche, BUFF. XI. p. 245. BRISS. *Ornith.* IV. o. LINN. *Gen.* 45. o. Otaheitan blue Parrakeet LATH. *birds* I. p. 255. 59.
456. 1. Toui-eté a tête d'or BUFF. XI. p. 395. *Psittacula Brasiliensis Uropygio cyaneo*, BRISS. *Ornith.* IV. p. 348. *Psittacus passerinus*, LINN. *Gen.* 45. 47. Goldheaded Parrakeet LATH. I. p. 321. n. 331.
2. Sofavé (Toui) BUFF. XI. p. 391. BRISS. *Ornith.* IV. o. LINN. *Gen.* 45. o. *Psittacus notatus*, mihi. Cayenne Parrakeet LATH. *birds* I. p. 320. n. 130.
457. l'Autruche BUFFON II. p. 212. pl. XV. BRISS. *Ornith.* V. p. 3. pl. 1. fig. 1. *Struthio Camelus*, LINN. *Gen.* 96. 1.
458. Harfang (Hibou) BUFF. II. p. 197. *Aluco albus* BRISS. *Ornith.* I. p. 522. *Nyx Nyctea* LINN. *Gen.* 43. 6. snowy owl. LATH. *birds* I. p. 132. n. 17.
459. Oiseau saint Martin BUFF. I. p. 365. BRISS. *Ornith.* I. p. 404. *Falco Cyaneus* LINN. *Gen.* 42. 10.
460. La Harpaye BUFF. I. p. 316. *Buteo rufus* BRISS. *Ornith.* I. p. 404. *Falco Harpyja* LINN. *Gen.* 42. o. Harpy LATH. *birds* I. p. 51.
461. Autour BUFF. I. p. 326. BRISS. *Ornith.* I. p. 317. *Falco Palumbarius* LINN. *Gen.* 42. 30. Goshawk. LATH. *birds* I. p. 58. n. 39.
462. Gerfaut BUFF. I. p. 339. pl. XIII. variété de 210. et 446.
463. Chouette a longue queue de Siberie, BRISS. *Ornith.* I. o. LINN. *Gen.* 43. o. Ural owl. LATHAM *birds* I. p. 148. n. 37.
464. Epervier de Cayenne, BUFF. I. p. 336. BRISS. *Ornith.* I. o. LINN. *Gen.* 42. o. great billed Falcon LATH. *birds* I. p. 103. n. 89.
465. Emerillon de St. Domingo, BUFF. II. p. 64. le même que celui de la planche 444. little Falcon LATH. *birds* I. p. 110. n. 94.
466. Epervier BUFF. I. p. 318. BRISS. *Ornith.* I. p. 310. *Falco Nisus* LINN. *Gen.* 42. 31. LATH. *birds* I. p. 99. n. 85. le même que 412.
467. Pigeon Commun, BUFF. IV. p. 306. Pigeon Domestique BRISS. *Ornith.* I. p. 68. *Columba domestica*, LINN. *Gen.* 104. 1. β.
468. Emerillon BUFF. II. p. 59. pl. V. BRISS. *Ornith.* I. p. 382. n. 93. *Falco Aesalon*, LINN. *Gen.* 44. o. Falconers Merlin, LATH. I. p. 109.
469. Faucon noir BUFF. II. p. 22. variété du Faucon. Black Falcon LATH. *birds* I. p. 60. n. 49.

Pl.

470. Faucon fors BUFF. II. p. 9. pl. 1. BRISS. *Ornith.* I. p. 339. *Falco Gentilis*, LINN. *Gen.* 42. fig. 13: yearling Falcon, LATHAM *birds* I. p. 65.
471. Femelle de la Cresferelle voyez le mâle 401.
472. Milan noir BUFF. I. p. 286. BRISS. *Ornith.* I. p. 413. n. 34. black Kite LATH. *birds* I. p. 62. n. 63. *Falco migrans*, mihi LINN. *Gen.* 42. o.
473. Petit autour de Cayenne, BUFF. II. p. 337. 2. Cayenne Falcon LATH. *birds* I. p. 59.
474. La Gelinotte BUFF. III. p. 336. BRISS. *Ornith.* I. p. 191. *Tetrao Bonasia*, LINN. 103. 9.
475. La Femelle.
- 476. 1. Ecorcheur des Philippines, BUFF. II. variété de l'Ecorcheur.
2. Piegriefche grise de la Louifanie variété de la Piegriefche grise de la planche 445.
477. 1. Piegriefche du Cap de bonne Esperance, BUFF. II. p. 75. autre variété de la Piegriefche grise pl. 445. Collared shrike LATHAM *birds* I. p. 163. 7.
2. Piegriefche rousfe du Senegal, BUFF. II. p. 83. le même que la Piegriefche rousfe d'Europe, ou l'ecorcheur BRISS. *Ornith.* II. p. 147. variety of wood Chat shrike LATHAM *birds* I. p. 170.
478. Tanas (Faucon) BUFF. I. p. 41. BRISS. *Ornith.* I. o. *Falco Piscator*, LINN. *Gen.* 42. o. Fifching Falcon LATH. *birds* I. p. 95. n. 80.
479. Piegriefche du Senegal, BUFF. II. p. 84. variété de 477. 2.
480. Soubufe (mâle) voyez la femelle pl. 443.
481. Le Geay BUFF. V. p. 146. pl. 8. BRISS. *Ornith.* II. p. 47. *Corvus glandarius*, LINN. *Gen.* 50. 7. Jay LATH. *birds* I. p. 384. 19.
482. Le Jupuba, BUFF. V. p. 328. Casfique rouge de Brasil BRISS. *Ornith.* II. p. 98. *Oriolus Phæmorhous*, LINN. 52. 5. β. Red rumped oriole LATH. *birds* I. p. 420. 2.
483. Corbine BUFF. V. p. 61. Corneille BRISS. *Ornith.* II. p. 12. *Corvus Coroné*, LINN. *Gen.* 50. 3. Carrion Crow. LATH. 370. 2.
484. Le Freux BUFF. V. p. 75. BRISS. *Ornith.* II. p. 16. *Corvus frugilegus* LINN. *Gen.* 50. 4. Rook LATH. *birds* I. p. 372. 4.
485. 1. La Linotte, BUFF. VII. p. 83. pl. 1. *Linaria rubra* BRISS. *Ornith.* III. p. 135. *Fringilla Cannabina*, LINN. 112. 28.
- 5 486. 2. Le Cabaret, BUFF. VIII. p. 109. *Linaria minima* BRISS. *Ornith.* III. p. 142. *Fringilla minima* mihi LINN. 112. 0.
3. Le Tarin BUFF. VII. p. 309. *Ligurinus* BRISS. *Ornith.* III. p. 65. *Fringilla spinus*, LINN. *Gen.* 112. 25.
486. Rollier de l'Europe, BUFF. V. p. 184. *Garrulus Argoratensis*, BRISS. *Ornith.* II. p. 64. *Coracias Garrulus*, LINN. *Gen.* 51. 1. Garrulous Roller, LATH. *birds* I. p. 406. 1.
487. Tourterelle de St. Domingo, je ne le trouve pas dans l'Ouvrage de M. BUFFON.
488. La Pie BUFF. V. p. 117. BRISSON *Ornith.* II. p. 35. *Corvus Pica*, LINN. *Gen.* 50. 13. Magpie LATH. *birds* I. p. 392. 29.
489. Le Draine (Grive), BUFF. V. p. 408. BRISS. *Ornith.* II. p. 200. *Turdus Viscivorus*, LINN. *Gen.* 107. 1.

490. La Litorne BUFF. V. p. 417. Grive moyenne a pieds noirs BRIS. *Ornith.* II. p. 214. *Turdus pilaris*, LINN. *Gen.* 101. 2.
491. Pigeon de Nicobar, BUFF. IV. p. 377. BRIS. *Ornith.* I. p. 153. *Columba Nicobarica*, LINN. 104. 27
492. l'Eperronier (Paon) BUFF. IV. p. 121. Phaïsan Paon de la Chine, BRIS. *Ornith.* I. p. 291. *Pavo bicalcaratus*, LINN. *Gen.* 98 2. EDW. *birds* I. t. 67.
493. La Femelle.
494. La Lagopede BUFF. III. p. 383. pl. IX. BRIS. *Ornith.* I. p. 216. *Tetrao Lagopus* LINN. *Gen.* 103. 4.
495. Corbeau BUFF. V. p. 16. pl. II. BRIS. *Ornith.* II. p. 8. *Corvus Corax* LINN. *Gen.* 50. 2. Raven. LATH. *birds* I. p. 367. 1.
496. Le Manucode, BUFF. V. p. 223. pl. XIII. *Manucodiata minor* BRIS. *Ornith.* II. p. 136. pl. XIII. 2. *Paradisea regia*, LINN. *Gen.* 54. 2. EDW. *Birds.* II. 111. king bird LATH. I. p. 475.
497. 1. Ortolan de Neige, BUFF. VIII. p. 38. BRIS. *Ornith.* III. p. 285. *Emberiza Nivalis*, LINN. *Gen.* 110. 1. EDW. *Birds* pl. 126.
2. Ortolan des roseaux, BUFF. VIII. 16. *Hortulanus Arundinaceus*, BRIS. *Ornith.* III. p. 274. LINN. *Gen.* 110. 0.
498. Kakatoes a huppe rouge, BUFF. XI. p. 132. BRIS. *Ornith.* IV. p. 209. greate Cockatoo EDW. 160. LINN. *Gen.* 45. 0. LATH. I. p. 257. n. 62.
499. Perriche a tete jaune, BUFF. XI. p. 383. *Psittaca Carolinensis*, BRIS. *Ornith.* IV. p. 350. LINN. *Gen.* 45. 13. Caroline Parrot LATH. *birds* I. p. 227. 29. Catesb. Carol. I. pl. II.
500. Le vasa (Perroquet), BUFF. XI. p. 166. *Psittacus Madagascoriensis niger*, BRIS. *Ornith.* IV. p. 317. *Psittacus niger*, LINN. *Gen.* 45. 29. Black Parrot, EDW. I. pl. 5. LATH. *birds* I. p. 264.
501. Rollier de Madagascar, BUFF. V. p. 202. Rollier des Indes, BRIS. *Ornith.* II. p. 75. (β) *Coracias Orientalis*, β . LINN. *Gen.* 51. 4? Madagascar Rollier LATH. *birds* I. p. 413. 11.
502. 1. Mefange a gorge noire, BUFF. X. p. 121. *Parus Canadensis atricapillus*, BRIS. *Ornith.* III. p. 553. pl. XXIX. 1. *Parus atricapillus* LINN. 116. 6.
2. Mefange huppée BUFF. X. p. 175. BRIS. *Ornith.* III. p. 558. *Parus cristatus*, LINN. *Gen.* 116. 2.
3. Mefange a longue Queue, BUFF. X. p. 160. pl. IV. *Parus longicaudus*, BRIS. *Ornith.* III. 11. *Parus Caudatus*, LINN. *Gen.* 116. 11.
503. 1. Le Cochevis (Alouette), BUFF. IX. p. 93. 5. *Alauda cristata* BRIS. *Ornith.* III. p. 357. *Alauda cristata* LINN. *Gen.* 105. 6.
2. Le Lulu (Alouette), BUFF. IX. p. 105. Petite Alouette huppée, BRIS. *Ornith.* III. p. 362. *Alauda Galerita*, LINN. 105. 6. (β).
504. 1. La grifette (Alouette) BUFF. IX. p. 112. Alouette huppée de Senegal, BRIS. *Ornith.* III. p. 362. *Alauda Senegallensis*, LINN. 105. 0.
2. Cravatte Jaune, BUFF. IX. p. 77. *Alauda Capitis bonæ spei*, BRIS. *Ornith.* III. p. 364. pl. XIX. 3. *Alauda Capensis*, LINN. 105. 0.
505. Petit Coucou noir de Cayenne, BUFF. XII. p. 85. BRIS. *Ornith.* IV. p. 124. pl. XVI. 2. LINN. *Gen.* 57. 14. β .
506. 1. Le Baltimore BUFF. V. p. 318. BRIS. *Ornith.* II. p. 109. pl. XII. 1. *Oriolus Baltimore*, LINN. *Gen.* 52. 10. Baltimore oriole LATH. *birds* I. p. 432. 19.

Pl.

2. Le Baltimore batard; BUFF. V. p. 321. BRISS. *Ornith.* II. p. 34. *Oriolus spurius*; LINN. *Gen.* 52. 11. Baltard Baltimore oriole, LATH. *birds* I. p. 433. 20.
507. Merle huppé de la Chine, BUFF. VI. p. 53. BRISS. *Ornith.* II. p. 253. *Gracula Cristatella*, LINN. *Gen.* 53. 5. Chinesche Starling, EDW. I. 19. Crested grakle LATH. *birds* p. 464. 7.
508. Petit Merle huppé, Je ne le trouve point chez M. BUFFON.
509. Pic Jaune de Cayenne, BUFF. XIII. 48. *Picus Cayanensis albus* BRISS. *Ornith.* IV. p. 81. *Picus citrinus* mihi LINN. *Gen.* 57. o.
510. Le Bifet BUFF. IV. p. 311. *Columba Vinago*, BRISS. *Ornith.* I. p. 86. *Columba Oenas*; LINN. *Gen.* 104. 1.
511. 1. Ortolan de Lorraine, BUFF. VIII. 29. BRISS. *Ornith.* o. *Emberiza Migrans*; LINN. *Gen.* 110. o.
2. Ortolan de Pasage, Femelle du precedent:
512. Coucou noir de Cayenne, BUFF. XII. p. 85. *Cuculus ater* mihi LINN. *Gen.* 110. o.
513. Rousferolle BUFF. V. p. 405. BRISS. *Ornith.* II. p. 219. pl. XXII. 1. *Turdus arundinaceus*; LINN. *Gen.* 107. 25.
514. Perroquet verd. BUFF. XI. p. 161. *Psittacus sinensis*, BRISS. *Ornith.* IV. p. 291. LINN. *Gen.* 45. o. green and red Chinese Parrot, EDW. *glean* Tab. 231. LATH. *birds* I. p. 278. 85.
515. Litorne de Cayenne, BUFF. V. p. 425. BRISS. *Ornith.* II. o. LINN. *Gen.* 107. o.
516. Merle a plastron blanc, BUFF. VI. p. 15. Merle a Collier BRISS. *Ornith.* II. p. 235. *Turdus torquatus*; LINN. 107. 23.
517. Perruche a Mouffache, BUFF. XI. p. 207. *Psittaca* BRISS. *Ornith.* IV. o. *Psittacus vibrissa*, LINN. *Gen.* 45. o. Mustachoe Parrakeet, LATH. *birds* p. 238. 38.
518. Lory cramoisi, BUFF. XI. p. 185. Lory d'Amboine, BRISS. *Ornith.* IV. p. 231. *Psittacus Cardinalis*, LINN. *Gen.* 45. o. Crimson Lory, LATH. *birds* I. p. 273. n. 79.
519. Lory rouge BUFF. XI. p. 186. BRISS. *Ornith.* IV. o. LINN. 45 o. *Molucia Lory*; LATH. *birds* I. p. 274. 80.
520. Coulacisfi (Perruche). BUFF. XI. p. 236. *Psittacula Philippensis*, BRISS. *Ornith.* III. p. 392. pl. XXX. 1. *Psittacus Galgulus*, β . LINN. *Gen.* 45. 46. LATH. *Birds* I. p. 311. n. 119. Philippine Parrakeet.
521. Choucas chauve de Cayenne, BUFF. V. p. 95. BRISS. *Ornith.* II. p. 24. β . *Coryvus monedala*, LINN. *Gen.* 50. 6. Bald Crow. LATH. *birds* I. p. 383. 16.
522. Chouc BUFF. V. p. 101. Choucas noir BRISS. *Ornith.* IV. p. 28. LINN. *Gen.* 50. o. Black Jackdaw, LATH. *birds* I. p. 379. 9. C.
523. Choucas BUFF. V. p. 95. voyez pl. 521. BRISS. *Ornith.* II. p. 24. *Coryvus monedula*, LINN. *Gen.* 50. 6. Jackdaw LATH. *birds* I. p. 378. 9.
524. Pic mordoré, BUFF. XIII. 51. BRISS. *Ornith.* o. *Picus fusco fulvus*, LINN. 57. o.
525. Gua rouba (Perruche), BUFF. XI. p. 380. *Psittaca Brasiliensis lutea*, BRISS. *Ornith.* IV. p. 369. *Psittacus luteus*, mihi LINN. *Gen.* 45. o. yellow Parrot LATH. *birds* p. 225. 28.
526. Papegay maillé, BUFF. XI. p. 164. et 335. pl. XII. Perroquet varié, BRISS.

520. has: iqs 1. & 2.

Pl.

- BRISS. *Ornith.* IV. p. 300. *Pfittacus accipitrinus*, LINN. *Gen.* 45. 38. mailled Parrot LATH. I. p. 267.
527. Perruche Maipourri BUFF. XI. p. 350. *Pfittacus Mexicanus pectore albo*, BRISS. *Ornith.* IV. p. 298. *Pfittacus melanocephalus*, LINN. *Gen.* 45. 38. *Pfittacus atricapillus*, MILLER pl. 4. A. White breasted Parrot, EDW. IV. p. 169. LATH. *birds* I. p. 305. n. 112.
528. Apuré Juba, BUFF. XI. p. 376. pl. XIII. Perruche Illinoisé, BRISS. *Ornith.* IV. p. 353. *Pfittacus pertinax*, LINN. *Gen.* 45. 15. Illinois Parrot LATH. I. p. 228. 30. EDW. 234. yellow faced Parakeet.
529. Geay bleu de l'Amerique Septentrionale, BUFF. V. p. 165. Geay bleu de Canada BRISS. *Ornith.* I. p. 55. *Corvus cristatus* LINN. 50. 8. Blue Jay LATH. *birds* I. p. 386. 20. EDW. 239.
530. Geay brun de Canada, BUFFON V. p. 160. BRISS. *Ornith.* II. p. 54. *Corvus Canadensis* LINN. *Gen.* 50. 46. LATH. *birds* p. 389. n. 23.
531. Choquard BUFF. V. p. 105. Choucas des Alpes BRISS. *Ornith.* II. p. 30. pl. I. f. . *Corvus pyrocorax*, LINN. 50. 17. Alpine Crow. LATH. *birds* I. p. 381. 11.
532. Troupiale BUFF. V. p. 277. BRISS. *Ornith.* II. p. 86. pl. VIII. 1. *Oriolus Jcterus*, LINN. *Gen.* 52. 4. Jcteric Oriole LATH. *birds* I. p. 42. 6.
533. Troupiale a calotte noire, BUFF. V. p. 505. Troupiale brun de la nouvelle Espagne, BRISS. *Ornith.* II. p. 105. *Oriolus mexicanus*, LINN. *Gen.* 52. 8. Black crowned oriole LATH. p. 431. 16.
534. Troupiale noir BUFF. V. p. 301. BRISS. II. p. 103. *Oriolus niger mihi* LINN. *Gen.* 52. 0.
535. 1. Carouge BUFF. V. p. 335. BRISS. *Ornith.* II. p. 216. pl. XII. 2. *Oriolus Bonana*, LINN. *Gen.* 52. n. 12. Bonana oriole, LATH. *birds* I. p. 456. 22.
2. Carouge de l'Isle St. Thomas, BUFF. V. p. 342. BRISS. *Ornith.* II. p. 123.
536. Troupiale de la Gujane, BUFF. VI. p. 299. BRISS. *Ornith.* II. p. 107. pl. XI. 1. *Oriolus Gujanensis*, LINN. *Gen.* 52. 9? Gujana oriole, LATHAM *birds* I. p. 430. 15.
537. Titiri ou Piperi, BUFF. VIII. p. 389. le Tyran BRISS. *Ornith.* II. p. 391. *Lanius Tyrannus*, LINN. *Gen.* 44. 13. Tyrant strike, LATHAM *birds* I. p. 184.
538. Pie du Senegal, BUFF. III. p. 133. BRISS. *Ornith.* II. p. 40. pl. III. f. 2. *Corvus ater* LINN. *Gen.* 50. 12. African Crow. LATH. *birds* I. p. 394. 31.
539. 1. Palmiste (grive), BUFF. VI. p. 103. BRISS. *Ornith.* II. p. 303. pl. XXIX. fig. 12. *Turdus Palmarum*, LINN. *Gen.* 107. 19.
2. Soui Jala, BUFF. VI. p. 99. Merle doré de Madagascar, BRISS. *Ornith.* II. p. 247. pl. XXIV. 2. *Turdus Jala*, LINN. *Gen.* 107. 0.
540. Merle violet, BUFF. VI. p. 63. BRISS. *Ornith.* II. 0. *Turdus Juide*, LINN. *Gen.* 107. 0.
541. Le Kinki Manou (Gobemouche), BUFF. VIII. p. 409. grand Gobemouche cendré Madagascar, BRISS. *Ornith.* II. p. 389. pl. XXXVII. 1. *Muscicapa kinki*, LINN.
543. 1. Hirondelle de Cheminée, BUFF. XII. p. 238. pl. X. BRISS. *Ornith.* II. p. 486. *Hirundo rustica*, LINN. *Gen.* 117. 1.

H 2

542. *Hirundo lunifrons*2. *arctica*"Two very distinct ones, the one from the north, and the other from the south." *Turdus* etc.

W. A. G. G.

Pl.

2. Hirondelle de Rivage BUFF. XII. p. 383. BRISS. *Ornith.* II. p. 506. *Hirundo riparia*, LINN. *Gen.* 117. 4.
544. 1. Hirondelle noire acutipenne, BUFF. XII. p. 481. BRISS. *Ornith.* II. p. 501. *Hirundo Pelasgia*, LINN. *Gen.* 10.
2. Hirondelle brune de l'Isle de Bourbon, BUFF. XII. p. 472. B.
545. 1. Martinet noir à ventre blanc, BUFF. XII. p. 435. Hirondelle de St. Domingo BRISS. *Ornith.* II. p. 493. pl. XLV. 3. *Hirundo tapersi*, LINN. 117. 9.
2. Hirondelle de Cayenne, BUFF. XII. p. 443. 1. Hirondelle de Cayenne BRISS. *Ornith.* II. p. 495. pl. XLVI. 1. variété de l'Hirondelle bleue, (pl. 722.) LINN. 117. 0.
546. 1. Hirondelle a ventre tacheté de Cayenne, BUFF. XII. p. 453. BRISS. *Ornith.* II. 0. *Hirundo maculata*, mihi LINN. *Gen.* 117. 0.
2. Hirondelle a ventre blanc de Cayenne, BUFF. XII. p. 451. BRISS. *Ornith.* II. p. 493? *Hirundo albiventer*, LINN. *Gen.* 117. 0.
547. *Aourou- Couarou*, (Perroquet) BUFF. XI. p. . . . *Psittacus Amazonicus*, BRISS. *Ornith.* IV. p. 257. *Psittacus aelivus*, LINN. *Gen.* 45-32. Common Amazon Parrot, LATH. *Birds* I. p. 284. 91.
548. Papegay a ventre pourpre, BUFFON XI. p. 310. *Psittacus Martinicus Cyanocephalus*, BRISS. *Ornith.* IV. p. 251. LINN. 45. 0. Ashcrowned Parrot, *birds* I. p. 281. n. 88. C.
549. Perroquet Amazone a tête blanche, BUFF. XI. p. 298. *Psittacus martinicanus*, BRISS. *Ornith.* IV. p. 242. *Psittacus leucocephalus*, LINN. 45. 30. Withe headed Parrot, LATH. *birds* I. p. 280. n. 88. A.
550. Perruche Sincialo, BUFF. XI. p. 370. *Psittaca*. . . . BRISS. *Ornith.* IV. p. 319. *Psittacus rufirostris*, LINN. 45. 18. long tailed green Parakeet, EDW. IV. Tab. 175. LATH. *birds* p. 230. n. 33.
551. Perruche a Collier couleur de rose, BUFF. XI. p. 212. *Psittaca torquata*, BRISS. *Ornith.* IV. p. 323. *Psittacus torquatus*, LINN. 45. 0. Rose ringed Parakeet, LATH. *birds* I. p. 235. 37.
552. Perruche Lory, BUFF. XI. p. 202. *Psittaca Indica varia*, BRISS. *Ornith.* IV. p. 366. *Psittacus ornatus*, LINN. *Gen.* 45. 19. Lory Parakeet EDW. pl. 174. LATH. *birds* p. 221. n. 24.
553. Pic varié ondé, BUFFON XIII. p. 117. Pic varié de Cayenne, BRISS. *Ornith.* IV. p. 54. *Picus tridactylus*, LINN. *Gen.* 59. 21. Southean trie toed woodpecker LATH. *birds* p. 601. 51. 4.
554. 1. Motteux ou Culblanc, BUFF. IX. p. 341. Culblanc ou vitrel BRISS. *Ornith.* III. p. 449. *Motacilla oenanthe*, LINN. 114. 15.
2. La Femelle.
555. Femelle du Merle.
556. 1. Litorne de Canada, BUFF. V. p. 426. 2. Grive de Canada BRISS. *Ornith.* II. p. 225. *Turdus migratorius*, LINN. 107. 6. *Catesb.* I. Tab. 29.
2. Merle brun ou Grivette d'Amérique, BUFF. V. p. 400. Mauvis de la Caroline BRISS. *Ornith.* II. p. 212. *Turdus brunneus*, mihi LINN. *Gen.* 107. 0.
557. 1. Tamaombé (Grive) BUFF. VI. 81. Merle de Madagascar, BRISS. *Ornith.* II. p. 291. *Turdus Madagascariensis*, LINN. 107. 0.
2. *Ourovang* BUFF. VI. p. 72. Merle cendré de Madagascar, BRISS. *Ornith.* II. p. 291. 41. pl. XXV. 2. LINN. 10.

Pl.

558. 1. Le Moqueur ou Merle cendré de St. Domingo, BUFF. V. p. 451. *Turdus minimus* BRISS. *Ornith.* II. p. 262. *Turdus polyglottus*, LINN. 107. 10.
2. Merle olive de Cayenne, variété du Moqueur.
559. Merle a gorge noire de St. Domingo, BUFF. VI. p. 76. BRISS. *Ornith.* o. LINN. o.
560. 1. Le Tilly BUFF. V. p. 457. Grive cendrée d'Amerique BRISS. *Ornith.* II. p. 288. *Turdus plumbeus*, LINN. *Gen.* 107. 10. 2.
2. Merle a cravatte de Cayenne, BUFF. VI. p. 90. BRISS. *Ornith.* II. o. LINN. *Gen.* 107. o.
561. Merle verd d'Angola, BUFFON VI. p. 61. BRISS. *Ornith.* II. p. 311. pl. XXX. 2. *Turdus nitens*, LINN. 107. 13.
562. Merle de Roche, BUFF. VI. p. 31. BRISS. *Ornith.* II. p. 238. 240. *Turdus Saxatilis*, LINN. 107. 15. Rock shrike LATHAM *birds* I. p. 176. n. 27.
563. 1. Merle huppé du Cap de bonne Esperance, BUFF. VI. p. 91. BRISS. *Ornith.* II. p. 257. pl. XX. 2. *Turdus Caser*, LINN. *Gen.* 107. 16.
2. Merle brun du Senegal, BUFF. VI. p. 80. BRISS. *Ornith.* II. p. 261. *Turdus lugubris*, mihi LINN. *Gen.* 107. o.
564. Merle olive des Indes, BUFF. VI. p. 78. BRISS. *Ornith.* II. p. 298. pl. XXXI. 2. *Turdus olivaceus*, mihi LINN. *Gen.* 107. o. 564. n. 1, 2, 3.
565. 1. Gobemouche, BUFF. VIII. p. 305. BRISS. *Ornith.* II. p. 357. pl. XXXV. 3. *Muscicapa Grifola*, LINN. *Gen.* 113. 20.
2. Gobemouche noir a Collier, BUFF. VIII. p. 308. Gobemouche noir BRISS. *Ornith.* II. p. 381. *Muscicapa atricapilla*, LINN. *Gen.* 113. 9.
3. Variété blanche de 675. 1.
566. 1. Petit Gobemouche noir Aurore, BUFF. VIII. p. 349. Gobemouche d'Amerique, BRISS. *Ornith.* II. p. 383. *Muscicapa Rutililla*, LINN. *Gen.* 113. 10. 566. n. 1, 2, 3.
2. Sa Femelle.
567. 1. Gobemouche a bandeau blanc BUFF. VIII. p. 320. Gobemouche a poitrine rousse, BRISS. *Ornith.* II. p. 374. pl. XXXVII. 2. *Muscicapa Senegallensis*, LINN. *Gen.* 113. 15. 567. n. 1, 2, 3.
2. Variété a poitrine noire, BRISS. *Ornith.* II. p. 376. pl. XXXVII. 3. LINN. *Gen.* 113. 15. 3.
568. 1. Gobemouche huppé de la Martinique, BUFF. VIII. p. 340. BRISS. *Ornith.* II. p. 362. pl. XXXVI. 2. LINN. *Gen.* 113. 3.
2. Moucherolle brun BUFF. VIII. p. 374. BRISS. *Ornith.* II. p. 364. *Muscicapa fusca*, mihi LINN. *Gen.* 113. o.
569. 1. Moucherolle a huppe verte, BUFF. VIII. p. 379. Gobemouche huppé de la Virginie, BRISS. *Ornith.* II. p. 412. *Muscicapa crinita* LINN. *Gen.* 113. 6.
2. Gobemouche a ventre Jaune, BUFF. VIII. p. 355. Gobemouche de Cayenne, BRISS. *Ornith.* II. p. 404. pl. XXXVIII. 4. *Muscicapa Cayanensis*, LINN. *Gen.* 113. 12.
570. Couliavan (Loriot) BUFF. VI. p. 360. Loriot de la Cochenchine, I BRISS.

Pl.

- BRISS. *Ornith.* II. p. 326. *Oriolus Cheneusis* mihi, LINN. *Gen.* 52. 2
LATHAM *birds* I. p. 452. 43. C.
571. 1. Tyran de Cayenne BUFF. VIII. p. 404. BRISSON *Ornith.* II. p. 398.
Muscicapa aurora, LINN. *Gen.* 113. o.
2. La Savana, BUFF. VIII. p. 365. pl. XIII. Tyran a queue fourchue
BRISS. *Ornith.* II. p. 396. *Muscicapa Tyrannus*, β. LINN. *Gen.*
113. 4. β.
572. 1. Gobemouche du Cap. BUFF. VIII. p. 317. BRISS. *Ornith.* II. p.
372. pl. XXLVI. 3. *Muscicapa Capensis*, LINN. *Gen.* 113. 17. 4.
2. Gobemouche a Collier du Cap, BUFFON. VIII. BRISS. *Ornith.* II.
p. 379. pl. XXXVI. 4. *Muscicapa torquata*, LINN. *Gen.* 113. 17.
573. 1. Gobemouche huppé de l'Isle de Bourbon, BUFF. VIII. p. 425. BRISS.
Ornith. II. p. 420. n. 32. pl. XXXIX. 5. LINN. *Gen.* 113. o.
2. Gobemouche huppé de Senegal, BUFF. VIII. BRISS. *Ornith.* II. p.
422. LINN. *Gen.* 113. o.
574. 1. Gobemouche brun, BUFF. VIII. p. 333. BRISS. *Ornith.* II. o. *Mu-*
scicapa fusca, LINN. 113. o.
2. Gobemouche olive BUFF. VIII. p. 346. BRISS. *Ornith.* II. o. *Mu-*
scicapa oliva, LINN. *Gen.* 113. o.
3. Gobemouche a Poitrine tachetée de Cayenne, BUFF. VIII. p. 347.
BRISS. *Ornith.* II. o. LINN. *Gen.* 113. o. *Muscicapa naevia* mihi.
575. 1. Variété de No. 4.
2. Grimpereau foui manga. Angala Dian, BUFF. X. p. 265. Grimpe-
reau verd de Madagascar, BRISS. *Ornith.* III. p. 641. *Certhia*
Lothemia, LINN. *Gen.* 65. 25. Lothens Creeper, LATH. *birds* I.
p. 715. n. 16.
3. Sa Femelle.
4. Soui manga olive a gorge pourprée, BUFF. X. p. 260. Grimpereau
olive des Philippines, BRISS. *Ornith.* III. p. 623. pl. XXXIV. 4.
Certhia Zeilonica, LINN. *Gen.* 65. 23. Zeiloneze Creeper, LATH.
birds I. 712. 13.
576. 1. Souimanga olive pourpré, BUFF. X. p. 260. variété du precedent,
Certhia Philippensis, BRISS. III. p. 613. *Certhia Philippina*, LINN.
Gen. 65. 21. Philippine Creeper, LATH. *birds* I. p. 711. n. 12.
2. Variété de la precedente, Grimpereau gris des Philippines, BRISS.
Ornith. III. p. 615. pl. XXX. fig. 3. *Certhia Currucaria*, LINN.
Gen. 65. 6.
3. Autre variété, BUFF. X. p. 264. BRISS. *Ornith.* III. p. 616. pl.
XXXII. 5. petit Grimpereau des Philippines, *Certhia Jugularis*,
LINN. *Gen.* 65. 7. Grey Creeper, LATH. *birds* I. p. 714. n. 15. A.
- ~~576.~~ 4. Variété du Souimanga olive a gorge pourpré, BUFF. X. p. 261.
577. Koulik (Toucan) BUFF. XIII. p. 192. Toucan a Collier de Cayenne,
BRISS. *Ornith.* IV. p. 429. *Ramphastus piperivorus*, LINN. *Gen.* 46.
2. Piperine Toucan, LATHAM *birds* I. p. 334. 11.
578. 1. Guitguit vert et bleu a gorge blanche, BUFF. X. p. 301. 2. Grimpereau
verd du bresil, BRISS. *Ornith.* III. p. 631. *Certhia spiza*, LINN.
Gen. 65. 12. Blue headed Creeper, LATH. *birds* I. p. 727. n. 28. B.
2. Guitguit verd et bleu a tete noire, BUFF. X. p. 300. *Grimpereau*
verd

II.

- verd a tete noire du Bresil*, BRISS. *Ornith.* III. p. 633. *Certhia sprza*, LINN. *Gen.* 65. 12. black headed Creeper, LATH. *birds* I. p. 727. n. 28. A.
3. Oiseau brun a bec de Grimpereau, BUFF. X. p. 287. *Grimpereau noiratre du Bresil*, BRISS. *Ornith.* p. 658. pl. XXXIII. fig. 3. *Certhia gutturalis*, LINN. *Gen.* 65. 15. LATH. *birds* I. p. 723. n. 24. green faced Creeper.
579. 1. Fauvette BUFF. IX. p. 168. pl. VII. *Curruca* BRISS. *Ornith.* III. p. 372. *Motacilla hippolais*, LINN. *Gen.* 114. 7.
 2. Pasferinette BUFF. IX. p. 178. Petite fauvette, BRISS. *Ornith.* III. p. 374. *Motacilla Borin*, mihi LINN. 114. 0.
 3. Grifette BUFF. IX. p. 191. *Curruca Cineraria*, BRISS. *Ornith.* III. p. 376. *Motacilla sylvia*, LINN. 114. 9.
580. 1. Fauvette a tete noire, BUFF. IX. p. 181. BRISS. *Ornith.* III. p. 384. *Motacilla atricapilla*, LINN. *Gen.* 114. 18.
 2. Sa Femelle.
 3. Fauvette babillarde, BUFF. IX. p. 195. *Curruca Garrula*, BRISS. *Ornith.* III. p. 384. *Motacilla Curruca*, LINN. *Gen.* 114. 6.
581. 1. Fauvette rousse, BUFF. IX. p. 211. *Curruca rufa*, BRISS. *Ornith.* III. p. 387. *Motacilla rufa*, mihi LINN. *Gen.* 114. 0.
 2. Fauvette des Roseaux, BUFF. IX. p. 206. *Curruca arundinacea*, BRISS. *Ornith.* III. p. 378. *Motacilla Salicaria*, LINN. 114. 8.
 3. Fauvette tacherée, BUFF. IX. p. 215. *Curruca naevia*, BRISS. *Ornith.* III. p. 389. *Motacilla naevia*, LINN. *Gen.* 114. 0.
582. 1. Figuier de Senegal, BUFF. IX. p. 410. *Ficedula Senegalensis*, BRISS. *Ornith.* III. 0. *Motacilla Senegallensis*, LINN. *Gen.* 114. 0.
 2. Premiere varieté.
 3. Autre varieté.
583. 1. Traquet de Senegal, BUFF. IX. p. 328. *Rubetra Senegalensis*, BRISS. *Ornith.* III. p. 441. pl. XX. 3. LINN. *Gen.* 114. 0.
 2. Motteux de Senegal, BUFF. IX. p. 359. BRISS. *Ornith.* III. 0. LINN. *Gen.* 114. 0.
584. 1. Figuier brun de Senegal, Je ne le trouve point chez M. BUFFON.
 2. Premiere varieté.
 3. Seconde varieté.
585. 1. Todier de l'Amerique Septentrionale, BUFF. XIII. p. 331. Todier BRISS. *Ornith.* IV. p. 528. pl. XLI. 2. *Todus viridis* LINN. *Gen.* 61. 1. green Tody LATH. *birds* I. p. 657. 1. PENNANT *Gen. of birds* p. 62. pl. 6. 1. green sparrow. EDW. *birds* II. 121.
 2. La Femelle.
 3. Le Tic tic (Todier) BUFF. XII. Todier cendré BRISS. *Ornith. suppl.* 134. *Todus Cinereus* LINN. 61. 2. Cinereous Tody LATH. *birds* I. p. 658. 2. grey and yellow Flycatcher, EDW. *birds* pl. 262.
586. Boutfallick (Coucou), BUFF. XII. p. 24. 7. Coucou tacheré de Bengale, BRISS. *Ornith.* IV. p. 132. n. 13. *Cuculus scolopaceus*, LINN. *Gen.* 57. 11. Indian spotted Cuakow, LATH. *birds* I. p. 516. n. 6. EDW. *birds* pl. 59.
587. Vourou Driou (Coucou), BUFF. XII. p. 55. grand Coucou de Madagas-

Pl.

- gascar (male), BRISS. *Ornith.* IV. p. 160. *Cuculus aeneus*, LINN. 57. o. african Cuckow LATH. *birds* I. p. 532. 30.
588. Sa Femelle.
589. Coua (Coucou), BUFF. XII. p. 15. pl. I. Coucou huppé de Madagascar, BRISS. *Ornith.* IV. p. 149. pl. XII. fig. 2. *Cuculus cristatus*, LINN. 57. 12. Madagascar crested Cuckow LATH. *birds* I. p. 522. 15.
590. Martin pecheur a grosbec, BUFF. XIII. p. 271. *Ispida Capitis bone spei*, BRISS. *Ornith.* IV. p. 488. pl. XXXVI. 3. *Alcedo Capensis*, LINN. 62. 9. Cape kingfisher, LATH. *birds* I. p. 610. 2.
591. Martin Pecheur vert et blanc, BUFF. XIII. p. 318. BRISS. *Ornith.* IV. o. LINN. *Gen.* 62. o. White an green Kingfisher, LATH. I. p. 641. 30.
592. 1. Martin pecheur vert et roux, BUFF. XIII. p. 317. *Ispida* BRISS. *Ornith.* IV. o. *Alcedo viridi rufa*, mihi LINN. *Gen.* 62. o. Rufous and green Kingfisher, LATH. *birds* 640. 29.
2. Sa Femelle.
593. Jaguacati (Martin pecheur), BUFF. XIII. p. 512. *Ispida Brasiliensis cristata*, BRISS. *Ornith.* V. p. 511. 20. *Ispida Carolinensis cristata* *ibid* p. 512. *Alcedo Alcyon* α . β . LINN. *Gen.* 62. 7. Belted kingfisher LATH. *birds* I. p. 639. n. 27. B. American Kingfisher, EDW. *birds* III. pl. 115.
594. Martin pecheur a tete grise, BUFF. XIII. p. 286. *Ispida Senegalensis major*, BRISS. *Ornith.* p. 494. pl. XL. 1. *Alcedo Senegallensis*, LINN. *Gen.* 22. 17. Crab eating kingfisher, LATHAM *birds* I. p. 618. n. 9. A.
595. Epeiche ou Pic varié, BUFF. XIII. p. 85. *Picus varius major*, BRISS. *Ornith.* IV. p. 34. *Picus major*, LINN. 59. 17. greater spotted woodpecker LATH. *birds* I. p. 564. (voyez le male pl. 196.)
596. Pic noir BUFF. XIII. p. 62. pl. 2. *Picus niger maximus*, BRISS. *Ornith.* IV. p. 21. *Picus martius*, LINN. *Gen.* 59. 1. great black woodpecker, LATH. *birds* I. p. 552. n. 1.
597. Pic varié de la Jamaïque, BUFF. XIII. p. 105. BRISS. *Ornith.* IV. p. 59. *Picus Carolinus* LINN. *Gen.* 59. 10. Carolina woodpecker, LATH. *Birds* I. p. 570. n. 17.
598. Petite Epeiche BUFF. XIII. p. 93. *Picus varius minor*, BRISS. *Ornith.* IV. p. 41. *Picus minor*, LINN. 59. 19. lesser spotted woodpecker, LATH. *birds* I. p. 566. 14.
599. 1. Le Colibri Topaze, BUFF. XI. p. 63. *Polytmus longicaudus ruber*, BRISS. *Ornith.* III. p. 690. *Trochilus Pella*, LINN. *Gen.* 66. 2. Topaz humming bird, LATH. *birds* I. p. 74. 72. Longtailed red hummingbird, EDW. *birds* I. pl. 32.
2. Colibri violet, BUFF. XI. Colibri violet de Cayenne, BRISS. *Ornith.* III p. 683. n. 11. pl. 353. violet hummingbird, LATH. *birds* I. p. 756. 15.
600. 1. Le petit Colibri, BUFF. XI. p. 88. *Polytmus* BRISS. *Ornith.* III. p. 667. *Trochilus Thaumantias*, LINN. 66. 8. admirable hummingbird, LATH. *birds* I. p. 763. 25.
2. Colibri violet, BUFF. XI. p. 79. *Polytmus Cayanensis violaceus*, BRISS. *Ornith.* III. p. 683. pl. XXXV. 3. *Trochilus Jugularis*, LINN. 66. 7. violet Hummingbird, LATH. *birds* I. p. 156. 15.

Pl.

3. Le Brin blanc, BUFF. XI. p. 67. *Polytmus Cayanensis longicaudus*, BRISS. *Ornith.* III. p. 686. *Trochilus superciliosus*, LINN. 66. 3. supercilious humming bird, LATH. *birds* I. p. 747. 3.
4. Collier rouge BUFF. XI. p. 81. *Polytmus Surinamensis*, BRISS. *Ornith.* III. p. 674. *Trochilus leucurus*, LINN. 66. 6. White tailed hummingbird, LATH. *birds* 757. 17.
601. Le Touraco, BUFF. XI. p. 419. pl. 15. Coucou vert huppé de Guinée, BRISS. *Ornith.* IV. p. 152. *Cuculus Perfa*, LINN. *Gen.* 56. 17. Touraco Cuckow, LATH. *birds* I. p. 545. 46.
602. Le Barbican, BUFF. XIII. p. 197. BRISS. *Ornith.* o. LINN. o. doubtful Barbet, LATH. *birds* I. p. 506. 15.
603. Le Balicasse, BUFF. V. p. 115. Corbeau noir verdâtre, BRISS. *Ornith.* II. p. 31. pl. 2. fig. 1. *Corvus Balicassus*, LINN. 55. 11. Philippine Crow. LATH. *birds* I. p. 381. 12.
604. Merle de la Chine, BUFF. VI. p. 115. Merula BRISS. *Ornith.* o. LINN. o.
605. Pic Grimperau ou Talapiot, BUFF. XIII. p. 122. BRISS. *Ornith.* o. LINN. o. climbing Oriole, LATH. *birds* I. p. 453. 45.
606. 1. Petit Troupiale noir, BUFF. V. p. 303. BRISS. *Ornith.* II. p. 103. pl. XI. LINN. *Gen.* 52. o. *Oriolus ater*, black oriole LATH. *birds* I. p. 445. n. 37.
2. Troupiale olive de Cayenne, BUFF. 309. BRISS. *Ornith.* III. o. Cayenne olive oriole, LATH. *birds* I. p. 447. n. 39.
607. 1. Femelle du Troupiale noir Chesnuth and black oriole, LATH. *birds* I. p. 437. n. 24.
2. Carouge olive de la Louifanie, BUFF. V. p. 345. BRISS. *Ornith.* II. p. 128. *Oriolus Capensis*, LINN. *Gen.* 52. 18. Olive oriole LATH. *birds* I. p. 444. n. 35.
608. Geay de Sibérie, BUFF. V. p. 161. BRISS. *Ornith.* o. *Corvus Sibericus* mihi LINN. *Gen.* 51. o. Siberian Jay, LATH. *birds* I. p. 391. 26.
609. Colnud BUFF. V. p. 114. BRISS. *Ornith.* o. *Corvus nudicollis* LINN. *Gen.* 51. o. Bareneck Crow. LATH. *birds* I. p. 382. 15.
610. 1. La Gorge bleue, BUFF. IX. p. 300. pl. XII. *Ficedula Cyanacula*, BRISS. *Ornith.* III. p. 413. *Motacilla Suecica*, LINN. *Gen.* 114. 37. β.
2. La Femelle.
3. Le Jeune.
611. Variété de l'Epeiche ou pic varié, pl. 595.
612. Pic a col rouge, BUFF. XIII. 80. BRISS. *Ornith.* o. LINN. *Gen.* 59. o. *Picus rubricollis*, mihi. Red necked woodpecker LATH. *birds* I. p. 558. 5.
613. Petit Pic rayé de Cayenne, BUFF. XIII. p. 46. *Picus Cayanensis striatus*, BRISS. *Ornith.* IV. p. 69. LINN. *Gen.* 59. o. *Picus punctigula* Cayenne woodpecker, LATH. *birds* I. p. 590. 40.
614. Petit Pic rayé de St. Domingo, BUFF. XIII. p. 46. BRISS. *Ornith.* IV. p. 67. n. 26. pl. III. 2. LINN. *Gen.* 59. o. Rayed woodpecker LATH. *birds* I. p. 588 n. 36. A.
615. 1. Traine buisson, BUFF. IX. p. 218. pl. IX. *Curruca sepiaria*, BRISS. *Ornith.* III. p. 349. *Motacilla modularis*, LINN. 114. 3.

Pl.

2. Le Rosignol, BUFF. IX. p. 115. *Luscinia* BRISS. *Ornith.* III. p. 397. *Motacilla Luscinia*, LINN. 114. 1.
616. Le Grivert, BUFF. V. p. 183. BRISS. *Ornith.* o. *Coracias Cayanus*, LINN. 51. o. Cayenne Roller, LATH. *Birds* I. p. 115. 15.
617. Le Kink, BUFF. V. p. 347. Jeterus BRISS. *Ornith.* o. *Oriolus* LINN. o.
618. 1. La mouftache (Mefange), BUFF. X. p. 135. *Mefange barbue*, BRISS. *Ornith.* III. p. 567. *Parus biarmicus*, LINN. *Gen.* 116. 2. ^{12.} *La femelle.* 3. Le Remiz, BUFF. X. p. 141. Mefange de Pologne, BRISS. *Ornith.* III. p. 565. *Parus pendulinus*, LINN. *Gen.* 116. 13.
619. Rollier des Indes, BUFF. V. p. 201. *Galgulus Indicus*, BRISS. *Ornith.* II. p. 75. pl. VII. 2. *Coracias orientalis*, LINN. *Gen.* 51. 4. Oriental Roller, LATH. *birds* p. 411. 6.
620. Rollier de la Chine, BUFF. V. p. 181. BRISS. *Ornith.* II. p. 77. pl. VI. fig. 2. *Coracias chinensis*, LINN. *Gen.* 51. o. Chinese Roller, LATH. *birds* I. p. 414. n. 14.
621. Pic grimpereau, BUFF. XIII. p. 122. BRISS. *Ornith.* o. *Picus certhia*, mihi LINN. *Gen.* 59. o. Climbing Grakle LATH. *birds* I. p. 467. 11.
622. Geay de la Chine a bec rouge, BUFF. V. p. 157. BRISS. *Ornith.* o. *Corvus erythrorhynchus*, mihi LINN. o. Red billed Jay, LATH. *birds* 390. 24.
623. 1. Sitelle ou Torchepot, BUFF. X. p. 206. *sitta* BRISS. *Ornith.* III. p. 588. *sitta Europaea*, LINN. *Gen.* 60. 1. 2. Sitelle de Canada, BUFFON X. p. 209. BRISS. *Ornith.* III. p. 393. *sitta Canadensis*, LINN. *Gen.* 60. 2.
624. Le Quereiva, BUFFON VIII. p. 197. *Cotinga Cayanensis*, BRISS. *Ornith.* II. p. 344. *Ampelis Cayana*, LINN. *Gen.* 108. 6.
625. Geay de Peru, BUFF. V. p. 158. BRISS. *Ornith.* o. *Corvus yucas* mihi LINN. *Gen.* 52. o. Peruvian Jay, LATH. *birds* I. p. 391. 27.
626. Rollier d'Abysinie, BUFF. V. p. 125. BRISS. *Ornith.* o. *Coracias abysinus*, LINN. *Gen.* 51. o. *Abysinian Roller*, LATH. *birds* I. p. 408. 2.
627. 1. Merle de Mindanao, BUFF. VI. p. 83. BRISS. *Ornith.* o. LINN. *Gen.* 107. o. *Turdus Mindanensis*, mihi. 2. Merle Dominicain, BUFF. VI. p. 96. BRISS. *Ornith.* o. LINN. o. *Turdus dominicanus*, mihi.
628. Le Cascican, BUFF. XII. p. 199. pl. VII. BRISS. *Ornith.* o. *Ramphastos Cascicus*, mihi LINN. o. Pied Roller, LATH. *birds* I. p. 415. n. 16.
629. Choucas de la nouvelle Guinée, BUFF. XII. p. 199. BRISS. *Ornith.* o. LINN. 52. o. *Corvus striatus*, mihi. New Guinea Crow. LATH. *birds* I. p. 381. 10.
630. Le Choucari, BUFF. V. p. 112. BRISS. *Ornith.* o. LINN. *Gen.* 51. o. Papican Crow. LATH. *Birds* I. 382. 14.
631. Manucode a Bouquets, BUFF. V. p. 227. BRISS. *Ornith.* o. LINN. *Gen.* 540. *Paradisæa speccosa*, mihi. magnificent Paradise bird LATH. *birds* I. p. 477. pl. 19. n. 3.
632. Manucode noir, BUFF. V. p. 231. BRISS. *Ornith.* o. LINN. *Gen.* 52. o. *Paradisæa atra*, mihi. superb. Paradise bird, LATH. p. 479. 5.
633. Le fix filet, BUFF. V. p. 253. BRISS. *Ornith.* o. LINN. *Gen.* 52. o. Pa-

- Paradisæa sexpennis*, mihi gold breasted Paradise bird LATH. *Birds* I. p. 481.
634. Le Chalybé de la nouvelle Guinée, BUFF. V. p. 236. BRISS. *Ornith.* o. LINN. *Gen.* 52. o. *Manucodia chalybea*, mihi. Blue green Paradise bird LATH. I. p. 482. 7.
635. Veuve a epaulettes, BUFF. VII. p. 232. BRISS. *Ornith.* o. LINN. *Gen.* 110. o. *Emberiza Progné*, mihi.
636. Merle Solitaire des Manilles, BUFF. VI. p. 48. BRISS. *Ornith.* o. LINN. *Gen.* 107. o. *Turdus manilla*, voyez la femelle pl. 564. 2.
637. Promerops brun a ventre tacheté, BUFF. *Ornith.* XII. p. 156. *Promerops* BRISS. *Ornith.* II. p. 461. pl. XLIII. 2. *Upupa promerops*, LINN. 64. 2.
638. Promerops brun a ventre rayé, BUFF. XII. p. 159. BRISS. *Ornith.* o. LINN. 64. o. *Upupa striata*, mihi.
639. Promerops a parements frizes, BUFF. XII. p. 161. BRISS. *Ornith.* o. *Upupa speccosa*, LINN. 64. o.
640. 1. Rubis Topaze (oiseau mouche), BUFF. XI. p. 27. *Mellefuga Brasiliensis gutture topasino*, BRISS. *Ornith.* III. p. 699. *Trochilus musquitus*, LINN. *Gen.* 66. 14. β.
2. La Jacobine, BUFF. XI. p. 47. *Mellefuga Surinamensis torquata*; BRISS. *Ornith.* III. p. 713. *Trochilus mellivora*; LINN. *Gen.* 66. 20.
3. Le Huppe col. BUFF. XI. p. 24. BRISS. *Ornith.* o. *Trochilus ornatus* mihi LINN. *Gen.* 66. o.
641. Ara rouge, BUFF. XI. p. 250. *Ara jamaicensis*, BRISS. *Ornith.* IV. p. 188. *Psittacus macao*, LINN. *Gen.* 45. 1. Red and yellow Macaw. LATH. p. 201. 2.
642. Grande Perruche a Collier rouge vif, BUFF. XI. p. 199. *Psittaca Indica torquata*, BRISS. *Ornith.* V. p. 326. *Psittacus Alexandri*, LINN. *Gen.* 45. 14. Ring Parkeet, EDW. pl. 292. Alexandrine Parrakeet LATH. *Birds* I. p. 235. 36.
643. 1. Le Grifin Grive, BUFF. VI. p. 114. BRISS. *Ornith.* o. LINN. *Gen.* 107. o. *Turdus griseus* mihi.
2. Sa Femelle.
3. Le verdin (Grive), BUFF. VI. p. 116. BRISS. *Ornith.* II. pl. XXX? *Turdus nitens*, LINN. *Gen.* 107. n. 11. β.
644. 1. Merle roux, BUFF. VI. p. 105. *Merula rufa*, BRISS. *Ornith.* II. o. *Turdus rufus*, LINN. *Gen.* 107. o.
2. Petit merle brun a gorge rousse de Cayenne, BUFF. VI. p. 106. BRISS. *Ornith.* o. LINN. *Gen.* 107. o. *Turdus rufigula*, mihi.
645. Le Moqueur François, BUFF. V. p. 449. Grive de Caroline, BRISS. *Ornith.* II. p. 223. *Turdus rufus*, LINN. *Gen.* 107. 9.
646. Casique, BUFF. V. p. 334. *Casicus* BRISS. *Ornith.* II. o. *Oriolus violaceus*, LINN. *Gen.* 52. o. White headed oriole, LATH. *Birds* I. p. 422. n. 4.
647. Veuve en feu, BUFF. VII. p. 235. *Vidua* BRISS. *Ornith.* III. o. *Fringilla ardens* LINN. *Gen.* 112. o.
648. 1. Merle violet a ventre blanc, BUFF. VI. p. 104. *Turdus* BRISS. *Ornith.* II. o. *Turdus leucogaster*, mihi LINN. *Gen.* 107. o.

Pl.

664. 1. Ortolan a ventre Jaune, BUFF. VIII. p. 34. Hortulanus BRISS. *Ornith.* III. o. *Emberiza flav.*
2. Sa Femelle.
665. 1. Variété du moineau de Senegal, BUFF. VI. p. 222.
2. Sa Femelle, voyez pl. 223. 1.
666. 1. Petit azur, BUFF. VIII. p. 329. *Muscicapa* BRISS. *Ornith.* o. *Muscicapa azurea*, mihi LINN. *Gen.* 113. o.
2. Gobemouche Citrin, BUFF. VIII. p. 336. BRISS. *Ornith.* III. o. *Muscicapa Citrina*, LINN. *Gen.* 113. o.
667. Epeiche de Nubie, BUFF. XIII. p. 98. Pic BRISS. *Ornith.* III. o. *Picus Nubicus* mihi LINN. o. Nubian woodpecker LATH. *birds* I. p. 576. 23.
668. 1. Bec figue, BUFF. IX. p. 272. *Ficedula* BRISS. *Ornith.* III. p. 369. *Motacilla ficedula*, LINN. *Gen.* 114. 10.
2. Fauvette des Alpes, BUFF. IX. p. 226. pl. X. BRISS. *Ornith.* III. o. LINN. *Gen.* 114. o.
669. 1. Variété du Pitpit bleu, BUFFON X. 25.
2. Pitpit bleu, BUFF. X. p. 24. *Sylvia Canadensis Coerulea*, BRISS. *Ornith.* III. p. 534. pl. XXVIII. 1. *Motacilla Cayana*, LINN. 114. 40.
3. Pitpit varié, BUFF. X. p. 27. *Sylvia Surinamensis Caerulea*, BRISS. *Ornith.* III. p. 536. *Motacilla velia*, LINN. *Gen.* 114. 41.
670. 1. Soui-manga doré changeant, a longue queue, BUFF. X. p. 278. Grim-pereau a longue queue du Senegal, BRISS. *Ornith.* III. p. 645. *Certhia pulcella*, LINN. *Gen.* 65. 19. Beautiful Creeper, LATH. *birds* I. p. 719. 20.
2. Souimanga a Capuchon violet, BUFF. X. p. 276. 1. Grim-pereau a longue queue du Cap de bonne Esperance, BRISS. *Ornith.* III. p. 649. pl. XXXIII. fig. 6. *Certhia violacea*, LINN. *Gen.* 65. 22. violet headed Creeper, LATH. *birds* I. p. 718. n. 19.
671. 1. Colibri a cravatte verte, BUFF. XI. p. 77. *Mellisuga* BRISS. *Ornith.* III. o. *Trochilus viridigula*, LINN. *Gen.* 65. o. green throated Humming bird, LATH. *birds* I. p. 755. 14.
2. Colibri a queue violette, BUFF. XI. p. 76. *Mellisuga* BRISS. *Ornith.* o. *Trochilus violicauda*, LINN. *Gen.* 66. o. violet tailed Humming-bird LATH. *birds* I. p. 754. 11.
672. 1. Le Colibri amethyste, BUFFON. XI. p. 20. BRISS. *Ornith.* III. o. *Trochilus amethystinus*, LINN. *Gen.* 65. o. Amethystine Humming-bird LATH. *birds* I. p. 787. n. 59.
3. Cravatte dorée, BUFF. XI. p. 33. *Mellisuga Cayanensis ventre albo* BRISS. *Ornith.* III. p. 707. *Trochilus mango*, LINN. *Gen.* 66. 10. gold Throated Hummingbird, LATH. *birds* I. p. 777. 43.
2. Oiseau Mouche a larges tuyaux, BUFF. XI. p. 8. BRISS. *Ornith.* o. LINN. 66. o. *Trochilus largipennis* mihi. Broad shafted hummingbird, LATH. *birds* I. p. 765. 30.
673. Martin pecheur a Coiffe noire, BUFFON. XIII. p. 278. *Ispida* BRISS. *Ornith.* o. *Alcedo pileata* mihi LINN. 62. o. Black capped Kingfisher, LATH. *birds* I. p. 624. 15.
674. 1. La Bergeronnette grise, BUFF. XI. p. 377. BRISS. *Ornith.* III. p. 465. *Motacilla cinerea*, LINN. *Gen.* 114. o.

Pl.

2. Bergeronnette du Printems, BUFF. IX. p. 384. Bergeronnette Jaune BRISS. *Ornith.* III. p. 468. *Motacilla flava*, LINN. *Gen.* 114. 12.
675. 1. Le Gillet, BUFF. VIII. p. 342. *Muscicapa* BRISS. *Ornith.* III. o. LINN. *Gen.* 113. o. *Muscicapa Pica*.
2. Le Rubin, BUFF. VIII. p. 351. BRISS. *Ornith.* o. *Muscicapa rubinus*, LINN. 113. o.
676. Tyran de la Caroline, BUFF. VIII. p. 398. BRISS. *Ornith.* o. *Muscicapa Carolinensis*, LINN. *Gen.* 113. o. Caroline Tyrant shrike, LATH. *birds* I. p. 186. 37.
677. Moucherolle a queue fourchue, BUFF. VIII. p. 376. BRISS. *Ornith.* o. LINN. *Gen.* 113. o.
678. 1. Le Traquet, BUFF. IX. p. 311. pl. XIII. 1. *Ficedula rubetra*, BRISS. *Ornith.* III. p. 428. *Motacilla Rubicola*, LINN. *Gen.* 114. 17.
2. Le Tarier, BUFF. IX. p. 323. *Ficedula rubetra major*, BRISS. *Ornith.* p. 432. *Motacilla rubetra*, LINN. 114. 16.
679. Martin pecheur huppé, BUFF. XIII. p. 277. BRISS. *Ornith.* o. LINN. *Gen.* 62. o. *Alcedo guttata* mihi. Great african Kingfisher, LATHAM *birds* I. p. 611. 3. A. variété du grand Martin pecheur de M. PALLAS *Spic.* VI.
680. Le plafron blanc, BUFF. XI. p. 84. BRISS. *Ornith.* III. p. 60. LINN. *Gen.* 66. grey necked Humming bird, LATH. *birds* 761. 22.
2. Sa Femelle.
3. Le Plafron noir, BUFF. XI. p. 82. *Polymus Jamaicensis*, BRISS. *Ornith.* III. p. 679. pl. XXXV. 1. *Trochilus Mungo*, LINN. *Gen.* 66. 10. Mango Hummingbird, LATHAM *birds* I. p. 758. 18.
681. Grimpereau, BUFF. X. p. 224. *Certhia* BRISSON *Ornith.* III. p. 603. *Certhia familiaris*, LINN. *Gen.* 65. 1. Common Creeper, LATH. *birds* I. p. 701. 1.
2. Souimanga de l'Isle de Bourbon, BUFF. X. p. 273. Grimpereau, BRISS. *Ornith.* III. o. *Certhia Borbonica* mihi. LINN. *Gen.* 65. o. yellow rumped Creeper, LATH. *birds* I. p. 736. 41.
682. 1. Guitguit verd. BUFF. X. p. 303. *Certhia viridis*, BRISS. *Ornith.* III. o. All green Creeper, EDW. *glean* pl. 348. LATH. *birds* I. p. 728. n. 28.
2. Guitguit verd tacheté, BUFF. X. p. 304. Grimpereau verd tacheté de Cayenne, BRISS. *Ornith.* III. p. 636. pl. XXIII. 2. *Certhia Cayana*, LINN. *Gen.* 65. 9. Cayenne Creeper, LATH. *birds* I. p. 728. n. 29.
683. Le grand Lory, BUFF. XI. p. 189. BRISS. *Ornith.* IV. o. *Pfittacus* (Larius) *Ceclanensis* mihi. LINN. *Gen.* 45. o. Purperroode Loeri VOSM. monogr. Grand Lory LATH. *birds* I. p. 275. n. 81.
684. Lory rouge et violet, BUFF. XI. p. 182. BRISS. *Ornith.* IV. o. *Pfittacus Squamatus* mihi LINN. 45. o. Gueby Lory, LATHAM *birds* I. p. 219. 23.
685. Figuier olive, BUFF. IX. p. 464. BRISS. *Ornith.* o. LINN. *Gen.* 114. o.

Pl.

2. Figuier bleu, BUFF. IX. p. 446. *Ficedula Canadensis cinerea*, BRISS. *Ornith.* III. p. 527. pl. XXVII. 6. *Motacilla Canadensis*, LINN. *Gen.* 114. 42.
686. 1. Cou Jaune, BUFF. IX. p. 239. *Ficedula* BRISS. *Ornith.* III. o. *Motacilla superciliosa*, LINN. *Gen.* 114. o. 686. nas figs 1, 2
687. Oiseau Cendré (Manakin), BUFF. VIII. p. 177. BRISS. *Ornith.* o. *Pipra cinerea* mihi. LINN. *Gen.* 115. o. 687 nas figs 1, 2.
688. 1. Tamatia noir et blanc, BUFF. XIII. p. 148. Barbu BRISS. *Ornith.* III. o. *Bucco* LINN. *Gen.* 56. o. *Bucco leucomelas* mihi. LATHAM *birds* I. p. 502.
2. Barbu a plastron noir, BUFF. XIII. p. 155. Barbu BRISS. *Ornith.* o. *Bucco tectus* mihi. LINN. *Gen.* 56. o. Black throated Barbet LATH. *birds* I. p. 507. 8. A.
689. Variété du Tamatia noir et blanc, (688. 1.) greater Pied Barbet LATH. I. p. 498.
690. Grand Pic noir a bec blanc, BUFF. XIII. p. 69. Pic huppé de la Caroline, BRISS. *Ornith.* IV. p. 26. *Picus principalis*, LINN. 59. 2. Withe billed woodpecker, LATH. *birds* I. p. 553. 2.
691. Le Palalaca, BUFF. XIII. p. 29. Pic Orangé, BRISS. *Ornith.* II. o. *Picus aurantius*, LINN. *Gen.* 59. o. Bengal woodpecker LATH. *Birds* I. p. 581. 26. B.
692. Epeiche rayé de la Louifanie, BUFF. XIII. p. 108. Pic rayé BRISS. *Ornith.* IV. o. *Picus zebra* mihi. LINN. *Gen.* 59. o. Caroline woodpecker, LATH. *birds* I. p. 571. n. 17. B. variété du Pic rayé de la Jamaïque, pl. 597.
693. Pic a ailes dorées, BUFF. XIII. p. 59. Pic rayé de Canada, BRISS. *Ornith.* IV. p. 72. *Picus auratus*, LINN. 59. 9. the gold winged woodpecker, CATESB. *Caral.* I. 18. LATH. *birds* I. p. 597. 49.
694. 1. Pic roux, BUFF. XIII. 55. BRISS. *Ornith.* IV. o. *Picus rufus*, LINN. *Gen.* 59. o. rufous woodpecker, LATH. *birds* I. p. 595. n. 45.
2. *Petit Pic noir*, BUFF. XIII. p. 81. BRISS. *Ornith.* IV. o. *Picus cruentatus*, mihi. LINN. *Gen.* 59. o.
695. Pic verd de Bengale, BUFF. XIII. p. 33. *Picus Capitis bone spei*, BRISS. *Ornith.* IV. p. 78. the spotted Indian woodpecker, EDW. *birds* IV. p. 182. *Picus Beighalensis*, LINN. *Gen.* 59. 13. Bengal woodpecker, LATH. *birds* I. p. 580. n. 26.
696. Pic verd de Goa, BUFF. XIII. p. 31. BRISS. *Ornith.* IV. LINN. *Gen.* 59. o. *Picus festivus* mihi. Goa woodpecker, LATH. *birds* I. p. 582. n. 27.
697. La Huppe noire et blanche, BUFF. XII. p. 149. BRISS. *Ornith.* IV. o. *Upupa variu*, LINN. *Gen.* 64. o. Madagascar Hoopoe, LATH. *birds* 690. 2.
698. Le Torcol, BUFF. XIII. p. 125. BRISS. *Ornith.* IV. p. 4. *Yunx torquilla*, LINN. *Gen.* 58. 1. LATH. *birds* I. p. 548. 1. pl. 24.
699. Guerarou, BUFF. VIII. p. 221. Cotinga gris BRISS. *Ornith.* II. p. 353. β. *Ampelis grisea*, LINN. 108. o. variety of grey shrike, LATH. *Birds* p. 183. 36. grey pie of Brasil, EDW. pl. 318.
700. 1. Palikour BUFF. VIII. p. 238. BRISS. *Ornith.* o. LINN. o. *Formicarius torquatus*, mihi.

Pl.

2. Carillonneur BUFF. VIII. p. 246. BRISS. *Ornith.* o. LINN. o. *Formicarius Cantatar*, mihi.
701. 1. Coraja BUFF. VIII. p. 256. Fourmillier BRISS. *Ornith.* o. LINN. o. *Formicarius*.
2. Alipi BUFF. VIII. p. 257. Formillier BRISS. *Ornith.* o. *Formicarius attothorax*, LINN. o.
702. Roi des Fourmilliers, BUFF. VIII. p. 231. BRISS. *Ornith.* o. LINN. o. *Formicarius varius*.
703. 1. Colma, BUFF. VIII. p. 241. BRISS. *Ornith.* o. LINN. o. *Formicarius Colma*.
2. Bambla, BUFF. VIII. p. 454. BRISS. *Ornith.* o. LINN. o. *Formicarius Bambla*.
704. 1. Figuier gris de fer, BUFF. IX. p. 454. Figuier Cendré de la Pensylvanie, BRISS. *Ornith. Suppl.* p. 107. *Motacilla Coerulea*, LINN. *Gen.* 154. 43.
2. Figuier Protonotaire, BUFF. IX. p. 465. BRISS. *Ornith.* III. o. *Motacilla citrea*, LINN. *Gen.* 114. o.
705. 1. Figuier bleu, BUFF. IX. p. 404. (la Femelle), BRISS. *Ornith.* III. o. *Motacilla Sialis*, LINN. *Gen.* 114. 38?
2. Petit Simon, BUFF. IX. p. 407. Figuier de l'Isle de Bourbon, BRISS. *Ornith.* III. p. 510. pl. XXVII. 3. *Motacilla Dominica*, LINN. *Gen.* 114. 26?
3. Male du Figuier bleu, (n. 1.).
706. 1. Grand Befroi, BUFF. VIII. p. 255. BRISS. *Ornith.* o. *Formicarius brevicauda*, LINN. o.
2. l'Arada, BUFF. VIII. p. 249. BRISS. *Ornith.* o. *Formicarius Musicus* mihi. LINN. o.
707. 1. Plumet blanc (Manakin), BUFF. VIII. p. 175. BRISS. *Ornith.* III. o. *Pipra albifrons*, LINN. *Gen.* 115. 5?
2. Le Manikor, BUFF. VIII. p. 178. BRISS. *Ornith.* o. LINN. *Gen.* 115. o.
708. 1. Penduline (Mefange), BUFF. X. p. 155. BRISS. *Ornith.* III. p. 165. *Parus pendulinus*, LINN. *Gen.* 116. 13.
2. Roitelet Mefange, BUFF. X. p. 76. *Calendula* BRISS. *Ornith.* III. p. 579. *Motacilla Regulus*, LINN. 114. 48.
3. Mefange a Ceinture blanche, BUFF. X. p. 173. BRISS. *Ornith.* o. LINN. *Gen.* 115. o. *Parus cinctus*.
709. 1. Fauvette ombrée de la Louisiane, BUFF. IX. p. 234. BRISS. *Ornith.* o. LINN. *Gen.* 114. 21. *Motacilla coronata*. EDW. *glean.* 298.
2. Fauvette a poitrine Jaune de la Louisiane, BUFF. IX. p. 235. BRISS. *Ornith.* o. *Motacilla chrysoptera*, LINN. *Gen.* 114. 20. EDW. *glean.* 299.
710. Tangavio, BUFFON VII. p. 331. BRISS. *Ornith.* III. o. LINN. *Gen.* 111. o.
711. Tangarou, BUFFON VII. p. 361. BRISS. *Ornith.* III. o. LINN. *Gen.* 111. o. *Tangara rufa*.

PI.

712. Le Sirli (Alouette), BUFF. IX. p. 91. BRISS. *Ornith.* III. o. *Alauda Capensis*, mihi. LINN. *Gen.* 105. o.
713. Perroquet a bec couleur de sang, BUFF. XI. p. 169. *Psittacus fuscus*, BRISS. *Ornith.* IV. p. 314. *Psittacus megalorynchos* mihi. LINN. 45. o. great billed Parrot, LATH. *Birds* I. p. 278. n. 86.
714. 1. Le gris olive (Tangara), BUFF. VII. p. 392. BRISS. *Ornith.* III. o. LINN. *Gen.* III. o. *Tanagra grisea*.
2. Tangara Camail ou Cravatte, BUFF. VII. p. 356. BRISS. *Ornith.* III. o. LINN. *Gen.* III. o.
715. Martin pecheur ou l'Alcyon, BUFF. XIII. p. 242. *Ispida* BRISS. *Ornith.* IV. p. 471. *Alcedo Ispida*, LINN. 62. 7. Common Kingfisher, LATH. *birds* I. p. 626. 16.
716. Martin pecheur Pic, BUFF. XIII. p. 272. *Ispida ex albo et nigro varia*, BRISS. *Ornith.* IV. p. 520. *Alcedo rudis*, LINN. *Gen.* 62. 9. Black and Withe Kingfisher, EDW. I. pl. 9. LATHAM *birds* I. p. 612. 4.
717. l'Ouantou, BUFF. XIII. p. 272. Pic huppé noir de Cayenne, BRISS. *Ornith.* IV. p. 31. pl. I. fig. 2. *Picus lineatus*, LINN. *Gen.* 54. 4. lineated woodpecker, LATHAM *birds* I. p. 556. 4.
718. Pic noir a huppe rouge, BUFF. XIII. p. 73. *Picus virginianus cristatus*, BRISS. *Ornith.* IV. p. 29. *Picus pileatus*, LINN. 59. 3. Larger redcristed woodpecker Catesb. *Carol.* I. pl. 17. pileated woodpecker, LATH. *birds* I. p. 559. 3.
719. Grand Pic rayé de Cayenne, BUFF. XIII. p. 44. *Picus varius Americanus cristatus*, BRISS. *Ornith.* IV. p. 34. LINN. *Gen.* 59. o.
720. 1. Tangara a gorge noire, BUFF. VII. p. 401. BRISS. *Ornith.* III. o. *Tanagra nigrigula*, LINN. *Gen.* III. o.
2. La Coeffe noire (Tangara), BUFF. VII. p. 401. BRISS. *Ornith.* III. o. *Tanagra pileata*, LINN. III. o.
721. Le Secretaire, BUFF. XIV. p. 30. pl. III. BRISSON *Ornith.* o. LINN. o. *fagittarius* VOSM. *monogr. secretary*, LATHAM I. p. 20. pl. 2.
722. Hirondelle bleue, BUFF. XII. p. 442? *Hirundo freti Hudsonis*, BRISS. *Ornith. app.* 56? *Hirundo subis*, LINN. *Gen.* 117. 7.
723. 1. Hirondelle brune et blanche a ceinture brune, BUFF. XII. p. 450. BRISS. *Ornith.* o. *Hirundo Cincla* mihi. LINN. 117. o.
2. Hirondelle a Capuchon roux, BUFF. XII. p. 350. BRISS. *Ornith.* o. *Hirundo Cucullata* mihi. LINN. *Gen.* 117. o.
724. 1. Hirondelle a ventre roux, BUFF. XII. p. 349. BRISS. *Ornith.* III. o. *Hirundo erythrogastris* mihi. LINN. *Gen.* 117. o. 724. 10 90 1.2.
725. 1. Petit martinet noir, BUFF. XII. p. 433. Martinet de St. Domingo, BRISS. *Ornith.* II. p. 514. LINN. *Gen.* 117. o.
2. Martinet a collier blanc, BUFF. XII. p. 438. BRISS. *Ornith.* o. LINN. *Gen.* 117. o.
726. 1. Hirondelle Cumaria, BUFF. XII. p. 479. BRISS. *Ornith.* o. LINN. 117. o.
2. Hirondelle acutipenne, BUFF. XII. p. 477. *Hirundo Carolinensis*, BRISS. *Ornith.* II. p. 501. *Hirundo Pelasgica*, LINN. *Gen.* 117. 10.

Pl.

727. Le Grigri (variété du Toucan Aracari), BUFF. XIII. p. 189. *Tucania Cajanensis viridis*, BRISS. *Ornith.* IV. p. 423. pl. XXXIII. 2. *Ramphastos Aracari*, LINN. *Gen.* 46. 3. β . green Toucan, LATH. *birds* 351. 1.
728. La Femelle:
729. La femelle du Coalic (Toucan) pl. 577.
730. 1. Roitelet de Buenos Aires, BUFFON X. 56. } varietez du Roitelet
2. Troglodyte de la Louisiane, BUFFON *ibid.* } pl. 651. 2.
731. 1. Figuier cendré a collier, BUFF. IX. p. 442. BRISS. *Ornith.* o. LINN. *Gen.* 114. o. *Motacilla eques*.
2. Figuier de Misfissippi je ne le trouve point cité chez M. BUFFON.
732. Engoulevent (Tettechevre) acutiPenne, BUFF. XII. p. 264. BRISS. *Ornith.* o. *Caprimulgus acutipennis* mihi. LINN. 118. o.
733. Le Montvoyau, BUFF. XII. p. 268. BRISS. *Ornith.* o. LINN. *Gen.* 118. o. *Caprimulgus*.
734. l'ibijau, BUFF. XII. p. 264. petit Engoulevent tacheté de Cayenne; BRISS. *Ornith.* o. LINN. *Gen.* 118. o.
735. Engoulevent roux, BUFF. XII. p. 268. BRISS. *Ornith.* o. LINN. *Gen.* 118. o. *Caprimulgus rufus*; mihi.
736. Couroucou gris a longue Queue, BUFF. XI. p. 402. *Trogon viridis Brasiliensis*, BRISS. *Ornith.* IV. p. 173. (β) *Trogon Currucui*, β . LINN. *Gen.* 55. 2.
737. Couroucou gris; BUFFON, XI. p. 400. BRISS. *Ornith.* o. LINN. *Gen.* 55. o. Red bellied Currucu, LATHAM *birds* I. p. 486. B.
738. 1. Alouette noire a dos fauve, BUFF. IX. p. 33. BRISS. *Ornith.* o. LINN. *Gen.* 105. o. *Alauda nigra*, mihi.
2. La variole, BUFF. IX. p. 89. BRISS. *Ornith.* o. LINN. *Gen.* 105. o.
739. Fournier, BUFF. VIII. p. . . . BRISS. *Ornith.* o. *Muscicapa*; LINN. *Gen.* 113. o.
740. Guepier verd a gorge bleue, BUFF. XII. p. 196. Guepier a Collier de Madagascar, BRISS. *Ornith.* IV. p. 549. et 552. *Muscicapa viridis*, *newsp.* LINN. *Gen.* 63. 2.
741. Tangara du Misfissippi, BUFF. VII. p. 353. BRISS. *Ornith.* o. LINN. *Gen.* 111. o. *Tanagra Coccinea*, mihi.
742. Oiseau Silencieux (Tangara), BUFF. VII. p. 429. BRISS. *Ornith.* o. LINN. *Gen.* 111. o. *Tanagra silens*, mihi.
743. Perruche variété du Perruche a tete bleue, pl. 61. Orange breasted Parrot, LATH. *birds* I. p. 212. 14.
744. Caica (Perruche), BUFF. XI. p. 394. BRISS. *Ornith.* IV. o. LINN. *Gen.* 45. o. *Psittacus Histrion*; mihi. Hooded Parrot, LATH. *Birds* I. p. 306. n. 113.
745. Cocq de Roche de Peru, BUFF. VIII. p. 187. variété du Cocq de roche de la planche 797. *Pipra rupicola*, LINN. *Gen.* 115. 1. (β).
746. 1. Tamatia, BUFF. XIII. p. 139. pl. IV. Grivette BRISS. *Ornith.* III. p. 213. Bucco LINN. *Gen.* 56. o. spotted bellied barbet, LATH. *birds* I. p. 494. 1.

Pl.

2. Petit Barbu, BUFF. XIII. p. 157. BRISS. *Ornith.* o. LINN. *Gen.* 59. *Bucco nanus*, mihi. black spotted barbet LATH. I. p. 496. 2.
748. 1. Epeiche varié de Encenada (le mâle), BUFF. XIII. p. 110. BRISS. *Ornith.* o. LINN. *Gen.* 59. o. *Picus mixtus*, mihi. Encenada woodpecker, LATH. *birds* I. p. 575. 21. P. 114
2. Petite Epeiche brune des Molucces, BUFF. XIII. p. 100. BRISS. *Ornith.* o. LINN. *Gen.* 59. o. Brown woodpecker, LATH. *birds* I. p. 577. n. 24.
749. Ralle d'eau, BUFF. XV. p. 237. pl. XIII. *Rallus aquaticus*, BRISS. *Ornith.* V. p. 151. pl. XII. 2. LINN. *Gen.* 59. 2.
750. Ralle de genet, BUFF. XV. p. 225. *Ortygometra* BRISS. *Ornith.* V. p. 159. pl. XIII. fig. 2. *Rallus Crex*, LINN. *Gen.* 59. 1.
751. Marouette, BUFF. XV. p. 242. Rale strié des Philippines, BRISS. *Ornith.* XV. p. 173. pl. XIV. 2. *Rallus striatus*, LINN. *Gen.* 93. 5.
752. 1. Fauvette tachetée de la Louifanie, BUFF. IX. p. 233. 3. *Ficedula* BRISS. *Ornith.* III. o. LINN. *Gen.* 114. o. *Motacilla naevia*.
2. Petite fauvette tachetée du Cap. BUFF. IX. p. 233. 2. BRISS. *Ornith.* III. o. LINN. *Gen.* 114. o. *Motacilla maculosa* mihi.
753. Le Kiolo (Rale) le même que celui de la planche 368. BUFF. p. 233. The american Water rail, EDW. *glean* p. 144. pl. 279.
754. Epeiche velue de la Virginie, BUFF. XIII. p. 111. *Picus varius Virginianus*, BRISS. *Ornith.* IV. p. 48. *Picus villosus*, LINN. *Gen.* 59. 16.
755. Le Heron Commun, BUFF. XIV. p. 50. pl. V. *Ardea* BRISS. *Ornith.* V. p. 392. pl. XXXIV. p. 392. *Ardea cinerea*, LINN. *Gen.* 84. 11.
756. 1. Vintfi BUFF. XII. 302. *Ispida Indica cristata*, BRISS. *Ornith.* IV. p. 506. LINN. *Gen.* 62. 4. (β). crested Kingfisher, LATH. *birds* I. p. 632. n. 22.
2. Martin pecheur verd Orange, BUFF. XIII. p. 321. *Ispida Americana viridis*, BRISS. *Ornith.* IV. p. 490. *Alcedo superciliosa*; LINN. *Gen.* 62. b. little green and orange Kingfisher, EDW. *glean* 245. supercilious Kingfisher, LATH. *birds* I. p. 643. 34.
3. Sa Femelle.
757. Martin pecheur a tete et cou, couleur de Paille, BUFF. XIII. p. 280. BRISS. *Ornith.* IV. o. *Alcedo javana*, LINN. *Gen.* 62. o. Withe headed Kingfisher, LATH. *birds* I. p. 617. n. 8.
758. Le Bihoreau, BUFF. XIV. p. 167. pl. VIII. BRISS. *Ornith.* V. p. 493. pl. XXXIX. *Ardea Nycticorax*, LINN. *Gen.* 84. 9.
759. La Femelle.
760. Engoulevent varié, BUFF. XII. p. 251. *Caprimulgus* BRISS. *Ornith.* o. LINN. *Gen.* 118. o.
761. Macareux, BUFF. . . . *Fratercula* BRISS. *Ornith.* VI. o. *Alea Cirratha* LINN. *Gen.* 69. o. PALL. *spicil. zool. fasc.* V.
762. Le Labbé a longue Queue, BUFF. XVI. p. 249. *Stercorarius longicaudus*, BRISS. *Ornith.* VI. p. 155. *Larus parasiticus*, LINN. *Gen.* 76. 10.
763. Petit Butor de Cayenne, BUFF. XIV. p. 179. *Ardea stellaris minor*, LINN. *Gen.* 84. 21. *Ardea Botaurus*, BRISS. *Ornith.* 5. p. 444. pl. XXXVII. 1.

Pl.

764. Coucou tacheté de la Chine, BUFF. XII. p. 33. BRISS. *Ornith.* IV. o. *Cuculus maculatus* mihi. LINN. *Gen.* 57. o. Chinese spotted Cuckow, LATH. *birds* I. p. 516.
765. Couroucou de la Gujane, BUFF. XI. p. 399. Couroucou cendré; BRISS. *Ornith.* IV. p. 165. pl. XVI. 1. *Trogon strigilatus*, LINN. *Gen.* 55. 1. Cinereous curucus LATH. *birds* I. p. 489. n. 3.
766. Phalarope cendré, BUFF. XI. p. 346. BRISS. *Ornith.* IV. p. 15. *Tringa lobata*, LINN. *Gen.* 87. 8.
767. Perriche à front rouge, BUFF. XI. p. 374. BRISS. *Ornith.* IV. p. 339. *Psittacus Canicularis*, LINN. 45. 16. Red and blue headed Parrakeet, EDW. IV. pl. 176. LATH. *birds* p. 242. 40.
768. Perruche Souris, BUFF. XI. p. 206. BRISS. *Ornith.* IV. o. *Psittacus monachus*; LINN. *Gen.* 45. o. grey breasted Parrakeet, LATH. I. p. 247. 47.
769. La Grue, BUFF. XII. p. 418. BRISS. *Ornith.* p. 374. *Ardea Grus*; LINN. *Gen.* 84. 4.
770. Canard. Sarcelle de Madagascar (male), BUFFON. . . . BRISS *Ornith.* VI. LINN. *Gen.* 67. o. *Anas aurita* mihi.
771. Coucou brun piqueté, BUFF. XII. p. 31. Coucou tacheté des Indes, BRISS. *Ornith.* IV. p. 134. *Cuculus punctatus*, LINN. *Gen.* 57. 8. rufous spotted Cuckow, LATH. *birds* p. 517. 8.
772. Tacco BUFF. XII. p. 65. Coucou a long bec de la Jamaïque, BRISS. *Ornith.* IV. p. 116. *Cuculus vetula*, LINN. *Gen.* 57. 4. long billed Rain Cuckow, LATH. *birds* I. p. 535. n. 32.
773. Tiklin brun, BUFF. XV. p. 248. *Rallus Philippensis fuscus*, BRISS. *Ornith.* V. p. 173. *Rallus Philippensis*, LINN. *Gen.* 93. 4.
774. Tiklin BUFF. XV. p. 246. *Rallus Philippensis*, BRISS. *Ornith.* V. p. 163. pl. XIV. 2. LINN. *Gen.* 93. 5. *Rallus striatus*.
775. Râle tacheté de Cayenne, BUFF. XV. p. 255. BRISS. *Ornith.* V. o. LINN. *Gen.* 93. o. *Rallus maculatus*.
776. Canard sauvage, BUFF. . . . BRISS. *Ornith.* VI. p. 319. Femelle du
777. Canard. sauvage, BUFF. . . . BRISS. *Ornith.* VI. p. 318. *Anas Boschas*, LINN. *Gen.* 67. 40.
778. 1. Martin pecheur roux de Madagascar, BUFF. XIII. p. 293. *Ispida Madagascariensis*, BRISS. *Ornith.* IV. p. 508. pl. XXXVIII. 1. rufous Kingfisher, LATH. *birds* I. p. 630. n. 19.
2. Martin pecheur roux, BUFF. XIII. p. 294. BRISS. *Ornith.* IV. o. LINN. *Gen.* 62. o. *Alcedo rubra* mihi.
779. Calao d'Abysinie, BUFF. XII. p. 230. BRISS. *Ornith.* o. LINN. *Gen.* 47. o. *Buceros abyssinicus* Abyssinian Hornbill, LATH. *birds* I. p. 347. 4.
780. Calao de l'Isle de Panay, BUFF. XIII. p. 215. BRISS. *Ornith.* o. LINN. 47. o. *Buceros Panini*, mihi. Panayan Hornbill, LATH. *birds* I. p. 353. 8.
781. La Femelle.
782. Caurale BUFF. XV. p. 261. BRISS. *Ornith.* o. LINN. *Gen.* 86 o. *Scolopax solaris*, mihi.

783. 1. Todier bleu a ventre Orangé, BUFF. XIII. p. 337. BRISS. *Ornith.* o. *Todus pictus* mihi. LINN. *Gen.* 61. o. blue Tody, LATH. *birds* I. p. 659. 4.
2. Martin pecheur a tete verte, BUFF. XIII. p. 279. BRISS. *Ornith.* o. LINN. *Gen.* 62. o. *Alcedo Chloris*, green headed Kingfisher, LATH. *birds* I. p. 620. n. 11.
784. Petit Pic a gorge Jaune, BUFF. XIII. p. 56. BRISS. *Ornith.* o. LINN. 59. o. *Picus flavigula*, yellow headed woodpecker, LATHAM *birds* I. p. 595. n. 46.
785. Pic varié de la Caroline, BUFF. XIII. p. 115. BRISS. *Ornith.* IV. p. 62. *Picus varius*, LINN. *Gen.* 59. 20. yellow belliced woodpecker, LATH. *birds* I. p. 574. n. 20.
786. 1. Tres petit Pic de Cayenne, BUFF. XIII. p. 57. BRISS. *Ornith.* IV. p. 33. minute woodpecker, LATH. *birds* I. p. 596. n. 48.
2. Pic a tete grise, BUFF. XIII. p. 38. BRISS. *Ornith.* IV. o. *Picus griseo cephalus*, LINN. *Gen.* 59. o. Cape woodpecker, LATH. *birds* I. p. 586. n. 34.
787. Le même que le Heron Commun, pl. 755.
788. Heron pourpré, BUFF. XIV. p. 90. *Ardea purpurascens*, BRISS. *Ornith.* V. p. 424. pl. XXXVI. 2. *Ardea purpurea*, LINN. *Gen.* 84. 10.
789. Le Butor, BUFF. XIV. p. 150. pl. VII. *Botaurus* BRISS. *Ornith.* V. p. 444. *Ardea stellaris*, LINN. *Gen.* 84. 11.
790. l'Onoré BUFF. XIV. p. 180. BRISS. *Ornith.* V. p. 400. *Ardea Cayanaensis cristata*, LINN. *Gen.* 84. 14. *Ardea Cocoi*.
791. 1. Perruche a ailes variées, BUFF. XI. p. 241. BRISS. *Ornith.* IV. o. LINN. 45. o. *Pfittaca Batavica* mihi. Blackwinged Parrakeet, *Brownie illustrat*, Tab. 8. LATH. *birds* I. p. 316. n. 123.
2. Perruche a tete Grise, BUFF. XI. p. 240. *Pfittacula Madagascariensis*, BRISS. *Ornith.* IV. p. 394. pl. XXX. 2. LINN. *Gen.* 45. o. grey headed Parrakeet, LATH. *birds* I. p. 315. n. 122.
792. Papegay a bandeau rouge, BUFF. XI. p. 339. BRISS. *Ornith.* IV. o. LINN. *Gen.* 45. o. *Pfittacus vittatus* mihi. Red banded Parrot, LATH. *birds* I. p. 300. n. 104.
793. Guin-panga, BUFF. VIII. p. 211. *Cotinga alba*, BRISS. *Ornith.* II. p. 356. *Ampelis nivea*, LINN. *Gen.* 108. o.
794. La Femelle.
795. Le Courvite, BUFF. XV. p. 199. BRISS. *Ornith.* o. LINN. *Gen.* o. *Nouveau genre*.
796. Ombrette, BUFF. XIV. p. 192. *Scops* BRISS. *Ornith.* V. p. 303. LINN. *Gen.* o.
797. Grande Foulque a crête, BUFF. XV. p. 349. BRISS. *Ornith.* VI. p. o. LINN. *Gen.* 91. o.
798. Canard a Collier de Terre neuve, BUFF. . . . BRISS. *Ornith.* VI. p. 362. *Anas histrionica*, LINN. *Gen.* 67. 35.
799. Femelle du Canard a Collier.
800. Pluvier Couronné, BUFF. XV. p. 159. BRISS. *Ornith.* o. LINN. *Gen.* 88. o. *Charadrius Coronatus* mihi.
801. Pluvier a Aigrettes, BUFF. XV. p. 156. *Pluvialis Senegallensis armata*, BRISS. *Ornith.* V. p. 86. pl. VII. fig. 2. *Charadrius spinosus*, LINN. *Gen.* 88. 12.

Pl.

802. Canard Garrot, BUFF. . . . BRISS. *Ornith.* VI. p. 416. pl. XXVII. 2.
Anas Clangula, LINN. *Gen.* 67. 23.
803. Le millouin, BUFF. . . . BRISS. *Ornith.* VI. p. 384. pl. XXXV. 1.
Anas Penelope, LINN. *Gen.* 67. 27. voyez pl. 825.
804. Canard siffleur de St. Domingo, BUFF. . . . Canard siffleur de la Jamaïque, BRISS. *Ornith.* VI. p. 403. *Anas arborea*, LINN. *Gen.* 67. 44.
805. Sarcelle male de la Chine, BUFF. . . . *Querquedula Chinenfis*, BRISS. *Ornith.* VI. p. 450. *Anas galericulata*, LINN. *Gen.* 67. 42.
806. Femelle de la Sarcelle de la Chine.
807. Vanneau armé des Indes, BUFF. XV. p. 101. BRISS. *Ornith.* V. o.
Tringa Indica, LINN. *Gen.* 17. o.
808. Canard de Maragnan, BUFF. . . . BRISS. *Ornith.* VI. o. LINN. *Gen.* 67. o.
809. 1. Le organiste espece de *Tangara*?
2. *Tangara* mordoré, BUFF. VIII. p. 358. *Tangara fulva*, BRISS. *Ornith.* o. *Tanagra*, LINN. o.
810. La Poule Sultane, BUFF. XV. p. 302. Porphyrio BRISS. *Ornith.* V. p. 122. pl. XLII. *Fulica Porphyrio*, LINN. *Gen.* 91. 5.
811. Coucou, BUFF. XI. p. 426. BRISS. *Ornith.* III. p. 105. *Cuculus Canorus*, LINN. *Gen.* 57. 1. Common Cuckow, LATH. *birds* I. p. 509. 1.
812. Le Coucou brun varié de roux, BUFF. XII. p. 77. Coucou tacheté de Cayenne, BRISS. *Ornith.* IV. p. 127. *Cuculus navius*, LINN. *Gen.* 57. 9. spotted Cuckow, LATH. *birds* I. p. 332. 38.
813. Le petit viellard, BUFF. XII. p. 63. Coucou de la Jamaïque, BRISS. *Ornith.* IV. p. 114. (β) *Cuculus vetula* (β), LINN. *Gen.* 57. 4.
814. Petit Coucou de l'Isle Panay, BUFF. XII. p. 37. yellow bellied Cuckow, LATH. *birds* I. p. 527. n. 22.
815. Coucou verdatre de Madagascar, BUFF. XII. p. 13. BRISS. *Ornith.* IV. o. *Cuculus gigas*, LINN. *Gen.* 57. o. great Madagascar Cuckow, LATH. *birds* I. p. 521. n. 12.
816. Le veillard a ailes rousfes, BUFF. XII. p. 62. Coucou de la Caroline, BRISS. *Ornith.* IV. p. 112. *Cuculus Americanus*, LINN. *Gen.* 57. 10. Caroline Cuckow, LATH. *birds* I. p. 537. n. 35.
817. Jabiru, BUFF. XII. p. 408. Cicogne de la Gujane, BRISS. *Ornith.* V. p. 373. *Mycteria Americana*, LINN. *Gen.* 82. 1.
818. Courli, BUFF. XV. p. 28. *Numenius*, BRISS. *Ornith.* V. p. 311. *Scolopax arquata*, LINN. *Gen.* 86. 3.
819. Courli vert, BUFF. XV. p. 44. *Numerius viidis*, BRISS. *Ornith.* V. p. 326.
820. Courli des Bois, BUFF. XV. p. 44. BRISS. *Ornith.* V. p. 85. pl. XXVII. fig. 2. *Tantalus Fulcinellus*, LINN. *Gen.* 85. 2.
821. Tetema de Cayenne, BUFF. VIII. p. 242. BRISS. *Ornith.* o. LINN. *Gen.* o. *Formicarius Cayanensis*.
822. 1. Fourmillier a oreilles blanches, BUFF. VIII. p. 245. BRISS. *Ornith.* o. LINN. o.
2. Sa Femelle.
823. 1. Fourmillier Befroi, BUFF. VIII. p. 237.
2. Fourmillier Je ne le trouve point dans l'ouvrage de M. BUFFON.

Pl.

824. Coucou des Philippines variété de 295.
825. Canard Siffleur, BUFF. . . . *Anas fistularis*, BRISS. *Ornith.* VI. p. 391. pl. 35. 2. *Anas penélope*, LINN. *Gen.* 67. 27.
826. Canard Siffleur de Cayenne, BUFF. . . . BRISS. *Ornith.* VI. p. 400. pl. XXXVIII. 1. *Anas autumnalis*, LINN. *Gen.* 67.
827. Chevalier rayé, BUFF. XIV. p. 304. *Totanus striatus*, BRISS. *Ornith.* V. p. 196. pl. XVIII. 1. *Tringa striata*, LINN. *Gen.* 87. 5.
828. Tinamou varié, BUFF. VIII. p. 294. BRISS. *Ornith.* II. o. perdrix *Tetrao* LINN. *Gen.* 103. o.
829. Soni ou petit Tinamou, BUFF. VIII. p. 296. BRISS. *Ornith.* II. o. *Tetrao pileatus*, LINN. *Gen.* 503. o.
830. 1. Barbichon de Cayenne, BUFF. VIII. p. 330. *Muscicapa* BRISS. *Ornith.* o. LINN. o.
2. Sa Femelle.
831. 1. Gobemouche roux a poitrine Orangée, BUFF. VIII. p. 385. BRISS. *Ornith.* o. LINN. *Gen.* 113. *Muscicapa eques*.
2. Petit Gobemouche tacheté, Je ne le trouve pas cité chez M. BUFFON.
832. Pluvier Guignard, BUFF. XV. p. 137. *Pluvialis Morinellus*, BRISS. *Ornith.* V. p. 54. *Charadrius morinellus*, LINN. *Gen.* 88. 5.
833. Pluvier armé de Cayenne, BUFF. XV. p. 161. BRISS. *Ornith.* V. o. LINN. o.
834. Pluvier Coiffé, BUFF. XV. p. 158. BRISS. *Ornith.* V. o. LINN. *Gen.* 88. o. *Charadrius teclus*, mihi.
835. Vanneau armé de la Louisiane, BUFF. XV. p. 103. *Vanellus Ludovicianus armatus*, BRISS. *Ornith.* V. p. 115. LINN. *Gen.* 87. o. *Tringa miles*.
836. Vanneau armé de Cayenne, BUFF. XV. p. 105. BRISS. *Ornith.* V. o. LINN. *Gen.* o.
837. Tirica ou petite Jaseuse, BUFF. XI. p. 393. *Pfittacula Brasiliensis*, BRISS. *Ornith.* IV. p. 382. *Pfittacus Tiriacula*, mihi. LINN. *Gen.* 45. o. green Parrakeet, LATHAM *birds* I. p. 320. n. 129.
838. Le Perroquet superbe, Je ne le trouve point cité chez M. BUFFON.
839. Le Crik, BUFF. XI. p. 321. *Pfittacus Cajanensis*, BRISS. *Ornith.* IV. p. 337. *Pfittacus agilis*, LINN. *Gen.* 45. 20. Agile Parrot, LATH. *birds* I. p. 297. n. 18.
840. Le Tavoua (Papegay), BUFF. XI. p. 33. *Pfittacus Cyanocephalus Gujanensis*, BRISS. *Ornith.* IV. p. 247. *Pfittacus festivus*, LINN. *Gen.* 45. 35. festive Parrot, LATH. *birds* I. p. 298. n. 102.
841. Le Courlis huppé, BUFF. XV. p. 51. BRISS. *Ornith.* o. LINN. *Gen.* 85. o. *Tantalus cristatus* mihi.
842. Petit Courlis, BUFF. XV. p. 41. pl. III. *Numenius minor*, BRISS. *Ornith.* V. p. 317. *Scolopax Phaeopus*, LINN. *Gen.* 86. 4.
843. Becasseau, BUFF. XIV. p. 329. Culblanc BRISS. *Ornith.* V. p. 177. *Tringa glareola* (β) LINN. *Gen.* 87. 13.
844. Chevalier Commun, BUFF. XIV. p. 296. *Totanus* BRISS. *Ornith.* V. p. 188. pl. XVII. 1. *Scolopax Calidris*, LINN. *Gen.* 86. 11.
845. Chevalier a pieds rouges, BUFF. XIV. p. 300. pl. XIV. *Totanus ruber* BRISS. *Ornith.* V. p. 192. pl. XXIII. 1. *Scolopax totanus*, LINN. *Gen.* 86. 12.

Pl.

846. Jacana varié, BUFF. XV. p. 300. le Chirurgien varié, BRISS. *Ornith.* V. p. 129. *Parra variabilis*, LINN. *Gen.* 92. 4.
847. Petit Rale de Cayenne, BUFF. XV. p. 259. BRISS. *Ornith.* V. o. LINN. *Gen.* 93. o. *Rallus flaviventer* mihi.
848. Le Courlan, BUFF. XIV. p. 194. BRISS. *Ornith.* V. LINN. *Gen.* 85. o.
849. Rale a longbec, BUFF. XV. p. 251. BRISS. *Ornith.* V. o. LINN. *Gen.* 93. o. *Rallus longirostris*.
850. La Guignette, BUFF. XIV. p. 338. BRISS. *Ornith.* V. p. 183. pl. XVI. 2. *Tringa hypoleucos*, LINN. *Gen.* 87. 14.
851. Alouette de Mer, BUFF. XIV. p. 352. BRISS. *Ornith.* V. p. 211. pl. XIX. 1. *Tringa Cinclus*, LINN. *Gen.* 87. 18.
852. Le Cincle, BUFF. XIV. p. 358. *Cinclus torquatus*, BRISS. *Ornith.* V. p. 216. pl. XIX. fig. 2. *Tringa alpina*, LINN. *Gen.* 87. 11.
853. Vanneau fuisse, BUFF. XV. p. 95. BRISS. *Ornith.* V. p. 207. pl. X. 1. *Tringa Helvetica*, LINN. *Gen.* 87. 12.
854. Vanneau Pluvier, BUFF. XV. p. 107. *Vanellus griseus*, BRISS. *Ornith.* V. p. 100. pl. IX. 1. *Tringa Squatarola*, LINN. *Gen.* 87. 23.
855. Oye Bernache, BUFF. . . . BRISS. *Ornith.* VI. p. 300. *Anas Bernicla*, LINN. *Gen.* 67. 13.
856. Le Tourne pierre, BUFF. XV. p. 201. pl. . . le Coulon chaud, BRISS. *Ornith.* V. p. 132. *Tringa interpres*, LINN. 87. 4.
857. Variété du Tourne pierre.
858. Heron brun, BUFF. XIV. p. 108. Heron gris BRISS. *Ornith.* V. p. 412? *Ardea grisea*? LINN. 84. 22.
859. Heron Agami, BUFF. XIV. *Cancrophagus coeruleus*, BRISS. *Ornith.* V. p. 484. *Ardea Coerulea*, LINN. *Gen.* 84. 17.
860. Onoré rayé, BUFF. XIV. p. 181. BRISS. *Ornith.* V. o. LINN. *Gen.* 84. o. *Ardea lineata*, mihi.
861. Cric meunier, BUFF. XI. p. 316. BRISS. *Ornith.* IV. o. LINN. *Gen.* 45. o. *Pfittacus farinosus*, Meally green Parrot, LATH. *birds* I. p. 290. n. 94.
862. Perroquet verd a tete bleue, BUFF. XI. p. 170. BRISS. *Ornith.* IV. o. LINN. *Gen.* 45. o. Amboina Parrot, LATH. *birds* I. p. 279. 87.
863. Pic a Cravatte noire, BUFF. XIII. p. 53. BRISS. *Ornith.* 111. o. LINN. *Gen.* 59. o. *Picus torquatus* mihi.
864. Perruche Ara, BUFF. XI. p. 387. BRISS. *Ornith.* IV. o. LINN. *Gen.* 150. *Pfittacus manilatus* mihi. Parrot Maccaw. LATH. *birds* I. p. 205. 5.
865. Grue a Collier, BUFF. XIV. p. 446. BRISS. *Ornith.* V. o. LINN. *Gen.* 84. o. *Grus Collaris* mihi.
866. Cicogne, BUFF. XII. p. 370. BRISS. *Ornith.* V. p. 365. pl. XXXII. *Ardea Ciconia* LINN. *Gen.* 84. 7.
867. Courlis a tete nue, BUFF. XV. p. 48. BRISS. *Ornith.* V. o. LINN. *Gen.* 85. o. *Tantalus Caius* mihi.
868. Le Couricaca, BUFF. XIII. p. 403. *Numenius Americanus major*, BRISS. *Ornith.* V. p. 335. *Tantalus loculator*, LINN. *Gen.* 85. 1.
869. Savacou, BUFF. XIV. p. 195. *Cochlearius fuscus*, BRISS. *Ornith.* V. p. 509. *Cancroma Cancrophaga*, LINN. *Gen.* 83. 2.

Pl.

870. Barbu verd, BUFF. XIII. p. 161. BRISS. *Ornith.* III. o. LINN. *Gen.* 56. o. *Bucco viridis*, green barbet, LATH. *birds* I. p. 504. 11. voyez LATH. l. c pl. 22.
871. Le grand Barbu, BUFF. XIII. p. 159. BRISS. *Ornith.* III. o. LINN. *Gen.* 56. o. *Bucco virens*, grand Barbet, LATH. *birds* I. p. 503. 10.
872. Jacobin huppé, BUFF. XII. p. 35. BRISS. *Ornith.* IV. o. LINN. *Gen.* 57. o. *Cuculus Jacobinus*.
873. Calao de Malabar, BUFF. XII. p. 221. BRISS. *Ornith.* IV. LINN. *Gen.* 47. o. *Buceros Coronatus*, mihi. Pied Hornbill. LATH. *birds* I. p. 349. pl. XI. EDW. 281. D. la figure de LATH. semble une variété, ou difference de sexe.
874. Barge Commune, BUFF. XIV. p. 278. *Limosa*, BRISS. *Ornith.* V. p. 276. *Scolopax Limosa*, LINN. *Gen.* 86. 13.
875. Barge brune, BUFF. XIV. p. 291. *Limosa fusca*, BRISS. *Ornith.* V. p. 276. *Scolopax fusca* mihi. LINN. *Gen.* 86. o.
876. Barge aboyeuse, BUFF. XIV. p. 280. *Limosa grisea*, BRISS. *Ornith.* V. p. 267. pl. XXIII. 1. *Scolopax Totanus*, LINN. *Gen.* 86. 12.
877. La Poule d'Eau, BUFF. XV. p. 263. *Gallinula* BRISS. *Ornith.* VI. p. 3. pl. 1. fig. 1. 2. *Fulica Chloropus*, LINN. *Gen.* 91. o. 4
878. l'Echasse, BUFF. XV. p. 177. *Haemantopus*, BRISS. *Ornith.* V. p. 33. pl. III. 1. *Charadrius Haemantopus*, LINN. *Gen.* 88. 11.
879. Le Pic verd rayé voyez le jeune planche, 371.
880. Pluvier a lambeaux, BUFF. XV. p. 160. BRISS. *Ornith.* V. o. LINN. o. *Charadrius malabaricus* mihi.
881. Becassine de la Chine, BUFF. XIV. p. 172. *Gallinago Madrespatana*, BRISS. *Ornith.* V. p. 308. LINN. *Gen.* 86. o. *Scolopax Chinenfis*, mihi.
882. Perdrix de Mer, BUFF. XIV. p. 312. *Glareola* BRISS. *Ornith.* V. p. 141. pl. XII. 1. *Hirundo Pratincola* LINN. *Gen.* 117. 12.
883. La Beccassine, BUFF. XIV. p. 252. *Gallinago* BRISS. *Ornith.* V. p. 298. *Scolopax Gallinago*, LINN. *Gen.* 86. 7.
884. Petite Beccassine, BUFF. XIV. p. 263. *Gallinago minor*, BRISS. *Ornith.* V. p. 304. pl. XXVI. 2. *Scolopax Gallinula*, LINN. *Gen.* 86. 8.
885. Becasse, BUFF. XIV. p. 223. pl. XI. *Scolopax* BRISS. *Ornith.* V. p. 292. *Scolopax rusticola*, LINN. *Gen.* 86. 6.
886. Heron blanc, BUFF. XIV. p. 83. *Ardea Candida*, BRISS. *Ornith.* V. p. 428. *Ardea alba*, LINN. *Gen.* 84. 24.
887. Grande Perriche a longs brins, BUFF. XI. p. 217. BRISS. *Ornith.* IV. o. *Pfittacus longicauda*, LINN. *Gen.* 45. o. Malacca Parrakeet, LATH. *birds* p. 241. n. 39. C.
888. Petite Perruche a tete Couleur de rose; a longs brins, BUFF. XI. p. 215. *Pfittaca Bengalensis*, BRISS. *Ornith.* IV. p. 348. *Pfittacus rosa* mihi. LINN. *Gen.* 45. o. Rose headed ring Parrakeet, EDW. *glean.* 233. LATH. *birds* I. p. 239. n. 39. A.
889. Grue blanche, BUFF. XIV. 1. *Grus Americana*, BRISS. *Ornith.* V. p. 382. *Ardea Americana*, LINN. 84. 5.
890. Calao Toc. BUFF. XIII. p. 210. *Hydrocorax senegalensis melanorynchus* BRISS. *Ornith.* IV. p. 573. pl. XLVI. 1. *Buceros Nasutus*, LINN. *Gen.* 47. 4. le même que celui de la Planche 260. mais plus agé Black billed Hornbill. LATH. *birds* I. p. 354. 10.

Pl.

891. Calao des Manilles, BUFF. XIII. p. 213. BRISS. *Ornith.* IV. o. LINN. *Gen.* 47. o. *Buceros Manilla* Manilla Hornbill, LATH. *birds* I. p. 354. 9.
892. Le Courvite, BUFFON XV. p. 199. genre nouveau approchant du Pluvier.
893. Grebe foulque, BUFF. XV. p. 385. BRISS. *Ornith.* o. LINN. *Gen.* 75. o. *Colymbus fulica* mihi.
894. Manitiui (Martin pecheur), *Ispida brasiliensis nevia*, BRISS. *Ornith.* IV. p. 524. *Alcedo fusca* mihi. LINN. *Gen.* 62. o.
895. Becasse des Savanes, BUFF. XIV. p. 249. BRISS. *Ornith.* V. o. *Scolopax undulata* mihi. LINN. *Gen.* 86. o.
896. Poule fultane brune, BUFF. XV. p. 318. *Porphyrio varietas* BRISS. *Ornith.* V. o. *Fulica chinensis* mihi. LINN. *Gen.* 91. o.
897. La Favorite, BUFF. XV. p. 323. BRISS. *Ornith.* V. p. 526. LINN. *Gen.* 91. *Fulica parva*, celle ci est peut être la femelle.
898. Petit Crabier, BUFF. XIV. p. 126. *Cancrofagus Philippensis*, BRISS. *Ornith.* V. p. 474. LINN. *Gen.* 84. o. *Ardea pumila* mihi.
899. Bihoreau de Cayenne, BUFF. XIV. p. 191. BRISS. *Ornith.* V. o. LINN. *Gen.* 84. o. *Ardea Nycticorax Cayanensis*.
900. Barge rousée, BUFF. XIV. p. 284. *Limosa rufa* BRISS. *Ornith.* V. p. 281. pl. XXVI. *Scolopax Laponica*, LINN. *Gen.* 86. 15.
901. Aigrette (Heron), BUFF. XIV. p. 95. pl. VI. *Egretta* BRISS. *Ornith.* V. p. 431. *Ardea garzetta*, LINN. *Gen.* 84. 13.
902. Aigrette rousée, BUFF. XIV. p. 103. BRISS. *Ornith.* V. o. LINN. *Gen.* 84. o. *Ardea rufa* mihi.
903. Guillemot, BUFF. . . . *Uria* BRISS. *Ornith.* VI. p. 70. *Colymbus Troile*, LINN. *Gen.* 75. 2.
904. Pluvier doré, BUFF. XV. p. 127. pl. V. *Pluvialis aurea*, BRISS. *Ornith.* V. p. 43. *Charadrius pluvialis*, LINN. *Gen.* 88. 7.
905. Castagneux, BUFF. XV. p. 378. pl. XX. Grebe de Riviere, BRISS. *Ornith.* VI. p. 59. *Colymbus auritus*, LINN. *Gen.* 75. 8?
906. Heron violet, BUFF. XIV. p. 92. BRISS. *Ornith.* V. o. LINN. *Gen.* 84. o. *Ardea Episcopus* mihi.
907. Heron blanc a Calotte noire, BUFF. XIV. p. 107. BRISS. *Ornith.* V. o. LINN. *Gen.* 84. o. *Ardea pileata* mihi.
908. Crabier gris, BUFF. XIV. p. 147. BRISS. *Ornith.* V. o. LINN. *Gen.* 84. o. *Cancroma grisea*, mihi.
909. Crabier roux a tête et queue vertes, BUFF. XIV. p. 146. BRISS. *Ornith.* V. o. LINN. *Gen.* 84. o. *Ardea Chloroptura* mihi.
910. Crabier de Coromandel, BUFF. XIV. p. 124. BRISS. *Ornith.* V. o. *Cancroma Coromandi* mihi. LINN. *Gen.* 83. o.
911. Crabier blanc et brun, BUFF. XIV. p. 125. BRISS. *Ornith.* V. o. *Cancroma leucoptera* mihi. LINN. *Gen.* 84. o.
912. Crabier verd tacheré, BUFF. XIV. p. 143. BRISS. *Ornith.* V. o. *Cancroma maculata* mihi. LINN. *Gen.* 83. o.
913. Cygne, BUFF. . . . BRISS. *Ornith.* VI. p. 292. pl. XXVIII. LINN. *Gen.* 67. 1. *Anas Cygnus*.
914. Le grand Plongeon, BUFF. XV. p. 390. *Mergus major*, BRISS. *Ornith.* VI. p. 108. *Colymbus glacialis*, LINN. *Gen.* 75. 5.

Pl.

915. Le Courlis blanc, BUFF. XV. p. 62. *Numenius Brasiliensis candidus*, BRISS. *Ornith.* V. p. 339. *Scolopax alba*, LINN. *Gen.* 86. 17.
916. Grande Barge rouge, BUFF. XIV. p. 266. *Limosa rufa major*, BRISS. *Ornith.* V. p. 284. *Scolopax aegocephala*, LINN. 86. 16.
917. Petit Guillemot (femelle), BUFF. . . *Uria minor*, BRISS. *Ornith.* VI. p. 73. *Alca Alle* LINN. *Gen.* 69. 5.
918. Le Pluvian, BUFF. XV. p. 163. BRISS. *Ornith.* V. o. LINN. *Gen.* 88. o. *Charadrius niger*.
919. Courlis de Terre, BUFF. XV. p. 164. pl. VII. grand Pluvier, BRISS. *Ornith.* V. p. 76. *Charadrius oedichnemus*, LINN. *Gen.* 88. 10.
920. Pluvier a Collier, BUFF. XV. p. 142. *Pluvialis torquata minor*, BRISS. *Ornith.* V. p. 62. pl. V. fig. 2. *Charadrius hiaticula*, LINN. *Gen.* 88. 1.
921. Le même petit.
922. Beccasine de Madagascar, BUFF. XIV. p. 271. *Numenius Madagascariensis*, BRISS. *Ornith.* V. p. 321. pl. XXVIII. *Scolopax Madagascariensis*, LINN. *Gen.* 86. 2.
923. Vanneau armé, BUFF. XV. p. 112. BRISS. *Ornith.* V. p. 103. *Tringa varia*, LINN. 87. 21.
924. La Guifette (Hirondelle de Mer), BUFF. XVI. p. 87. Hirondelle de Mer rachetée, BRISS. *Ornith.* VI. p. 216. pl. XX. fig. 2. *Sterna naevia*, LINN. *Gen.* 77. 5.
925. La grande Aigrette, BUFF. XIV. p. 101. BRISS. *Ornith.* VI. o. LINN. *Gen.* 84. o. *Ardea Garzette major* mihi.
926. Crabier noir, BUFF. XIV. p. 126. BRISS. *Ornith.* V. o. LINN. *Gen.* 84. o.
927. Le Cormoran, BUFF. XVI. p. 43. *Phalacrocorax* BRISS. *Ornith.* VI. p. 511. *Pelicanus Carbo*, LINN. *Gen.* 72. 3.
928. Canard, BUFF. . . Canard fifleur huppé, BRISS. *Ornith.* VI. p. 400. pl. XXXVIII. 1. *anas autumnalis*, LINN. *Gen.* 67. 37. β.
929. Huitrier ou pic de Mer, BUFF. XV. p. 185. pl. IX. ostralega BRISS. *Ornith.* V. p. 38. pl. III. fig. 2. *Hematopus ostralega*, LINN. *Gen.* 90. 1.
930. Canard, BUFF. . . . BRISS. *Ornith.* VI. o. LINN. *Gen.* 67. o. *Anas Javanica*.
931. Le jougris, BUFF. XV. p. 314. BRISS. *Ornith.* o. *Colymbus grisezena*, mihi. LINN. o.
932. Le Bec ouvert, BUFF. XIV. p. 147. BRISS. *Ornith.* o. LINN. *Gen.* 87. o. *Ardea oscitans* mihi.
933. Calao a Casque rond, BUFF. XII. p. 236. BRISS. *Ornith.* IV. o. LINN. 47. o. *Buceros scutata*, EDW. *glean.* 281. C. Helmet Hornbill LATH. *birds* I. p. 343. 2.
934. Calao Rhinoceros, BUFF. XII. p. 208. *Hydrocorax Indicus*, BRISS. *Ornith.* IV. p. 571. *Buceros Rhinoceros*, LINN. *Gen.* 47. 3. EDW. *glean.* 281. B. le bec. LATH. *birds* I. p. 342. 2.
935. Harle Couronné, BUFF. XV. p. 437. *Merganser Virginianias Cristatus*, BRISS. *Ornith.* VI. p. 258. *Mergus cucullatus*, LINN. *Gen.* 68. 1.
936. Sa Femelle.

Pl.

937. Oye de la cote de Coromandel, BUFF. . . . BRISS. *Ornith.* VI. o.
LINN. *Gen.* 67. o. *Anas tricolor* mihi.
938. Guepier, BUFFON. XII. p. 173. BRISS. *Ornith.* V. p. 532. *Meiops
apiaster*, LINN. *Gen.* 63. 1.
939. Pouacre, BUFFON. XIII. p. 173. *Botaurus nevius*, BRISS. *Ornith.* V.
p. 462. *Ardea nevia*, LINN. *Gen.* 84. o.
940. Merle d'eau, BUFF. p. 207. BRISS. *Ornith.* V. p. 262. *Sturnus Cin-
clus*, LINN. *Gen.* 106. 5.
941. Le Grébe, BUFF. XV. p. 301. BRISS. *Ornith.* VI. p. 34. *Colymbus
Urinator*, LINN. 75. 9?
942. Variété du même, (petit Grébe).
943. Grébe de la Louisiane, BUFF. XV. p. 373. BRISS. *Ornith.* o. *Colym-
bus Ludovicianus*, mihi. LINN. *Gen.* 75. o.
944. Grébe huppé, BUFF. XV. p. 361. *Colymbus cristatus* BRISS. *Ornith.*
VI. p. 38. LINN. *Gen.* 71. o.
945. Castagneux des Philippines, BUFF. XV. p. 381. BRISS. *Ornith.* VI. p.
59. LINN. *Gen.* 71. 8. 9. *Colymbus auritus*?
946. Canard Sarcelle, BUFF. . . BRISS. *Ornith.* VI. p. 329. pl. XXXII. 1.
Anas clypeata, LINN. *Gen.* 67. 19. (E).
947. Canard Sarcelle, BUFF. . . Petite Sarcelle, BRISS. *Ornith.* VI. p. 436.
pl. XL. 1. *Anas Crecca*, LINN. *Gen.* 67. 33.
948. Canard Sarcelle de la Louisiane, BUFF. . . . BRISS. *Ornith.* VI. p.
461. pl. XLI. fig. 1. *Anas albeola*, LINN. *Gen.* 67. n. 18.
949. Canard. BUFF. . .
950. Sa Femelle.
951. Harle, BUFF. XV. p. 414. pl. XXIII. *Merganser Cinerens*, BRISS. *Or-
nith.* VI. p. 204. *Mergus Merganser*, LINN. *Gen.* 68. 2.
952. l'Imbrim, BUFF. XV. p. 401. pl. XXII. *Mergus major nevius*, BRISS.
Ornith. VI. p. 120. pl. XI. 2. *Colymbus glacialis*, LINN. *Gen.* 75. 5.
953. Femelle de l'Harle planche 951.
954. Canard BUFF. . . . Canard a longue queue, BRISS. *Ornith.*
VI. p. 369. pl. XXIV. 1. *Anas acuta* LINN. *Gen.* 67. 28.
955. Canard Jenfin, BUFF. . . . *Anas Caerulescens*, (E). LINN. *Gen.* 67.
12? Oye sauvage de la Baye d'Hudson, BRISS. *Ornith.* VI. p. 275?
(D).
956. Canard, grande macreuse, BUFF. . . . *Anas fusca* LINN. *Gen.* 67. 6.
Anas nigra major, BRISS. *Ornith.* VI. p. 423.
957. Le Pelican brun, BUFF. XVI. p. 37. *Onocrotalus fuscus*, BRISS. *Or-
nith.* VI. p. 524. *Pelecanus onocrotalus occidentalis*, LINN. *Gen.* 72.
1. (D).
958. Canard Chipeau, BUFF. . . BRISS. *Ornith.* VI. p. 339. pl. XXXIII. 1.
Anas strepera, LINN. *Gen.* 67. 20.
959. Anhinga, BUFF. XVI. p. 253. pl. XI. BRISS. *Ornith.* VI. p. 476. *Plot-
us anhinga*, LINN. *Gen.* 73.
960. Le même.
961. Fregate, BUFF. XVI. p. 152. pl. VI. *Fregata* BRISS. *Ornith.* VI. p. 506.
Pelecanus Aquilus, LINN. *Gen.* 72. 2.

Pl.

962. Petrel, BUFF. *Puffinus Capitis bonæ spei*, BRISS. *Ornith.* VI. p. 137. *Procellaria acqainoëialis*, LINN. *Gen.* 70. 4.
963. Albatros de la Chine, BUFF. . . BRISS. *Ornith.* VI. LINN. *Gen.* 70. 0.
964. Petrel, BUFF. . . Damier BRISS. *Ornith.* VI. p. 146. *Procellaria Capensis*, LINN. *Gen.* 70. 5.
965. Variété du Pelican je ne le trouve point cité chez M. BUFFON.
966. Canard Soucroucou, BUFF. . . Sarcelle d'Amerique, BRISS. *Ornith.* VI. p. 453. *Anas discors* LINN. *Gen.* 67. 37.
967. Canard sarcelle d'Amerique, BUFF. . . Sarcelle d'Amerique, β . BRISS. *Ornith.* VI. p. 458 ? *Anas discors*. LINN. *Gen.* 67. 37. β ?
968. Canard (Sarcelle), BUFF. . . . Sarcelle de St. Domingo, BRISS. *Ornith.* VI. p. 472. fig. 2. *Anas Dominica*, LINN. *Gen.* 67. 22.
969. Petite Mouette cendrée, BUFF. XVI. p. 227. *Gavia cinerea major*, BRISS. *Ornith.* VI. p. 178. pl. XVII. 1. *Larus cinerarius*, LINN. 76. 4.
970. Mouette rieuse, BUFF. XVI. p. 232. *Gavia ridibunda*, BRISS. *Ornith.* VI. p. 192. pl. XVIII. 1. *Larus atricilla*, LINN. *Gen.* 76. 8.
971. Canard Souchet, BUFF. . . . BRISS. *Ornith.* VI. p. 329. 6. pl. XXXII. 1. *Anas clypeata*, LINN. *Gen.* 69. 19.
972. Canard fouchet femelle.
973. Petit Fou, BUFF. XVI. p. 142. BRISS. *Ornith.* VI. o. LINN. *Gen.* 72. o. *Pelecanus Leucogaster*, mihi.
974. Petit Fou brun, BUFF. XVI. p. 143. le fou brun, BRISS. *Ornith.* p. 499. pl. XLIII. 1. *Pelecanus fiber*, LINN. *Gen.* 72. 8.
975. Pingoin, BUFF. . . . *Scheniscus* BRISS. *Ornith.* VI. *Diomedea demersa*, LINN. *Gen.* 71. 2.
976. Grand Courlis de Cayenne, BUFF. XV. p. 75. BRISS. *Ornith.* V. o. *Scolopax caudatus mihi*. LINN. *Gen.* 87. o.
977. Mouette a pieds bleus, BUFF. XVI. p. 116. *Gavia cinerea major*, BRISS. *Ornith.* VI. p. 182. LINN. *Gen.* 76. o.
978. Canard Macreuse; BUFF. . . . BRISS. *Ornith.* VI. pl. XXXVIII. 2. *Anas nigra*, LINN. *Gen.* 67. 7.
979. Paille en queue a brins rouges, BUFF. XVI. p. 116. *Lepturus* BRISS. *Ornith.* VI. p. 409. *Phaëton rubricauda*, mihi. LINN. *Gen.* 74. o.
980. Canard (beau) hupé, BUFF. . . . *Anas aestiva*, BRISS. *Ornith.* VI. p. 351. pl. XXXII. 2. *Anas sponsa*, LINN. *Gen.* 67. 43.
981. Sa Femelle.
982. Oye, BUFF. Oye d'Egypte, BRISS. *Ornith.* VI. p. 284. pl. XVII. *Anas Egyptiaca*, LINN. *Gen.* 67. 10.
983. Sa Femelle.
984. Pingoin Manchot, BUFF. BRISS. *Ornith.* VI. o. LINN. *Gen.* o.
985. Canard, Oye sauvage, BUFF. . . . BRISS. *Ornith.* VI. p. 265. *Anas anser*, LINN. *Gen.* 67. .
986. Le fou tacheré, BUFF. XVI. p. 144. BRISS. *Ornith.* VI. p. 497. LINN. *Gen.* 73. 9. *Pelecanus Sula*.
987. Pierre Garin, BUFF. XVI. p. 75. pl. III. *Sterna major*, BRISS. *Ornith.* VI. p. 203. pl. XIX. 1. *Sterna Hirundo*, LINN. 77. 2.

Pl.

988. Grande Hirondelle de Mer de Cayenne, BUFF. XVI. p. 100. BRISS. *Ornith.* o. LINN. *Gen.* 77. o. *Sterna maxima*; voyez LINN. n. 4. *Sterna minuta*.
989. Canard musqué, BUFF. V. BRISS. *Ornith.* VI. p. 312. *Anas moschata*, LINN. *Gen.* 67. 16.
990. Goëland a manteau noir, BUFF. XVI. p. 187. pl. VII. *Larus* BRISS. *Ornith.* VI. p. 258. *Larus marinus*, LINN. 76. 6.
991. Labbe, BUFF. XVI. p. 243. pl. X. le stercoraire, BRISS. *Ornith.* VI. p. 150. *Larus parasiticus*, LINN. *Gen.* 76. 10.
992. Petit Plogeon, BUFF. XV. p. 394. *Mergus minor*, BRISS. *Ornith.* VI. p. 108. *Colymbus Immer*, LINN. *Gen.* 75. 6.
993. Petrel. . . . BUFF. . . . *Procellaria*, BRISS. *Ornith.* VI. p. 140. pl. XIII. 1. *Procellaria pelagica*, LINN. *Gen.* 70. 1.
994. Mottette blanche, BUFF. XVI. p. 215. BRISS. *Ornith.* VI. o. *Larus niveus*, mihi. LINN. *Gen.* 77. o.
995. Canard BUFF. BRISS. *Ornith.* VI. o. LINN. *Gen.* 67. o. *Anas latirostris* mihi.
996. Petite Hirondelle de Mer, BUFF. XVI. p. 84. *Sterna minor*, BRISS. *Ornith.* VI. p. 106. *Sterna nigra*, LINN. *Gen.* 77. 3.
997. Noddi. BUFF. XVI. p. 272. pl. XIII. *Gavia fusca*, BRISS. *Ornith.* VI. p. 199. *Sterna stolidus*, LINN. *Gen.* 77. 1.
998. Le Grand Paille en queue, BUFF. XVI. p. III. *Leptarus* BRISS. *Ornith.* VI. p. 489. pl. XXIV. 1. *Phaeton athereus*, LINN. *Gen.* 74. 1.
999. Canard Oedel, BUFF. . . . Sarcelle de l'Isle de Ferroé, BRISS. *Ornith.* VI. p. 40. pl. XL. 2. LINN. *Gen.* 67. o.
1000. Canard BUFF. Sarcelle a tête rouge, BRISS. *Ornith.* VI. p. 435. A. LINN. *Gen.* 67. o.
1001. Canard BUFF. petit Morillon, BRISS. *Ornith.* VI. p. III. pl. XXVI. 1. LINN. *Gen.* 67. 26. *Anas Glaucion*, (β).
1002. Canard BUFF. Millouin (β). BRISS. *Ornith.* VI. p. 384. pl. XXXV. 1. *Anas ferina*, LINN. *Gen.* 67. 31.
1003. Le Pingoin, BUFF. . . . *Uria minor*, BRISS. *Ornith.* VI. p. 73. *Alia Alle*, LINN. *Gen.* 69. 5.
1004. Femelle du Pingoin, BUFF. . . . BRISS. *Ornith.* VI. o. LINN. *Gen.* 69. o.
1005. Manchot des Hottentots, BUFF. . . . BRISS. *Ornith.* VI. o. LINN. o.
1006. Oye des Terres Mugellaniques, BUFF. . . . BRISS. *Ornith.* VI. o. LINN. *Gen.* 67. o.
1007. Canard brun, BUFF. . . . Sarcelle de la Caroline. BRISS. *Ornith.* VI. 39. LINN. *Gen.* 67. o. *Anas notata*, mihi.
1008. Canard de Miclon, BUFF. . . . BRISS. *Ornith.* VI. o. LINN. *Gen.* 67. o. *Anas miclonia*, mihi.



T A B L E

ALPHABETIQUE

DES OISEAUX REPRESENTÉS

DANS LES

PLANCHES ENLUMINÉES; SELON
LES DENOMINATIONS.

DE

M. DE BUFFON.

A.

Agami.	169.
Agripine <i>Ortolan</i> .	388.
Aigle Commun.	409.
— de Pondichery.	416.
— (grand)	410.
— petit d'amerique.	417.
Aigrette (<i>Heron</i>).	901.
— rousfe.	902.
— (demie).	350.
Alatli (<i>Martinpecheur</i>).	284.
Albatros.	237.
— de la Chine.	963.
Alcyon (<i>Martinpech.</i>)	77.
Alipi.	701. I.
Alouette.	361.
— noire.	650. I.
— — — ado fauve.	738. I.
Amazone Jaune (<i>Perroq.</i>)	13.
Anhinga.	107.
Ani des Paletuviers.	102. 2.
— des Savannes.	102. I.
Aourou couarou (<i>Perroq.</i>)	547.
Apulé Juba (<i>Perroq.</i>)	528.
Ara rouge.	12. 641.
Ara verd.	383.
— bleu.	36.
— perruche.	864.
Arada.	706.
Arimanon (perroquet).	455. I.
Autour (petit) de Cayenne.	473.
Autour.	418. 461.
— blanc.	428.
Autruche.	457.
Avofette.	353.
Azur petit.	666.
Azurin.	355.

B.

Balbufard.	414.
Balicasfe.	603.
Baltimore.	505. I.
— — batard.	505. 2.
Bamble (<i>Fourmiller</i>).	703.
Barbican.	602.
Barbichon de Cayenne.	430. I. 2.
Barbu a gorge Jaune.	331.
— (grand)	371.
— petit	742. 2.
— a plastron noir.	388. 2.
Barbu vert.	370.
Barge commune.	874.
— aboyeuse.	876.
— brune.	875.
— rousfe.	900.
Bartavelle.	231.
— —	150.
Bec d'argent.	158. I.
— croilé.	218.
— en ciseau.	357.
Bécardé.	296.
— male.	304. 317.
Becardé vanga.	228.
Bec figte.	668. I.
Bec ouvert.	932.
Becasfe.	885.
— des Savannes.	895.
Becasfine du Cap.	270.
— —	883.
— petite.	884.
— de madagascar.	922.
Befroi (grand).	706. I.
Bengali.	258. 115. I.
— brun.	115. 2.
— piqueté.	115. 3.

Bern.

Bentaveo.	212.
Bergeronnette Jaune.	28. 1.
— du Cap.	28. 2.
— grise.	647. 1.
— du Printems.	674. 2.
Bifergot.	137.
Bihoreau.	758.
Blanche raye.	113.
Blongios.	332.
Bluet.	178. 1.
Bondrée.	420.
Bouveret.	204.
Bouveron.	319.
Bouvreuil.	145. 1.
Bouscarle.	655. 2.
Boutfallie (<i>coucou</i>).	568.
Breve.	89. 257.
— de Bengale.	258.
Brin blanc.	600. 3.
Bruant.	30. 1.
— fou.	30. 2.
Brunet.	317.
Bufard.	424.
Bufe.	419.
Butor (petit).	315.
— de Cayenne.	703.

C.

Cabaret.	468. 2.
Cacatoé a bec couleur de Chair.	191.
— a huppe blanche.	263.
— a huppe rouge.	498.
Caïca (perruche).	749.
Caille.	170.
— des Isles malouines.	222.
Calandre.	362. 2.
Cali calic.	298.
Calao des Molucces.	283.
— d'abysinie.	779.
— de Malabar.	873.
— des Manilles.	891.
— Rhinoceros.	934.
— de l'Isle de Panay male.	780.
— — — femelle.	781.
— Toc.	890.
— a casque rond.	933.
Canard cravant.	342.
— Sarcelle de Louisiane.	403.
— de Maragnan.	808.
— sauvage (male).	776.
— — — femelle.	777.
— de Milon.	1008.
— brun.	1007.
— (beau) huppé.	980.
— bec large.	995.
— musqué.	989.
Cannepetiere male.	25.
— — — femelle.	10.
Capmore.	375.
Carouge de St. Domingo (fem.)	5. 2.
— de St. Thomas.	585. 2.

—	535. 1.
— olive de la Louisiane.	607. 2.
Cardinal huppé.	37.
— dominicain huppé.	103.
Carrillonneur.	702. 2.
Casenoix.	50.
Casenoisette.	302. 1. 303. 1.
Casican.	628.
Castique.	64.
— huppé.	344.
— vert.	328.
Casque noir.	392.
Casuar.	313.
Castagneux des Philippines.	945.
Castagneux.	505.
Caudec Gobemouche.	453. 2.
Caurale.	784.
Ceinture de pretre.	650. 2.
Chalybé de la N. Guinée.	634.
Charbonniere.	3. 1.
Chardonneret.	4. 1.
— — — blanc.	4. 2.
Chardonneret Jaune.	202. 2.
Chathuant.	437.
— de Cayenne.	442.
Cheveche.	439.
Chevalier varié.	300.
— raye.	844.
— commun.	
— a pieds rouges.	845.
Chouette.	438.
— a longue queue.	463.
Choucas.	523.
— chauve.	521.
— moustache.	226.
— de la Nouv. Guin.	629.
Choucari.	630.
Chouc.	522.
Choguard.	531.
Cicogne.	866.
— noire.	399.
Cincla.	852.
Coalic.	577. 729.
Cochevis.	500. 1.
Cocq.	1.
— de bruiere.	73. 74.
— huppé.	49.
— de roche.	39. 40.
— de Peru.	745.
Cocotzin (Pigeon).	243.
(oise noire).	720. 2. 736.
Coiffe blanche.	373.
Col nud.	609.
Colibri topaze.	599. 1.
— violet.	— 2.
— petit.	600. 1.
— a collier rouge.	600. 4.
— a cravatte verte.	671. 4.
— amethyste.	672. 1.
— cravatte dorée.	— 3.
— a queue violette.	— 2.
Coliou.	282. 1.
— huppé.	— 2.
Colma.	703. 1.

Colenicui.	149.
Commandeur.	343. 402.
—— (bonjour).	386. 2.
Corbeau.	495.
Corbine.	483.
Cordon bleu male.	186.
—— fem.	188.
Corneille.	
—— mantelée.	76.
Corneille de Senegal.	327.
Corlieu.	30.
—— adulte.	31.
Cormoran.	927.
Coquillade.	662.
Cotinga a plumes foyeuses.	229.
Coua (coucou).	589.
Cou Jaune.	686. 1.
Coucou huppé.	274. 2.
—— varié de Mindanao.	277.
—— du Cap.	390.
—— verd doré.	657.
—— tacheté de la Chine.	764.
—— brun piqueté.	771.
—— varié de roux.	812.
—— (petit) de Paray.	814.
—— verdatre de Madag.	815.
Coukael.	274. 1.
Couliavan.	570.
Coulicasfi.	520.
Couroucou a ventre rouge.	452.
—— gris.	736.
—— de la Guijane.	756.
—— a ventre Jaune.	195.
Courli.	198.
Courli.	818.
—— des bois.	820.
—— vert.	819.
Courvite.	795.
Cravatte Jaune.	504. 2.
Crave.	255.
Crestelle.	401. 402.
Crabier de Mahon.	348.
—— bleu a cou brun.	349.
Croissant.	230.
Crik a face bleue.	560.
Cujelier.	660. 2.
Cuil (coucou).	294.
Cuit. Rollier.	285.
Cul jaune de Bengale.	5. 1.

D.

Demoiselle de Numidie.	241.
Dindon.	97.
Diable enrhumé.	290. 2.
Domino.	153. 1.
Draine.	489.
Drongo.	189.
Duc (grand).	585. 435.
—— petit.	436.
Durbec.	135. 1.

E.

Ecorcheur (Piegriefche).	31. 2.
—— des Philippines.	476.
Echasse.	873.
Eider male.	208.
—— femelle.	209.
Emerillon.	468.
—— de Cayenne.	444.
—— de St. Domingo.	465.
Engoulevent d'Europe.	193.
—— grand de Cayenne.	325.
—— roux.	735.
—— varié.	760.
—— Tete chevre.	732.
Epeiche de Canada.	345. 1.
—— (petite).	595.
—— velue.	754.
—— d'Europe.	595. 2.
—— de Nubie.	667.
—— varie d'Encenada.	748. 1.
—— brune des Molucces.	748. 2.
Eperronier.	492.
Epervier de Cayenne.	464.
Epervier Commun.	412. 466.
Eponvantail.	333.
Eselave.	156. 2.
Etourneau.	75.
——	280.

F.

Fai an.	121. 122.
—— noir & blanc.	123. 124.
Faucon hagard.	421.
—— noir.	469.
—— fors.	470.
Fauvette.	579. 1.
—— a tete noire.	580. 1. 2.
—— babillarde.	— 3.
—— rousse.	581. 1.
—— des roseaux.	— 2.
—— tachetée.	— 3.
—— des alpes.	668. 2.
—— tachetée du Cap.	752. 2.
—— ombrée.	709. 1.
—— a poitrine Jaune.	— 2.
—— de la Louisiane.	752. 1.
Favorite.	739.
Figuier huppé.	391. 1.
—— noir.	— 2.
—— olive.	685. 1.
—— bleu.	— 2.
—— gris de Fer.	704. 1.
—— protonotaire.	704. 2.
—— cendré a collier.	731.
—— tacheté.	58. 2.
—— orange.	— 3.
—— de Senegal.	582.
—— brun de Senegal.	584. 1. 2. 3.
Fift.	654. 1.
Flamant.	63.
Flavert.	152. 2.

Fou

Fou (petit).	913.
— brun.	974.
Fou de basan.	278.
Fou tacheté.	986.
Foudi (friquet).	6. 1.
—	134. 1.
Foulque.	197.
Foulque a creté.	797.
Founingo (Pigeon).	11.
— bleu.	111.
Fourmillier a oreilles blanches.	822. 1. 2.
—	823. 2.
Frefaye.	140.
Freux.	484.
Friquet.	267.
— huppé.	181. 1.

G.

Garlu.	249.
Gavoué.	656. 1.
Garrot (Canard).	802.
Geay de Siberie.	6c8.
Geay.	481.
Geay de la Chine.	622.
— de Peru.	625.
— bleu d'Amerique.	529.
— brun de Canada.	530.
Gelinotte.	474.
Gelinotte de Canada.	104.
— des Pyrenées.	105.
— de Senegall.	130.
— de Canada.	131.
— femelle.	132.
Gerfaut.	210. 446. 462.
Gilleti.	675. 1.
Gobemouche roux de Cayen- ne.	453. 1.
Gobemouche.	565. 1.
— noir a collier.	— 2.
— vareté.	— 3.
— a bandeau bleu.	567. 1.
— vareté.	— 2.
— a ventre Jaune.	569. 2.
— du Cap.	572. 1.
— a Collier.	— 2.
— huppé de l'Isle de Bour- bon.	573. 1.
— de Senegal.	— 2.
— brun.	574. 1.
— oive.	— 2.
— a poitrine tacheté.	— 3.
— citrin.	666. 2.
— roux a poitrine Oran- gée.	831.
— (petit) tacheté.	832. 2.
— rouge & violet.	318.
Goeland varié.	266.
— a manteau gris.	253.
— a manteau noir.	990.
Goertan (Pic).	320.
Gonolek.	56.
Gorge rouge.	361. 1.

— bleu.	361. 2.
—	610. 1. 2. 3.
— et rouge.	396. 1. 2.
Goulin.	200.
Grebe cornue.	400.
Grebe Foulque.	893.
— (grand).	401. 1.
— (petit).	401. 2.
Grenadin.	109. 3.
Grigri.	166.
— variété du.	727.
Grimperau de muraille.	371. 1. 2.
—	681.
Gris albin.	393. 1.
Gris olive (Tangara).	714. 1.
Grifette.	579. 3.
—	504. 1.
Grifin.	641.
Grive.	406.
— de la Gujane.	398. 1.
Grivelette de St. Domingo.	398. 2.
Grivelin.	309.
Grivert.	616.
Grosbec tacheté du Cap.	659. 1.
— d'Angola.	— 2.
—	99. 100.
— variété.	100.
— de Coromandel.	101. 1.
— bleu d'Amerique.	154.
Grue.	769.
Guaraba.	525.
Guepier verd a queue d'azur.	57.
— marron et bleu.	252.
— verd a gorge bleue.	740.
Guerarou.	699.
Guillemot.	850.
Guipanga.	793.
Guinguette.	850.
Guernegat.	321. 1.
Guitguit vert & bleu a tete bleue.	578. 1.
— a tete noire.	— 2.
— verd.	682. 1.
— tacheté.	— 2.

H.

Harfang.	458.
Harpaye.	460.
Harle huppé.	207.
Heron.	755. 787.
— pourpre.	788.
— blanc.	886.
— violet.	906.
— blanc a calotte noire.	907.
— agami.	859.
Hibou.	29.
Hirondelle bleue.	722.
— brune & bleue a ceinture brune.	723. 1.
— a Capuchon roux.	— 2.
— a ventre roux.	810. 724. 1.
— cumaria.	736. 1.

— acutipenne.	— 2.
— de cheminée.	543. 1.
— de rivage.	— 2.
— noire acutipenne.	544. 1.
— brune.	540. 2.
— — de Cayenné.	545. 2.
— a ventre tacheté.	546. 1.
— — blanc.	— 2.
Hoazin.	337.
Hocco.	86.
— de Perou.	125.
Houpette.	72. 301. 2.
Hulotte.	441.
Huppe.	52.
— noir & blanc.	697.
Hupecol.	641. 3.

J.

Jabiru.	870.
Jacarini.	224.
Jacobin (grosbec).	139. 1.
— le male.	— 2.
— variété.	— 3.
— femelle.	620.
Jacamare.	238.
— a longue queue.	271.
Jacarini.	224.
Jacana.	846.
Jacou.	133. 1.
Jaco (Perroquet).	311.
Jaguacati.	593.
Jaseur.	261.
Jainoir (Merle).	199.
Jbifau.	734.
Jean le blanc.	413.
Jctis.	389.
Jupujuba.	482.

K.

Katraca (saïfan).	146.
Kamichy.	451.
Kinki manoh (Gobein).	541.
Kiolo (rale)	368.
Kiolo.	753.
Kutgechef.	387.

L.

Labbe.	762.
— a longue queue.	991.
Langrayien.	9. 1.
Lagopede.	494.
— fraise.	126.
— — —	129.
Lavandiere.	652. 1.
Linotte.	151. 1.
— — —	485. 1.
Litorne.	490.
— de Canada.	556. 1.
Lori a collier.	119.

— cramoi.	518.
— rouge.	519.
— perruche vert & rouge.	143.
— rouge & violet.	684.
— tricolor.	168.
— (grand).	683.
— perruche tricolor.	240.
Loriot.	26.
Lumme (plongeon).	308.
Lulin.	503. 2.

M.

Mainate.	268.
Majan.	109. 1.
— — —	— 2.
Macareux.	275.
Manaquin a tete d'or.	34. 1.
— — — blanche.	— 2.
— — — rouge.	— 3.
— a gorge blanche.	324. 1.
— varié.	— 2.
— orange.	302. 2.
Manicor.	707. 2.
Manchot pingoin.	984.
— — des Hottentots.	1005.
Manucode a bouquet.	631.
— — — noir.	632.
— — —	496.
Marail.	338.
Marouette.	751.
Martin pecheur a tete bleue.	356.
— — —	62.
— — — bleu & roux.	232.
— — — vert & blanc.	591.
— — — vert & roux.	592. 2.
— — — a tete grise.	594.
— — — (le plus grand).	683.
— — — pic.	716.
— — — a tete & cou couleur de paille.	757.
— — — Orange.	757. 2.
— — — roux.	782.
— — — de Madagazcar.	778. 1.
— — — a tete verte.	783. 2.
— — — huppé.	679.
— — — a coiffe noire.	673.
— — —	62.
Martin.	219.
Martinet noir a ventre blanc.	545. 1.
— — — a collier blanc.	725. 2.
— — — petit.	725. 1.
Maubeche tacheté.	365.
— — — grise.	266.
Mascarin.	35.
Matuitui.	894.
Merle.	2.
— huppé de la Chine.	507.
— a platron blanc.	516.
— violet.	540.
— de Montagne.	182.
— couleur de Rose.	251.
— bleu.	250.

Merle olive.	273.
— brun d'Amérique.	550. 2.
— a gorge noire.	559. 1.
— huppé du Cap.	563.
— de roche.	582.
— olive des Indes.	564.
— a cravatte de Cayenne.	560. 2.
— vert d'Angola.	561.
— brun de Senegal.	563. 2.
— roux.	644. 1.
— a ventre bleu.	648. 1.
— brun a gorge rousc.	644. 2.
— solitaire des Manilles.	636.
— — — des Philippines.	339.
Mefange montfache.	681.
— a gorge noire.	502. 1.
— huppé.	— 2.
— a ceinture blanche.	708. 3.
— a longue queue.	502. 3.
— bletre.	3. 2.
Méunier (cric).	361.
Métylene.	656. 2.
Millouin.	803.
Moineau.	6. 1.
— de guinée.	60.
— — variété.	55.
— a bec rouge.	183. 2.
— de Senegal.	223. 1.
Montvoyau.	733.
Mordoré.	321. 11.
Moiteux.	554. 1.
Moqueur François.	645.
— — —	558. 1.
Moucherolle huppé a tete d'azur.	234. 1.
— brun.	568. 2.
— a queue fourchue.	677.
— a huppe verte.	569. 1.
Mouette rieufe.	976.
— a pieds bleu's.	977.
— petite cendrée.	969.
— blanche.	994.

N.

Noddi.	994.
Noira (Lori).	216.
Nonnette.	353. 3.
— — cendrée.	3. 3.

O.

Oiseau de Paradis.	254.
— Royal.	256.
— mouche huppé.	227. 1.
— le plus petit.	276. 1.
— a larges tuyaux.	672. 2.
— verd doré.	276. 2. 3.
— rubis emeraude.	— 4.
Olivette.	157. 3.
Ombrette.	296.
Onoré.	790.
— rayé.	800.

Oran bleu.	221.
— vert.	348.
Orsraye (Aigle).	112.
Organic.	—
Ortolan de la Louifanie.	158. 1.
— du Cap.	— 2.
— de neige.	497. 1.
— des roseaux.	— 2.
— de Lorraine.	511. 1.
— de pafage.	— 2.
Ouette (cotinga).	378.
Ourovang.	557. 1.
Quantou (pic).	717.
Ouroubou.	187.
Outarde.	245.
Oye.	347.
Oye bernacle.	855.
— de Canada.	346.
— de Egypte.	379.
— Tadorne.	53.

P.

Pacapac.	279.
Padda.	151. 1. 2.
Paille en queue (petit).	369.
Paille en queue.	998.
Paon.	433. 434.
Palicour.	700. 1.
Palaça.	691.
Palmitte (grive).	539.
Pape.	159. 1.
Papegay a bandeau.	792.
— a tete & gorge blettes.	384.
— violet.	408.
— de Paradis.	336.
— maille.	526.
— a ventre pourpre.	548.
Paroarc.	55.
Pasferinette.	579. 2.
Pasvert.	290. 201. 2.
Peintade.	108.
Penduline.	708. 1.
Pelican.	87.
Perdrix.	27.
— de montagne.	136.
— de mer.	882.
Pere noir a longue queue.	183. 1.
— de la martinique.	201. 1.
— — —	291.
Perriche a ventre rouge.	767.
— fouris.	768.
— a ailes variées.	791. 1.
— a tete grife.	791. 2.
— — — jaune.	499.
— a moufliche.	517.
— a gorge variée.	144.
— emeraude.	45.
Perroquet a tete grife.	288.
— noir & rouge.	302.
— amazone a tete bleue.	549.
— verd.	514.
— a bec couleur de Sang.	713.

— superbe.	838.
— verd a tete bleue.	862.
— tapiré.	120.
Perruche a tete bleue.	190. 2. 61.
— a gorge verte.	144.
Perruche a tete bleue & queue longue.	192.
— a double Collier.	215.
— a ailes rouges.	239.
— a tete rouge.	264.
— a ailes chamarrées.	287.
— a collier rouge vif.	642.
— a tete couleur de rose a longs brins.	888.
— (grande) a longs brins	887.
Phaisan bicolor.	217. 218.
Phalarope.	766.
Pic noir a domino rouge.	117.
— varié male.	196.
— grimpeur.	605.
— a ailes dorées.	693.
— (grand) noir a bec bleu.	690.
— roux.	694. 1.
— (petit) noir.	2.
— noir a huppe rouge.	718.
— (grand) rayé de Cayen- ne.	719.
— verd de Bengale.	695.
— de Goa.	696.
— varié de la Caroline.	785.
— (tres petit) de Cayea- ne.	186.
— a tete grise.	786. 2.
— a cravatte noire.	863.
— (petit) rayé de Sene- gal.	345. 2.
— vert.	371.
— noir.	596.
— varié de Jamaïque.	597.
— Jaune de Cayenne.	509.
— rayé de St. Domingo.	281.
— mordoré.	524.
— varié ondé.	553.
— (petit) rayé de St. Do- mingo.	614.
— de Cayen ne.	613.
— verd rayé.	879.
— a col rouge.	612.
— maipouri.	527.
Pic.	484.
— de Senegal.	538.
Piegrièche grise.	445.
— variée.	76. 2. 477. 1.
— rousse du Cap.	2.
—	31. 1.
— bleue de Madagascar.	298. 1.
— de Senegal.	297. 1.
— rayée.	2.
Pierre garin femelle.	450.
Piette male.	449.
Pigeon Romain.	110.

— vert des Philippines.	138.
— commun.	467.
— de Martinique.	141.
— de Nicobar.	491.
— de Banda.	118.
— ramier des Molucces.	164.
Pingoin.	367. 382. 975. 1003.
Pipi.	661. 2.
— bleu.	669. 1. 2.
— varié.	3.
Pique boeuf.	293.
Pitchou.	655. 1.
Pivotte Ortolane.	652. 2.
Plaftron noir.	277.
— de Cayenne.	680. 1.
— blanc.	2.
Pluvier doré.	904.
— guignard.	832.
— armé.	833.
— coiffé.	834.
— a lambeaux.	880.
— couronné.	800.
— a aigrettes.	801.
— a collier.	286.
Plongeon (grand).	914.
— (petit).	992.
Plumet blanc (manakin).	707. 1.
Podobé.	354.
Pouillet.	651.
Poule de Japan.	98.
— sultane.	810.
— brune.	896.
— beau (grande).	352.
—	877.
Proyer.	233.
Promerops a ventre tacheté	637.
— rayé.	638.
— a parements irifez.	639.
Pygargue.	411.

Q.

Quadricolor.	101. 2.
Quereiva.	624.
Queue en Eventail.	380.

H.

Rale d'eau.	749.
— de genet.	550.
— tacheté de Cayenne.	775.
— (petit) de Cayenne.	847.
— a long bec.	849.
Ramier.	316.
Ramiret.	213.
Remiz.	618.
Rochier.	447.
Roi des Gobemouches.	298.
Roirelet.	708. 2.
—	730. 1. 2.

Rollier d'angola.	38.
— de Senegall.	326.
— d'Europe.	486.
— de Madagascar.	501.
— des Indes.	619.
— de Chine.	620.
— d'abysinie.	626.
Rose gorge.	153. 2.
Rosignol.	616. 2.
— de muraille.	351. 1.
Rougenoir.	309. 2.
Rouslerolle.	513.
Rousfeline.	661. 1.
Rubin.	675. 2.
Rubis topaze.	640. 1.
Rufalbin.	332.

S.

Sarcelle.	68.
— d'amerique.	967.
— de la Chine.	805. 806.
Savacou.	
Savana.	572. 2.
Scarlatte.	127. 1.
Schet all' (Moucherolle).	248. 1.
— vouloulou.	— 2.
— bé.	298. 2.
Secretaire.	721.
Senegali.	157. 1.
— rayé.	— 2.
Serin de Mozambique.	364. 1. 2.
— de Province.	658. 1.
Sezerin.	152. 2.
Siffleur (canard).	825. 826.
Siffleur.	236. 1.
Simon (petit).	705. 2.
Sincialo.	550.
Sirli.	712.
Sitelle.	623. 1.
— de Canada.	— 2.
Sifi.	653. 1.
Sixfler.	633.
Sofavé.	456. 2.
Soucrocou.	956.
Souchet.	871. 972.
Soubuse.	443.
Souimanga (grand).	83. 1.
— olive a gorge pour- prée.	575. 4.
— pourpré.	576. 1.
— variété.	— 2.
— autre.	— 3.
— troisieme.	— 4.
— de l'Isle de Bourb.	681. 2.
— doré changeant.	670. 1.
— marron pourpré.	246. 1. 2.
— a collier.	— 3.
Soulie.	225.
Saulicet.	223. 2.
Storne.	256.

T.

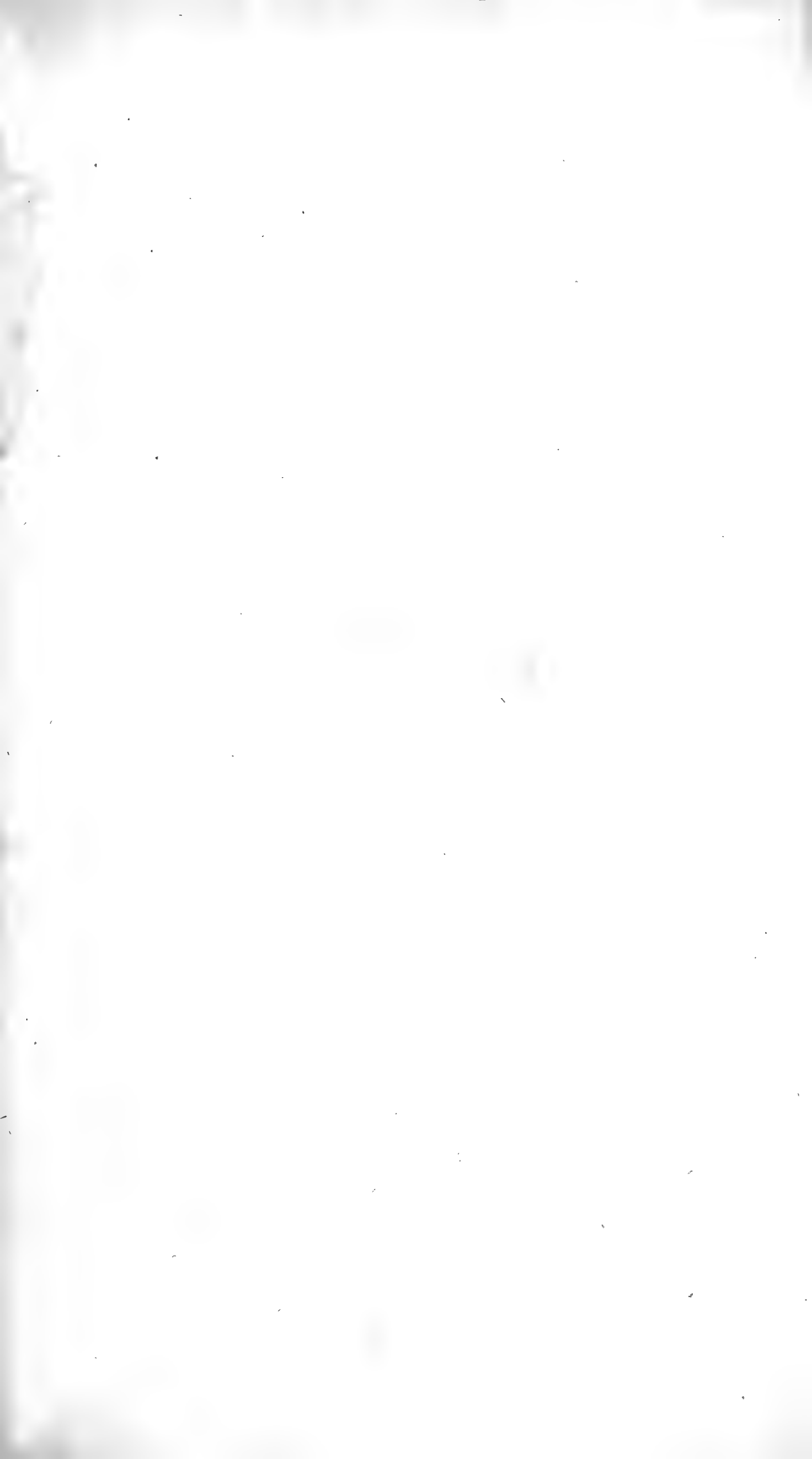
Taou	772.
Taita.	114. 1. 2.
Taifou.	292. 2.
Tamatia (le beau).	330.
— a collier.	395.
— a tete & gorge nue.	206. 1.
— variété.	— 2.
— noir & blanc.	688. 1.
— variété.	669.
—	746.
Tanas (faucon).	478.
Tanaombé (grive).	557. 1.
Tangara Septicolor.	7. 1. 2.
— negre.	114. 3.
— bleu.	155. 1.
— rouge.	155. 2.
— de Canada.	156. 1.
— noir.	179. 2.
— grand.	205.
— a gorge noire.	720. 1.
— du Mississipi.	741.
— mordoré.	809. 2.
Tangarou.	711.
Tangavio.	710.
Tarin de la Nouv. York.	291. 1. 2.
—	408. 3.
Tarier.	678. 2.
Tayé (manaquin).	303. 1.
Te habert.	32. 1.
Tchabertbé.	374.
Terat boulan.	273. 2.
Tetras (petit).	172. 173.
Therese jaune.	386. 1.
Tic tic (Todier).	505. 3.
Tiklin brun.	773.
—	774.
Tinamou varié.	828.
(petit).	829.
Tirica.	837.
Titiri.	537.
Toc.	260.
Toco.	82.
Todier d'Amérique.	585. 1.
— bleu.	783.
Toucan a gorge Jaune.	269. 307.
— a gorge blanche.	262.
Torcol.	698.
Touï-ête.	456. 1.
Touinam corvi.	135. 2.
Toui.	191. 1.
Toulon.	295. 1.
Tournepiere.	856. 857.
Tourterelle.	140.
— de Senegall.	160.
— variété a collier.	161.
— de Jamaïque.	174.
— de Canada.	176.
— des Indes.	244.
—	394.
— de St. Domingo.	487.
Tourte.	175.

Tour-

1. Introduction

The following table shows the results of the experiment. The data is presented in a clear and concise manner, allowing for easy comparison of the different conditions. The results indicate that the proposed method is significantly more effective than the baseline, particularly in terms of accuracy and efficiency. This is supported by the statistical analysis, which shows a clear and significant difference between the two groups. The findings are consistent across all trials, suggesting that the proposed method is a reliable and robust solution for the problem at hand. The results are presented in the following table:

Condition	Accuracy (%)	Efficiency (s)
Baseline	75.2	12.5
Proposed Method	88.5	8.2





SMITHSONIAN INSTITUTION LIBRARIES



3 9088 01506 5550